

البيت الناصيف

الرواية

رواية

الرواية

رواية الجيت  
بيروت



0125858

Bibliotheca Alexandrina



أروع ما قيل من وصايا



لِرَبِّ الْمَنَاصِيفِ

لِأَرْوَحِ الْمَا قِيلَ

سَن

الْمَهَابِيَّا

وَلَازِلُ الْجَمِيَّا

بَيْرُوت

جميع الحقوق محفوظة لدار الحبيط

الطبعة الأولى

١٤١٥ هـ ١٩٩٥ م

## المقدمة

الوصية، في اللغة، تأتي بمعنى الفرض، والعهد، كما تأتي بمعنى الوعظ، وهذا المعنى الأخير هو ما نقصده في كتابنا هذا.

والوصايا نوعان:

١- وصايا الأحياء للأحياء، وهي أدب، وأمر بمعرفة، ونهي عن منكر، وتحذير من زلل، وتبصرة بصالح عمل.

٢- وصايا الأموات للأحياء عند الموت، بحق يجب عليهم أداؤه، ودين يجب عليهم قضاوه<sup>(١)</sup>.

وقد يتداخل هذان النوعان في الوصية الواحدة، إلا أننا نستطيع التمييز بينهما في معظم الوصايا.

وللنوع الثاني من هذه الوصايا أحكام شرعية، واختلافات فقهية، وقد صنفت الكتب الكثيرة في أحكام الوصية في الشريعة الإسلامية، وفي القوانين الوضعية، ومنها:

١- أحكام الوصية لعلي الخفيف.

٢- الوصية وتصرّفات المريض مرض الموت في القانون المصري، وفي القوانين الأجنبية.

وهذا النوع من الوصايا لا يهمّنا في هذا الكتاب، والذي يهمّنا هو

---

(١) أسماء بن منقذ: لباب الآداب ص ١.

النوع الأول، وفي دراسة هذا النوع فائدة كبيرة سواءً من الناحية الأدبية، أم من الناحية اللغوية، أم الأخلاقية، أم الحضارية، أم التاريخية، أم غيرها.

وقد صنف بعضهم كتاباً في الوصايا، ومن هذه الكتب نذكر على سبيل المثال:

- ١- وصايا ملوك العرب ليعين بن الوشاء.
- ٢- الدرة المضيئة في الوصايا الحكيمية لأبي بكر الشيباني.
- ٣- الوصايا ومدى تطورها في العصر العباسي الأول لسهام الفريع.
- ٤- جمهرة وصايا العرب لمحمد نايف الديلمي.

هذا وثمة كتب أدبية كثيرة تضمنت العديد من الوصايا، ومنها:

- ١- الأغاني لأبي فرج الأصفهاني.
- ٢- الأمالى لأبي علي القالى.
- ٣- الأمالى للسيد المرتضى.
- ٤- البصائر والذخائر لأبي حيّان التوحيدى.
- ٥- بلوغ الأربع في معرفة أحوال العرب لمحمود شكري اللوسي.
- ٦- البيان والتبيين للجاحظ.
- ٧- ثمار القلوب للشعالبي.
- ٨- جمهرة خطب العرب لأحمد زكي صفت.
- ٩- خزانة الأدب لعبد القادر البغدادي.
- ١٠- صبح الأعشى في صناعة الإنشاء للقلقشندى.
- ١١- العقد الفريد لابن عبد ربه.
- ١٢- عيون الأخبار لابن قتيبة الدينوري.
- ١٣- الكامل في التاريخ لابن الأثير.

- ١٤- الكامل في اللغة والأدب للمبرد.
- ١٥- لباب الآداب لأسامة بن منقذ.
- ١٦- مجمع الأمثال للميداني.
- ١٧- المعمرون والوصايا لأبي حاتم السجستاني.
- ١٨- المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام لجوداد علي.

☆ ☆ ☆

ورغم هذه الكثرة من الوصايا في الأدب العربي قديمه، وحديثه، ورغم أنّ أدب الوصايا يُعتبر أدباً متميّزاً سواء من ناحية المضمون أم من ناحية الأسلوب، فإن الدارسين العرب المحدثين لم يخصّصوه على أنه نوع، أو فنّ أدبي، كما لم ينل هذا الأدب حظّه من الدراسة، لكي تتوضّح أهمّ مقوماته الفنية والأسلوبية، وأهمّ خصائصه ومميّزاته عبر العصور.

ولن أتطرق في كتابي هذا إلى دراسة أدب الوصية، لأنّ هذا الكتاب يشكّل حلقة من سلسلة «أروع ما قيل»، التي تتضمّن مختارات رائعة من الأنواع والفنون الأدبية المختلفة.

وقد صنّفتُ هذه الوصايا بحسب قائلها، وجعلتها في عشرة أبواب على النحو التالي:

- ١- الباب الأول: من وصايا الله والرسول.
- ٢- الباب الثاني: من وصايا الملوك والخلفاء إلى ولادة العهد.
- ٣- الباب الثالث: من وصايا الخلفاء وغيرهم إلى أمراء الجيوش (وصايا الحرب).
- ٤- الباب الرابع: من وصايا الخلفاء إلى ولادة الأنصار.
- ٥- الباب الخامس: من وصايا الآباء إلى الأبناء.
- ٦- الباب السادس: من وصايا الآباء إلى مؤذبي أولادهم.

٧- الباب السابع: من وصايا الزواج.

٨- الباب الثامن: من وصايا الزهاد.

٩- الباب التاسع: من وصايا السَّفَرَ.

١٠- الباب العاشر: من الوصايا الشُّعُرِيَّةَ.

وأرجو أن أكون قد وفقت فيما اخترت من وصايا، والله الموفق  
والمعين.

المؤلف

# الباب الأول

من وصايا الله والرسول



## الفصل الأول:

الله صايا و من

كثيرة هي الوصايا التي أوصانا بها الله في كتابه العزيز، ونستطيع اعتبار كل نصْح، أو إرشاد، أو أمر، أو نهي، في القرآن الكريم، وصيحة من الله عز وجل لعباده، ومنها:

﴿وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ، وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أَوْتُوا  
الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِنَّا لَكُمْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا عَنِ الْمُحِمدِ﴾<sup>(١)</sup> ﴿وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ  
يَخْوُضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَغْرِضْنَاهُمْ حَتَّى يَخْوُضُوا فِي حَدِيثِ غَيْرِهِ، وَإِمَّا  
يُشَيِّئُكُمُ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدُ بَعْدَ الذِّكْرِ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾<sup>(٢)</sup> ﴿وَوَصَّيْنَا  
الْإِنْسَانَ بِوَالْدِيهِ حُسْنَنَا، وَإِنْ جَاهَهَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا  
تُطْعِمُهُمَا، إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ، فَأَنْبِتُكُمْ بِمَا كَنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾<sup>(٣)</sup>. ﴿وَوَصَّيْنَا  
الْإِنْسَانَ بِوَالْدِيهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهُنَّا عَلَى وَهُنَّ وَفَصَالَهُ فِي عَامِينَ أَنْ اشْكُرْ لِي  
وَلِوَالْدِيهِكَ إِلَيْهِ الْمَصِير﴾<sup>(٤)</sup>.

(١) سورة النساء، الآية ١٣١.

(٢) سورة الأنعام، الآية ٦٨.

(٣) سورة العنكبوت، الآية ٨.

(٤) سورة لقمان، الآية ١٤.

وإذا أردنا كتابة كل وصايا الله عز وجل في كتابه العزيز، لنقلنا قسماً كبيراً من القرآن الكريم.

وثرّة وصايا أخرى لله عز وجل جاءت على لسان نبيه، ومنها قوله: أوصاني ربي يتسع، وأنا أوصيكم بها: بالإخلاص في السر والعلانية، والعدل في الرضا والغضب، والقصد في الغنى والفقير، وأن أعفو عن ظلمني، وأعطي من حرماني، وأصل من قطعني، وأن يكون صمتي فكراً، ونطقي ذكرأ، ونظرني عبرا<sup>(١)</sup>.

☆ ☆ ☆

---

(١) لباب الآداب ص ٥.

## الفصل الثاني :

### الوصايا العشر

يُقصد بالوصايا العشر مجموعة الوصايا التي أُنزلت على النبي موسى في صحراء سيناء.

وهذه الوصايا كانت مكتوبة على لوحين من الحجر. وكان القضاة يراقبون تطبيق مضمونها.

ومع الزمان اضطرّ هؤلاء القضاة إلى تفسير بعض المقاطع مما أدى بهم إلى تحرير كتاب العهد الذي يرجع إليه في حال الشك أو اختلاف الرأي.

وهذه الوصايا هي :

- ١ - أنا الرب إلهك الذي أخرجك من مصر من بيت العبودية. لا يكن لك آلهة أخرى أمامي.
- ٢ - لا تنطق باسم الرب إلهك باطلًا.
- ٣ - اذكر يوم السبت لتقديسه.
- ٤ - أكرِّم أباك وأمك.
- ٥ - لا تقتل.
- ٦ - لا تزني.
- ٧ - لا تسرق.

- ٨- لا تشهد على قريبك شهادة زور.
- ٩- لا تشتهر بيت قريبك.
- ١٠- لا تشتهر امرأة قريبك، ولا عبده، ولا أمته، ولا ثوره، ولا حماره، ولا شيئاً مما لقريبك.



## الفصل الثالث:

### من وصايا الرسول (عليه السلام)

كان من الطبيعي أن نجد في كتب الحديث الكثير من وصايا الرسول، ذلك أن النبي محمد (صلوات الله عليه وسلم)، وهو الرسول الأمين، كان يعتمد، فيما يعتمد، لنشر الدين القويم، الذي يدعو إلى الأخلاق الحميدة، على الوصايا التي تحضن على الخير، وتحذر من الشر، وتهدي الإنسان سواء السبيل، ولو جمعنا هذه الوصايا لتحقّق لدينا كتاب ضخم. وقد اقتطعنا منها ما يلي :

قال يوصي حرمَة بن عبد الله العَنْبَرِي<sup>(١)</sup> وقد طلب منه ذلك: يا حَرَمَة، إِيتِ الْمَعْرُوفَ، واجْتَنِبِ الْمُنْكَرَ، وانظُرْ إِلَى الَّذِي تُحِبُّ أَنْ يَقُولَهُ الْقَوْمُ مِنَ الْخَيْرِ إِذَا قُمْتَ مِنْ عِنْدِهِمْ فَأَتِهِ، وانظُرْ إِلَى الَّذِي تَكْرَهُ أَنْ يَقُولَهُ الْقَوْمُ مِنَ الشَّرِّ إِذَا قُمْتَ مِنْ عِنْدِهِمْ فَاجْتَنِبْهُ<sup>(٢)</sup>.



وقال معاذ بن جبل<sup>(٣)</sup>:

(١) هو من أصحاب الرسول (صلوات الله عليه وسلم)، رحل إليه وحدث عنه بهذا الحديث، وقد رواه البخاري مع بعض الاختلاف.

(٢) لباب الأدب ص ٥ - ٦.

(٣) هو أبو عبد الرحمن معاذ بن جبل الأنصاري الخزرجي (٢٠ ق. هـ / 603 م) -

أوصاني الرسول أن أنظر إلى من هو دوني، ولا أنظر إلى من هو فوقني، وأوصاني بحب المساكين، والذئب منهم، وأوصاني أن لا أسأل أحدا شيئاً، وأوصاني أن أصل رحمي، وإن أدبرت، وأوصاني أن أقول الحق وإن كان مرياً، وأوصاني أن أقول: لا حول ولا قوة إلا بالله، وأوصاني أن لا أخاف في الله لومة لائم<sup>(١)</sup>.

☆ ☆ ☆

وقال لأنس بن مالك<sup>(٢)</sup>:

يا بنائي، عليك بسباغ الوضوء<sup>(٣)</sup>، يزد في عمرك، ويحيطك حافظاك، يا بنائي، بالغ في غسلك من الجنابة، فإنك تخرج من معتسلك وليس عليك ذنب ولا خطية.

يا بنائي، كن إن استطعت أن تكون على وضوء فافعل، فإنه من آثاره ملك الموت وهو على وضوء أعطي الشهادة.

يا بنائي، إن استطعت أن لا تزال تصلي فإن الملائكة تصلي عليك ما دمت تصلي.

=  
الذين جمعوا القرآن على عهد النبي ﷺ. أسلم وهو فتى، وأخى النبي ﷺ بينه وبين جعفر بن أبي طالب. وشهد العقبة مع الأنصار السبعين، وشهد بدرًا وأحد والخندق وغيرها. أرسله الرسول ﷺ بعد غزوة تبوك قاضياً ومرشداً لأهل اليمن.  
(الزرکلی: الأعلام ٢٥٨/٧).

(١) لباب الأدب ص ٣٠٥ - ٣٠٦.

(٢) هو أنس بن مالك بن النضر الأنباري (١٠ ق. هـ - ٦١٢ هـ / ٩٣ - ٧١٢ م) صاحب رسول الله ﷺ وخادمه؛ روى عنه رجال الحديث ٢٢٨٦ حديثاً. الزركلي: الأعلام ٢٤/٢ - ٢٥.

(٣) ويروى أن أنساً قال للرسول ﷺ: وما المبالغة في الغسل؟ قال: أن تبلأ أصول الشعر وتنتقي البشرة.

يا بُنَيَّ، إِيَّاكَ وَالاِلْتِفَاتَ فِي الصَّلَاةِ، فَإِنَّهُ هَلَكَةٌ، يَا بُنَيَّ، إِذَا رَكَعْتَ فَأَرْفَعْ يَدَيْكَ عَنْ جَبَنِيَّكَ، وَضَعْ كَفَّيْكَ عَلَى رُكُبِيَّكَ.  
 يَا بُنَيَّ، إِذَا رَفَعْتَ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُودِ فَابْسُطْ ظَهْرِيَ قَدَمَيْكَ عَلَى الْأَرْضِ، وَضَعْ أَلْيَكَ عَلَى عَقِبِيَّكَ، فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ سُتْنَيِّ، وَمَنْ أَخْيَا سُتْنَيِّ فَقَدْ أَحَبَّنِي، وَمَنْ أَحَبَّنِي كَانَ مَعِي فِي الْجَنَّةِ، لَا تُقْعِي كَمَا يُقْعِي الْكَلْبُ، وَلَا تَنْقُرْ كَمَا يَنْقُرُ الدَّيْكُ.  
 يَا بُنَيَّ، إِذَا خَرَجْتَ مِنْ مَتْرِلَكَ، فَلَا يَقْعَنَ بَصَرُوكَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَهْلِ الْقِبْلَةِ إِلَّا سَلَّمْتَ عَلَيْهِ، فَإِنَّكَ تَرْجِعُ وَقَدْ زِيدَ فِي حَسَنَاتِكَ.  
 يَا بُنَيَّ، إِنِّي أُسْتَطَعْتُ أَنْ تُمْسِيَ وَتُضْبِحَ وَلَيْسَ فِي قَلْبِكَ غِشٌّ لِأَحَدٍ فَأَفْعَلَنِ، فَإِنَّهُ أَهْوَنُ عَلَيْكَ فِي الْحِسَابِ.  
 يَا بُنَيَّ، إِنْ حَفِظْتَ وَصِيسِيَ، فَلَا يَكُونَ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيْكَ مِنْ الْمَوْتِ<sup>(١)</sup>.

☆ ☆ ☆

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُوصِي رَجُلًا وَقَدْ طَلَبَ مِنْهُ ذَلِكَ:  
 قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْصِنِي بِشَيْءٍ يَنْفَعُنِي اللَّهُ بِهِ، قَالَ: أَكْثِرْ ذِكْرَ الْمَوْتِ يُسْلِكَ عَنِ الدُّنْيَا، وَعَلَيْكَ بِالشُّكْرِ، فَإِنَّهُ يُزِيدُ فِي النَّعْمَةِ، وَأَكْثِرِ الدُّعَاءَ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي مَتَى يُسْتَجَابُ لَكَ، وَإِيَّاكَ وَالْبَغْيَ فِيَنَّ اللَّهَ قَدْ قَضَى اللَّهُ مَنْ بُغِيَ عَلَيْهِ لِيَنْصُرَهُ اللَّهُ، وَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ بَعْيِكُمْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ»<sup>(٢)</sup>، وَإِيَّاكَ وَالْمَكْرَ فِيَنَّ اللَّهَ قَدْ قَضَى أَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِه<sup>(٣)</sup>

(١) لِبَابُ الْأَدَابِ ص٧.

(٢) سُورَةُ يُونُسُ، الْآيَةُ ٢٣.

(٣) الْبَيَانُ وَالتَّبَيِّنُ ٢١/٢.

وقال رسول الله ﷺ يوصي الناس<sup>(١)</sup> :  
 أوصيكم بثلاث، وأنهاكم عن ثلث، أوصيكم بالذِّكْر، فإنَّ اللهُ  
 تعالى يقول: ﴿فَادْكُرُونِي أَذْكُرْكُم﴾<sup>(٢)</sup>، وأوصيكم بالشُّكْرِ، فإنَّ اللهُ  
 تعالى يقول: ﴿لِئِنْ شَكَرْتُمْ لَا زِيَدَنَّكُم﴾<sup>(٣)</sup>، وأوصيكم بالدُّعَاءِ، فإنَّ اللهُ  
 تعالى يقول: ﴿أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُم﴾<sup>(٤)</sup>.  
 وأنهاكم عن الْبَغْيِ، فإنَّ اللهُ تعالى يقول: ﴿إِنَّمَا بَغْيَكُمْ عَلَى  
 أَنْفُسِكُم﴾<sup>(٥)</sup>، وأنهاكم عن المكرِّ، فإنَّ اللهُ تعالى يقول: ﴿وَلَا يَحِيقُ  
 الْمُكْرُرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِه﴾<sup>(٦)</sup>، وأنهاكم عن التُّكْثِرِ، فإنَّ اللهُ جَلَّ جَلَالُهُ  
 يقول: ﴿فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ﴾<sup>(٧)</sup>.

☆ ☆ ☆

وقال رسول الله ﷺ يوصي أبا هريرة<sup>(٨)</sup> :  
 يا أبا هريرة، اتَّقِ المحارمَ تَكُنْ أَعْبَدَ النَّاسِ، وآذِنْ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لَكَ  
 تَكُنْ أَغْنِي النَّاسِ، واحْسِنْ إِلَى جَارِكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا، ووْجِبَ لِلنَّاسِ مَا

(١) لباب الآداب ص ٦.

(٢) سورة البقرة، الآية ١٥٢.

(٣) سورة إبراهيم، الآية ٧.

(٤) سورة غافر، الآية ٦٠.

(٥) سورة يومن، الآية ٢٣.

(٦) سورة فاطر، الآية ٤٣.

(٧) سورة الفتح، الآية ١٠.

(٨) هو عبد الرحمن بن صخر الدوسى الملقب بأبي هريرة (٢١ ق. هـ/ ٦٢ مـ) ٥٩٦هـ/ ٦٧٩مـ) صحابي، كان من أكثر الصحابة حفظاً للمحدث ورواية له. روى عن الرسول ﷺ ٥٣٧٤ حديثاً، ونقلها عنه أكثر من ٨٠٠ رجل بين صحابي وتابعـي.  
 (الزرکلـي: الأعلام ٣٠٨/ ٣).

تُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُسْلِمًا، وَإِيَّاكَ وَكَثْرَةَ الضَّحْكِ، فَإِنَّ الضَّحْكَ يُمِيتُ  
الْقَلْبَ<sup>(١)</sup>.

☆ ☆ ☆

وقال رسول الله ﷺ يوصي عليّ بن أبي طالب<sup>(٢)</sup> رضي الله عنه .  
يا عليّ، أوصينكَ بِوَصِيَّةٍ فَاحفظْهَا، فَإِنَّكَ لَا تزالُ بِخَيْرٍ مَا حَفِظْتَ  
وَصِيَّتِي .

يا عليّ، إِنَّ لِلْمُؤْمِنِ ثَلَاثَ عَلَامَاتٍ، الصَّلَاةُ، وَالصَّيَّامُ، وَالزَّكَاةُ،  
وَلِلْمُتَكَلِّفِ ثَلَاثُ عَلَامَاتٍ، يَتَمَلَّقُ<sup>(٣)</sup> إِذَا شَهَدَ، وَيَغْتَابُ إِذَا غَابَ،  
وَيَشْمَمُ بِالْمُصِبَّيَّةِ، وَلِلظَّالِّمِ ثَلَاثُ عَلَامَاتٍ: يَقْهَرُ مَنْ دُونَهُ بِالْغَلَبَةِ، وَمَنْ  
فَوْقَهُ بِالْمَعْصِيَّةِ، وَيُظَاهِرُ الظُّلْمَةَ<sup>(٤)</sup>، وَلِلْمُرَأَيِّ ثَلَاثُ عَلَامَاتٍ: يَئْسَطُ إِذَا  
كَانَ عِنْدَ النَّاسِ، وَيَقْتَرُ إِذَا كَانَ وَحْدَهُ، وَيُحِبُّ أَنْ يَحْمَدَ فِي جَمِيعِ  
الْأَمْوَارِ، وَلِلْمُنَافِقِ ثَلَاثُ عَلَامَاتٍ: إِنْ حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِنْ وَعَدَ أَخْلَفَ،  
وَإِنْ أَوْتَمَ خَانَ.

يا عليّ، وَلِلْكَسْلَانِ ثَلَاثُ عَلَامَاتٍ: يَتَوَانَى حَتَّى يُفَرِّطَ، وَيُفَرِّطُ حَتَّى  
يُضِيقَ، وَيَضِيقُ حَتَّى يَأْتَمَ، وَلَيْسَ يَنْبغي للعاقِلِ أَنْ يَكُونَ شَاخِصًا إِلَّا في  
ثَلَاثَ: مُرِمَّةً<sup>(٥)</sup> لِمَعَاشِهِ، أَوْ لَذَّةً فِي عَيْنِ مُخْرَمِهِ، أَوْ خُطْوَةً لِمَعَايِدِهِ .  
يا عليّ، إِنَّ مِنَ الْأَيْقِينِ أَنَّ لَا تُرْضِي أَحَدًا بِسُخْطِ اللَّهِ، وَلَا تَحْمَدَنَّ

(١) لِبَابُ الْآدَابِ ص ٢٨.

(٢) هُوَ الْإِمَامُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ (٢٣ ق.هـ - ٦٠٠ هـ / ٦٦١ م) أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ،  
وَرَابِعُ الْخُلُفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَأَحَدُ الْعَشْرَةِ الْمُبَشِّرِينَ بِالجَنَّةِ، وَابْنُ عَمِ النَّبِيِّ ﷺ  
وَصَهْرُهُ. وَلَدَ بِمَكَّةَ، وَرَبِّي فِي حَجَرِ النَّبِيِّ ﷺ وَلَمْ يَفْارِقْهُ. (الْزَّرْكَلِيُّ: الْأَعْلَامُ  
٢٩٥/٤).

(٣) يَتَمَلَّقُ: يَتَوَدَّ بِكَلَامٍ لَا يَعْكُسُ مَا فِي الْقَلْبِ.

(٤) أَيْ: يَعَاوِنُهُمْ .

(٥) الْمَرْمَةُ: كُلٌّ مَا يَكْفِيُ الْإِنْسَانَ مَوْنَةً السُّؤَالِ .

أَحَدًا عَلَى مَا أَتَاكَ اللَّهُ، وَلَا تَذْمِنَ أَحَدًا عَلَى مَا لَمْ يُؤْتِكَهُ اللَّهُ، فَإِنَّ الرِّزْقَ  
لَا يَجُرُّهُ حِرْصٌ حَرِيصٌ، وَلَا يَصْرِفُهُ كَرَاهِيَّةٌ كَارِهٌ، وَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ  
وَتَعَالَى جَعَلَ الرُّوحَ وَالفَرَجَ فِي الْيَقِينِ وَالرِّضَا بِقَسْمِ اللَّهِ، وَجَعَلَ الْهَمَّ  
وَالْحُزْنَ فِي السُّخْطِ بِقَسْمِ اللَّهِ.

يَا عَلَيَّ، لَا فَقْرَ أَشَدُّ مِنَ الْجَهْلِ، وَلَا مَالَ أَعْوَزُ مِنَ الْعَقْلِ، وَلَا  
وَحْدَةً أَوْحَشُ مِنَ الْعَجْبِ، وَلَا مُظَاهَرَةً أَوْثَقُ مِنَ الْمُشَاوَرَةِ، وَلَا إِيمَانُ  
كَالْيَقِينِ، وَلَا وَرَاعَ كَالْكَفِّ، وَلَا حَسَبَ كَحْسُنَ الْخُلُنِ، وَلَا عِبَادَةً  
كَالْتَّفَكُّرِ.

يَا عَلَيَّ، إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ آفَةً، وَآفَةُ الْحَدِيثِ الْكَذِبُ، وَآفَةُ الْعِلْمِ  
النَّسِيَانُ، وَآفَةُ الْعِبَادَةِ الرِّيَاءُ، وَآفَةُ الظَّرْفِ الصَّلَفُ، وَآفَةُ الشَّجَاعَةِ  
الْأَبْغَىُ، وَآفَةُ السَّمَاحَةِ الْمُلْئُ، وَآفَةُ الْجَمَالِ الْخِيلَاءُ، وَآفَةُ الْحَسَبِ  
الْفَخْرُ، وَآفَةُ الْحَيَاءِ الْضَّعْفُ، وَآفَةُ الْكَرَمِ الْفَخْرُ، وَآفَةُ الْفَضْلِ الْبُخْلُ،  
وَآفَةُ الْجُودِ السَّرَّافُ، وَآفَةُ الْعِبَادَةِ الْكِبِيرُ، وَآفَةُ الدِّينِ الْهَوَىُ.

يَا عَلَيَّ، إِذَا أَثْنَيْتَ عَلَيْنِكَ فِي وَجْهِكَ فَقُلْ: اللَّهُمَّ أَجْعَلْنِي خَيْرًا مِمَّا  
يَقُولُونَ، وَأَغْفِرْ لِي مَا لَا يَعْلَمُونَ، وَلَا ثُواخِذْنِي فِيمَا يَقُولُونَ، تَسْلِمُ مِمَّا  
يَقُولُونَ.

يَا عَلَيَّ، إِذَا أَمْسَيْتَ صَائِمًا فَقُلْ: إِنَّدَ إِفْطَارِكَ: اللَّهُمَّ لَكَ صُمْتُ  
وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ، يُكْتَبُ لَكَ أَجْرٌ مَنْ صَامَ ذَلِكَ الْيَوْمَ مِنْ عَيْرِ أَنْ  
يَنْقُصَ مِنْ أَجْوِرِهِمْ شَيْءٌ، وَأَعْلَمُ أَنَّ لِكُلِّ صَائِمٍ دَعْوَةً مُسْتَجَابَةً، فَإِنَّ  
كَانَ عِنْدَ أَوَّلَ لُقْمَةٍ يَقُولُ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، يَا وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ  
أَغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ مَنْ قَالَهَا عِنْدِ فِطْرِهِ عُفْرَ لَهُ وَأَعْلَمُ أَنَّ الصَّوْمَ جُنَاحٌ<sup>(١)</sup> مِنَ  
النَّارِ.

(١) جُنَاحٌ: درع، وقامة.

يا عليٌ، لا تستقبل الشمسَ والقمرَ وأستدبرُهُما، فإنَّ أستقبالَهُما داءٌ  
وأستدبارَهُما دواءٌ، يا عليٌ، أستكثِرُ من قراءةِ يس، فإنَّ في قراءةِ يس  
عشرَ بركاتٍ، ما قرأها قطْ جائعٌ إلَّا شبعَ، ولا قرأها ظمآنٌ إلَّا رُويَ،  
ولا عارٍ إلَّا أكتسيَ، ولا مريضٌ إلَّا برىءَ، ولا خائفٌ إلَّا أمنَ، ولا  
مسجونٌ إلَّا أنفرَجَ، ولا أعزبٌ إلَّا تزوجَ، ولا مسافرٌ إلَّا أعينَ على  
سفرِهِ، ولا قرأها أحدٌ ضلَّتْ له ضالةٌ إلَّا وجدَها، ولا قرأها على رأسِ  
ميتٍ حضرَ أجلُهُ إلَّا خففتْ عليهِ، ومنْ قرأها صباحاً كانَ في أمانٍ إلى  
أنْ يُمسِيَ، ومنْ قرأها مساءً كانَ في أمانٍ حتى يُصبحَ.

يا عليٌ، اقرأ (حم الدخان) في ليلة الجمعة تُصبح مغفورةً لكَ، يا  
عليٌ، اقرأ آيةَ الْكُرْسِيِّ دُبُرَ كُلِّ صلاةٍ تُعطِي قُلوبَ الشَاكِرِينَ، وثوابَ  
الأنبياءِ، وأعمالَ الأبرارِ، يا عليٌ، اقرأ سورةَ الْحَسْرَةِ تُخْشِنَ يومَ القيمةِ  
آمناً من كُلِّ شرٍّ، يا عليٌ، اقرأ (تباركَ والسَّاجِدة) يُنْجِيَنِكَ منْ أهواكِ يومِ  
القيمةِ، يا عليٌ، اقرأ (تباركَ) عِند النوم تدفعُ عنكَ عذابَ الْقَبِيرِ ومسئلةَ  
مُنْكِرٍ ونكيرٍ<sup>(١)</sup>، يا عليٌ، اقرأ (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) على وضوءِ ثناكَ يومَ  
الْقِيَامَةِ: يا مادِحَ اللَّهِ قُمْ فادْخُلِي الْجَنَّةَ، يا عليٌ، اقرأ سورةَ (البقرة) فإنَّ  
قراءتها بَرَكَةٌ، وتركتها حَسْرَةٌ، وهي لا تطيقُها الْبَطْلَةُ<sup>(٢)</sup>.

يا عليٌ، لا تُطلِقُ القعودَ في الشَّمْسِ، فإنَّها تُثِيرُ الدَّاءَ الدَّفِينَ، وتبلي  
الثَّيَابَ، وتُغَيِّرُ اللَّوْنَ، يا عليٌ، أمانٌ لكَ مِنَ الْخَوْفِ أنْ تقولَ:  
«سُبْحَانَكَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، عَلَيْكَ توكِلْتُ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَرْشِ  
الْعَظِيمِ»، يا عليٌ، أمانٌ لكَ مِنَ الْوَسْوَاسِ أَنْ تَقْرَأَ: «وَإِذَا قَرأتَ الْقُرْآنَ

(١) هما ملكاً القبر.

(٢) البطلة: السُّحْرَةُ.

جعلنا بيئتكَ وبيئَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالآخِرَةِ حِجَاباً مُسْتَوْرَاً<sup>(١)</sup> إلى قوله:  
 «ولَوْا عَلَى أَدْبَارِهِمْ نُفُورَاً<sup>(٢)</sup>، يَا عَلِيٌّ، أَمَانٌ لَكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ عَائِنٍ<sup>(٣)</sup>  
 أَنْ تَقُولَ: «مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ، وَمَا لَمْ يَشأْ لَمْ يَكُنْ، أَشْهُدُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ  
 شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا، وَأَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ  
 عَدَدًا، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ».

يَا عَلِيٌّ، كُلِّ الرِّزْقَ وَأَدَهْنَ بِالرِّزْقِ، فَإِنَّهُ مَنْ أَكَلَ الرِّزْقَ، وَأَدَهْنَ  
 بِالرِّزْقِ لَمْ يَقْرَئْهُ الشَّيْطَانُ أَرْبَعِينَ صِبَاحًا، يَا عَلِيٌّ، ابْدأْ بِالْمِلْحِ، وَأَخْتُمْ  
 بِالْمِلْحِ، فَإِنَّ الْمِلْحَ شِفَاءٌ مِنْ سَبْعِينَ دَاءً، مِنْهَا الْجَنُونُ، وَالْجَادُمُ،  
 وَالْبَرَصُ، وَوَجْعُ الْحَلْقِ، وَوَجْعُ الْأَضْرَاسِ، وَوَجْعُ الْبَطْنِ. يَا عَلِيٌّ، إِذَا  
 أَكَلْتَ فَقْلًا: بِسْمِ اللَّهِ، وَإِذَا فَرَغْتَ فَقْلًا: الْحَمْدُ لِلَّهِ. فَإِنَّ حَافِظِيكَ لَا  
 يَسْتَرِيحَانِ يَكْتُبُانِ لَكَ الْحَسَنَاتِ حَتَّى تَبْنَدَهُ عَنْكَ.

يَا عَلِيٌّ، إِذَا رَأَيْتَ الْهَلَالَ فِي أَوَّلِ الشَّهْرِ فَقُلْ: «اللَّهُ أَكْبَرُ ثَلَاثًا،  
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَنِي وَخَلَقَكَ وَقَدَرَكَ مَنَازِلَ وَجَعَلَكَ آيَةً  
 لِلْعَالَمِينَ» يُبَاهِي اللَّهُ بِكَ الْمَلَائِكَةَ يَقُولُ: يَا مَلَائِكَتِي أَشَهَدُوا أَنِّي  
 قَدْ أَعْتَقْتُ هَذَا الْعَبْدَ مِنَ النَّارِ، يَا عَلِيٌّ، إِذَا نَظَرْتَ فِي الْمَرْأَةِ  
 فَقُلْ: «اللَّهُمَّ كَمَا حَسَنْتَ خَلْقِي فَحَسِّنْ خَلْقِي وَأَرْزُقْنِي». يَا عَلِيٌّ،  
 وَإِذَا رَأَيْتَ أَسَدًا وَاشْتَدَّ بِكَ الْأَمْرُ فَكَبِّرْ ثَلَاثًا وَقُلْ: «اللَّهُ أَكْبَرُ وَأَجَلُ  
 وَأَعْرُّ مِمَّا أَخَافُ وَأَحْذَرُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْرِأُ بِكَ فِي نَحْرِهِ، وَأَعُوذُ بِكَ  
 مِنْ شَرِّهِ»، فَإِنَّكَ تُكْفِي بِإِذْنِ اللَّهِ، وَإِذَا رَأَيْتَ كَلْبًا يَهْرُ فَقُلْ: «يَا  
 مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِّي أَسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْقُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

(١) سورة الإسراء، الآية ٤٥.

(٢) سورة الإسراء، الآية ٤٦.

(٣) العائن: الذي يُصيب بالعين، أي يوقع الضَّرَرُ بالآخرين عن طريق عينه.

فَانْفَذُوا لَا تَنْفَذُونَ إِلَّا سُلْطَانٌ<sup>(۱)</sup>.

يا عَلَيْ، إِذَا خَرَجْتَ مِنْ مَنْزِلِكَ تَرِيدُ حَاجَةً فَأَقْرَأْ آيَةَ الْكُرْسِيِّ، فَإِنَّ حَاجَتَكَ تُفْضِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى. يَا عَلَيْ، إِذَا تَوَضَأْتَ فَقُلْ: «بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ». يَا عَلَيْ، صَلَّى مِنَ الْلَّيلِ وَلَوْ قَدْرَ حَلْبِ شَاءَ، وَأَدْعُ اللَّهَ سُبْحَانَهُ بِاسْحَارٍ، لَا تُرِدُّ دَعْوَتُكَ، فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ يَقُولُ: «وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ»<sup>(۲)</sup>.

يَا عَلَيْ، غَسَّلَ الْمُوتَى، فَإِنَّهُ مَنْ غَسَّلَ مَيِّتًا غُفْرَ لَهُ سَبْعُونَ مَغْفِرَةً، لَوْ قُسِّمَتْ مَغْفِرَةً مِنْهَا عَلَى جَمِيعِ الْخَلْقِ لَوْسِعَتُهُمْ.

يَا عَلَيْ، لَا تَخْرُجْ فِي سَفَرٍ وَحْدَكَ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ مَعَ الْوَاحِدِ، وَهُوَ مِنَ الْاثْنَيْنِ أَبْعَدُ، يَا عَلَيْ، إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا سَافَرَ وَحْدَهُ غَاوِ، وَالاثْنَانِ غَاوِيَانِ، وَالثَّلَاثَةُ نَفَرُ، يَا عَلَيْ، إِذَا سَافَرْتَ فَلَا تَنْزِلِ الْأُودِيَّةَ، فَإِنَّهَا مَأْوَى السَّبَاعِ وَالْحَيَّاتِ، يَا عَلَيْ، لَا تَرِدْفَنَ ثَلَاثَةً عَلَى دَابَّةٍ، فَإِنَّ أَحَدَهُمْ مَلْعُونٌ، وَهُوَ الْمَقْدَمُ.

يَا عَلَيْ، إِذَا وُلِدَ لَكَ مُولُودٌ، غَلامٌ أَوْ جَارِيَةٌ، فَأَذْنُ فِي أَذْنِهِ اليمْنَى وَأَقْمَ<sup>(۳)</sup> فِي أَذْنِهِ الْيُسْرَى، فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّهُ الشَّيْطَانُ أَبْدًا. يَا عَلَيْ، لَا تَأْتِ أَهْلَكَ لِيَلَةَ الْهِلَالِ، وَلَا لِيَلَةَ النَّصْفِ، فَإِنَّهُ يَتَخَوَّفُ عَلَى وَلَدِكَ الْخَبَلِ<sup>(۴)</sup>.

يَا عَلَيْ، إِذَا نَزَلْتَ بِكَ شَدَّةً، فَقُلْ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْكَ أَنْ تُنْجِنِي»، إِذَا أَرْدَتَ الدُّخُولَ إِلَى مَدِينَةٍ أَوْ قَرْيَةٍ فَقُلْ حِينَ تُعَاينُهَا: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْمَدِينَةِ وَخَيْرَ مَا كَتَبْتَ

(۱) سورة الرَّحْمَن، الآية ۳۳.

(۲) سورة آل عمران، الآية ۱۷.

(۳) أي: أقيـم الصلاة.

(۴) الْخَبَلُ: ضعـف العـقل وـالجـنـون.

فيها، وأعوذُ بك من شرّها ومن شرّ ما كتبت فيها، اللهم أرزقني خيرها، وأعذني من شرّها، وحبيبنا إلى أهلها، وحبيب صالحٍ أهليها إلينا، يا علیٰ، إذا نَزَلتَ مَنْزِلاً فَقُلْ: «اللهم أَنْزِلْنَا مَنْزِلاً مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزَلِينَ» ثُرِّزْنَ خَيْرَهُ، وَيُدْفَعُ عَنْكَ شَرُّهُ.

يا علیٰ، وإياكَ والمراء، فإنه لا يعقل حكمته، ولا تومن فتنته. يا علیٰ، وإياكَ والدخول إلى الحمام بلا متنزير، فإنه ملعون الناظر والمنتظر إليه. يا علیٰ، لا تَسْخَّتم بالسبابة والوسطى، فإنه من فعل قوم لوط، يا علیٰ، لا تَلْبِسِ الْمَعْصَرَ<sup>(١)</sup>، ولا تَبِتْ في ملحة حمراء، فإنها مُختَضَرَ الشيطان. يا علیٰ، لا تقرأ وأنت راكع ولا ساجد.

يا علیٰ، وإياكَ والمجادلة، فإنها تُخْبِطُ الأعمال، يا علیٰ، لا تَنْهِي السائلَ ولو جاءكَ على فرسٍ، وأعطيه، فإن الصدقة تقع بيد الله قبل أن تقع بيد السائل، يا علیٰ، باكر بالصدقة فإن البلاء لا يتَخَطَّى الصدقة.

يا علیٰ، عليكَ بحسن الخلقي، فإنه ثُدِرُكُ بذلك درجة الصائم القائم، يا علیٰ، وإياكَ والغَضَبَ، فإن الشيطان أقدَرَ ما يكون على ابن آدم إذا غَضِبَ، يا علیٰ، وإياكَ والمِزاحَ، فإنه يُذهب بهاء ابن آدم ونشاطه، يا علیٰ، عليك بقراءة: «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ»<sup>(٢)</sup>، فإنها منها للقرآن، وإياكَ والرِّبا، فإن فيه ست حصالٍ، ثلاثة منها في الدنيا، وثلاثة في الآخرة، فاما التي في الدنيا، فتُعَجِّلُ أفناءَ، وتُذهبُ الغنى، وتمحو الرِّزْقَ، وأما التي في الآخرة، فسوء الحساب، وسُخطُ رب الأرباب عزوجل، والخلود في النار.

يا علیٰ، إذا دَحَلْتَ مَنْزِلَكَ فَسَلِّمْ على أهلي بيتك يكثُر خير بينك، يا

(١) المعصر: المدهون بالعصر، وهو نوع من الصبغ يستخرج من النبات.

(٢) سورة الاخلاص، الآية ١.

عليٌّ، أحبَّ القراء والمساكين يحبُّك الله. يا عليٌّ، لا تَنْهِي المساكين  
والقراء فتنهرك الملائكةُ يوم القيمة. يا عليٌّ، عَلَيْكَ بالصدقَةِ فإنَّها  
تَدْفعُ عَنْكَ الشَّوَّءَ. يا عليٌّ، أَنْفَقْ وَأَوْسَعْ عَلَى عِيالِكَ، وَلَا تَخْشَ مِنْ  
ذِي الْعَرْشِ إِقْلَالًا.

يا عليٌّ، إِذَا رَكِبْتَ دَابَّةً فَقُلْ: الحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَرَّمَنَا وَهَدَانَا لِلإِسْلَامِ  
وَمَنْ عَلَيْنَا بِمُحَمَّدٍ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، «سُبْحَانَ الَّذِي سَحَّرَ لَنَا هَذَا  
وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ \* وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِّبُونَ»<sup>(١)</sup>.

يا عليٌّ، لَا تَغْضِبَنَّ إِذَا قِيلَ لَكَ: أَتَقْ أَنَّ اللَّهَ، فَيُسْوِئُكَ ذَلِكَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ.  
يا عليٌّ، إِنَّ اللَّهَ يَعْجَبُ مِنْ عَبْدِهِ إِذَا قَالَ: اللَّهُمَّ أَغْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ  
الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَيَقُولُ: يَا مَلَائِكَتِي عَبْدِي هَذَا عِلْمٌ أَنَّهُ لَا يَغْفِرُ  
الذُّنُوبَ غَيْرِي، أَشْهَدُوا أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُ.

يا عليٌّ، إِذَا لَبِسْتَ ثُوبًا جَدِيدًا فَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
كَسَانِي مَا أَوْارِي بِهِ عَوْرَتِي، وَأَسْتَغْنِي بِهِ عَنِ النَّاسِ، لَمْ يَتْلُغِ التَّوْبُ  
رَكْبَتِكَ حَتَّى يُغْفَرَ لَكَ . يَا عليٌّ، مَنْ لَيْسَ ثُوبًا جَدِيدًا فَكَسَا فَقِيرًا أَوْ  
يَتِيمًا أَوْ عُرْيَانًا أَوْ مَسْكِينًا، كَانَ فِي جِوارِ اللَّهِ وَأَمْنِهِ وَرِحْفَظِهِ مَا دَامَ عَلَيْهِ  
سِلْكُ.

يا عليٌّ، إِذَا دَخَلْتَ السَّوقَ فَقُلْ: حِينَ تَدْخُلُهُ: «بِسْمِ اللَّهِ، وَبِاللَّهِ،  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ»، يَقُولُ اللَّهُ  
تَعَالَى: عَبْدِي ذَكَرْنِي وَالنَّاسُ غَافِلُونَ، أَشْهَدُوا أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُ، يَا  
عليٌّ، إِنَّ اللَّهَ يَعْجَبُ مِمَّنْ يَذْكُرُهُ فِي الْأَسْوَاقِ، يَا عليٌّ، إِذَا دَخَلْتَ  
الْمَسْجِدَ فَقُلْ: «بِسْمِ اللَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ  
رَحْمَتِكَ» وَإِذَا خَرَجْتَ فَقُلْ: «بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ

(١) سورة الزخرف، الآيات ١٣ و١٤.

أفتح لي أبوابَ فَضْلِكَ»، يا عَلِيٌّ، إِذَا سَمِعْتَ الْمُؤْذِنَ قُلْ مِثْلَ مَقَالِيْهِ، يَكْتَبْ لَكَ مِثْلُ أَجْرِهِ، يا عَلِيٌّ، إِذَا فَرَغْتَ مِنْ وُضُوئِكَ قُلْ: «أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، اللَّهُمَّ أَجْعَلْنِي مِنَ التَّوَابِينَ، وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ»، تَخْرُجُ مِنْ ذُنُوبِكَ كِيمٍ وَلَدَثْكَ أَمْكَ، وَتُفْتَحَ لَكَ ثَمَانِيَّةً أَبْوَابِ الْجَنَّةِ، يَقَالُ: أَدْخُلْ مِنْ أَيْهَا شَتَّ.

يا عَلِيٌّ، إِذَا فَرَغْتَ مِنْ طَعَامِكَ قُلْ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا مُسْلِمِيْنَ، يا عَلِيٌّ، إِذَا شَرِبْتَ مَاءَ قَلْ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي سَقَانَا مَاءً جَعَلَهُ عَذْبًا فُرَاتًا بِرَحْمَتِهِ، وَلَمْ يَجْعَلْهُ مِلْحًا أَجَاجًا بِذُنُوبِنَا» تُكْتَبْ شَاكِرًا.

يا عَلِيٌّ، إِيَّاكَ وَالْكَذِبَ، فَإِنَّ الْكَذِبَ يُسَوِّدُ الْوَجْهَ، وَلَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَكْذِبُ حَتَّى يُسْمَى عَنْدَ اللَّهِ كَاذِبًا، وَيَصْدُقُ حَتَّى يُسْمَى عَنْدَ اللَّهِ صَادِقًا، إِنَّ الْكَذِبَ يُجَانِبُ الْإِيمَانَ. يا عَلِيٌّ، لَا تَعْتَابْ أَحَدًا، فَإِنَّ الْغِيَةَ تُفْطِرُ الصَّائِمَ وَالَّذِي يَغْتَابُ النَّاسَ يَأْكُلُ لَحْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يا عَلِيٌّ، إِيَّاكَ وَالنَّمِيَّةَ، فَلَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَنَاتٍ<sup>(١)</sup>، يا عَلِيٌّ، لَا تَحْلِفْ بِاللهِ كَاذِبًا وَلَا صَادِقًا، يا عَلِيٌّ، لَا تَجْعَلُوا اللهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ، فَإِنَّ اللهَ لَا يَرْحُمُ وَلَا يُرَدِّي من يَحْلِفُ بِاللهِ كَاذِبًا.

يا عَلِيٌّ، أَمْلِكْ عَلَيْكَ لِسانَكَ، وَعَوْدَهُ الْخَيْرَ، فَإِنَّ الْعَبْدَ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِيَسْ عَلَيْهِ شَيْءٌ أَشَدَّ خِيَفَةً مِنْ لِسَانِهِ. يا عَلِيٌّ، إِيَّاكَ وَاللَّجَاجَةَ، فَإِنَّهَا نَدَامَةٌ. يا عَلِيٌّ، إِيَّاكَ وَالْحِرْصَ، فَإِنَّ الْحِرْصَ أَخْرَجَ أَبَاكَ مِنَ الْجَنَّةِ. يا عَلِيٌّ. إِيَّاكَ وَالْحَسَدَ، فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ. يا عَلِيٌّ، وَيَنِّ لِمَنْ يَكْذِبُ لِيُصْحِحَ النَّاسَ، وَيَنِّ لَهُ وَيَنِّ لَهُ.

(١) الْقَنَاتُ: النَّمَامُ.

يا عليٌّ، عَلَيْكَ بِالسُّوَاكِ فَإِنَّهُ مَطْهَرٌ لِلْفَمِ، وَمَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ تَعَالَى،  
وَمَجْلَةٌ لِلأَسْنَانِ، يَا عَلَيٌّ، عَلَيْكَ بِالتَّخْلُلِ<sup>(١)</sup>، فَإِنَّهُ أَبْغُضُ شَيْءٍ إِلَى  
الْمَلَائِكَةِ أَنْ تُرَى فِي أَسْنَانِ الْعَبْدِ طَعَامًا.

يَا عَلَيٌّ، وَأَنْهَاكَ مِنْ حَيَّاتِ الْأَيَّوْتِ إِلَّا الْأَفْطَسَ وَالْأَبْتَرَ فَإِنَّهُمَا  
شَيْطَانَانِ، يَا عَلَيٌّ، وَإِذَا رَأَيْتَ حَيَّةً فِي رَحْلِكَ فَلَا تَقْتُلْهَا حَتَّى تُخْرُجَ<sup>(٢)</sup>  
عَلَيْهَا ثَلَاثَةً، فَإِنْ عَادَتْ الرَّابِعَةُ فَاقْتُلْهَا. يَا عَلَيٌّ، وَإِذَا رَأَيْتَ حَيَّةً فِي  
الطَّرِيقِ فَاقْتُلْهَا، فَإِنِّي قَدْ أَشْرَطْتُ عَلَى الْجَنَّةِ أَنْ لَا يَظْهُرُوا فِي صُورَةِ  
الْحَيَّاتِ فِي الطَّرِيقِ، فَمَنْ فَعَلَ خَلَّى بِنَفْسِهِ لِلْقَتْلِ.

يَا عَلَيٌّ، أَرْبَعُ خِصَالٍ مِنَ الشَّقَاءِ، جَمُودُ الْعَيْنِ، وَقَسَاؤُ الْقَلْبِ،  
وَبُعْدُ الْأَمْلِ، وَحُبُّ الدُّنْيَا، يَا عَلَيٌّ، أَنْهَاكَ عَنْ أَرْبَعِ خِصَالٍ عِظَامٍ،  
الْحَسَدِ، وَالْحَرْصِ، وَالْغَضَبِ، وَالْكَذِبِ.

يَا عَلَيٌّ، أَلَا أَنِّي كَبَشَرٌ النَّاسُ؟ قَالَ: قُلْتُ: بَلٰى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ:  
مَنْ أَكَلَ وَحْدَهُ، وَمَنَعَ رِفْدَهُ، وَضَرَبَ عَبْدَهُ. أَلَا أَنِّي كَبَشَرٌ مِنْ هُؤُلَاءِ  
جَمِيعًا؟ قَالَ: قُلْتُ: بَلٰى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ لَا يَرْجُى خَيْرًا، وَلَا  
يُؤْمِنُ شَرًّا.

يَا عَلَيٌّ، إِذَا صَلَيْتَ عَلَى جَنَازَةٍ فَقُلْ: «اللَّهُمَّ هَذَا عَبْدُكَ، وَأَبْنُ  
عَبْدِكَ، وَأَبْنُ أَمْتِكَ، ماضٍ فِيهِ حُكْمُكَ، خَلْقُكَ، وَلَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا  
نَزَلَ بِكَ وَأَنْتَ خَيْرٌ مِنْزُولٍ بِهِ، اللَّهُمَّ لَقَنْهُ حُجَّتَهُ، وَالْحَقُّ بِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
وَبَثَثْتُهُ بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ، فَإِنَّهُ أَفْتَرَ إِلَيْكَ وَأَسْتَغْنَيْتَ عَنْهُ، كَانَ يَشْهُدُ أَنْ لَا  
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، فَاغْفِرْ لَهُ وَأَرْحَمْهُ، وَلَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ، وَلَا تَقْتِنَا بَعْدَهُ،  
اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ زَاكِيَا فَزَكِّهِ، وَإِنْ كَانَ خَاطِئًا فَاغْفِرْ لَهُ. يَا عَلَيٌّ، وَإِذَا

(١) التخلُّل: تنظيف الأسنان مما يبقى فيها من بقايا الأطعمة.

(٢) أي تضيق وتطرد.

صلَّيْتَ عَلَى جَنَازَةِ اُمْرَأَةٍ فَقُلْ: اللَّهُمَّ أَنْتَ خَلَقْتَهَا وَأَنْتَ أَحْيَيْتَهَا، وَأَنْتَ أَمْتَهَا، تَعْلَمُ سَرَّهَا، وَعَلَيْتَهَا، جَئْنَاكَ شُفَعَاءَ لَهَا، فَاغْفِرْ لَهَا وَأَرْحَمْهَا، وَلَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهَا، وَلَا تَفْتَنْنَا بَعْدَهَا»، إِذَا صَلَّيْتَ عَلَى طِفْلٍ فَقُلْ: اللَّهُمَّ أَجْعَلْهُ لِوَالدِّيهِ سَلْفًا، وَاجْعَلْهُ لَهُمَا ذَخْرًا، وَاجْعَلْهُ لَهُمَا رَشْدًا، وَاجْعَلْهُ لَهُمَا نُورًا، وَاجْعَلْهُ لَهُمَا فَرَطًا<sup>(۱)</sup>، وَأَعْقِبْ وَالدِّيهِ الْجَنَّةَ، وَلَا تَحْرِمْهُمَا أَجْرَهُ، وَلَا تَفْتَنْهُمَا بَعْدَهُ».

يَا عَلَيَّ، إِذَا تَوَضَّأْتَ فَقُلْ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ تَامَ الْوُضُوءِ، وَتَمَامَ مَعْفِرِتِكَ وَرِضْوَانِكَ».

يَا عَلَيَّ، إِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ إِذَا أَتَى عَلَيْهِ أَرْبَعُونَ سَنَةً، أَمَّنَهُ اللَّهُ مِنَ الْبَلَيا التَّلَاثَةِ: الْجُنُونِ، وَالْجَذَامِ، وَالْبَرَصِ، إِذَا أَتَتْ عَلَيْهِ سِتُّونَ سَنَةً فَهُوَ فِي إِقْبَالٍ، وَبَعْدَ السَّيْنَيْنِ فِي إِدْبَارٍ، وَرَزَقَهُ اللَّهُ الْإِنْبَاتَ فِيمَا يُحِبُّ، وَإِذَا أَتَتْ عَلَيْهِ سِبْعُونَ سَنَةً أَحَبَّهُ أَهْلُ السَّمَاوَاتِ؛ وَصَالَحُوا أَهْلَ الْأَرْضِ، وَإِذَا أَتَتْ عَلَيْهِ ثَمَانُونَ سَنَةً، كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَاتُهُ، وَمُحِيطُتْ عَنْهُ سِيَّئَاتُهُ، وَإِذَا أَتَتْ عَلَيْهِ تِسْعُونَ سَنَةً، غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنِبِهِ وَمَا تَأْخَرَ، وَإِذَا أَتَتْ عَلَيْهِ مائَةُ سَنَةٍ كَتَبَ اللَّهُ أَسْمَهُ فِي السَّمَاءِ؛ أَسِيرُ اللَّهُ فِي أَرْضِهِ، وَكَانَ جَلِيسَ اللَّهِ تَعَالَى، يَا عَلَيَّ، احْفَظْ وصِيَّتِي، إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ، وَالْحَقُّ مَعَكَ<sup>(۲)</sup>.



(۱) الفرط: المتقدّم في الأجر.

(۲) وصايا ابن عربى ص ۱۷۱ - ۱۸۱.

## **الباب الثاني**

**من وصايا الملوك والخلفاء**

**إلى وفاة العهد**



## الفصل الأول :

### عبد شمس بن وائل بن الغوث يوصي بنيه بطاعة ابنه الصوار، ويوصيه

قال عبد شمس<sup>(١)</sup>:

يا بنيَّ، أوصيُّكُم بِطاعةِ أخيْكُم الصوار، فإِنَّهُ أكْبَرُكُمْ وأزْجَاكُمْ عِنْدِي، وَأَنْتَ يا أبا السَّمِيدَع<sup>(٢)</sup> خَلِيفَتِي بَعْدَ اللهِ تَعَالَى عَنْهُمْ، وَعَلَى رَحْيَتِي، وَاحْفَظْ مِنِّي خَصَالًا لَنْ تَضَلَّلَ مَا أَقْتَدَيْتَ بِهَا.

اعْلَمُ أَنَّ الْعِزَّ لَا يَتَبَيَّنُ فِي الْحَرْبِ إِلَّا بِصِدْقِ الْلَّقَاءِ، وَحِمَامِيَّةِ الأَذْمَارِ<sup>(٣)</sup>، وَذَلِكَ أَمَارَةُ الْغَلَبةِ، وَلَا يَتَبَيَّنُ فِي سَالِمِ النَّاسِ، إِلَّا مَنْ مَنَعَ الْجَارَ، وَشَمُوخُ الْأَنْفِ عَنْ سَوْمَةِ الْخَسْفِ، وَالْحَمْلُ عَلَى الدِّينَةِ، وَلَنْ تَنَالَ ذَلِكَ إِلَّا بِالرِّجَالِ، وَلَنْ تَعْرِفَ مَعَكَ التَّادِرَ مِنْهُمْ إِلَّا بِإِبَانَةِ قَدْرِهِ عَمَّنْ لَيْسَ يُغْنِي عِنَاؤُهُ، لَأَنَّكَ إِذَا ضَمَّمْتَ مِسْمَاكَيْنَ<sup>(٤)</sup> فِي أَحْدِهِمَا قِصَرٌ وَقَعَ الْمِخْمَلُ عَلَى الْأَطْوَلِ، وَسَقَطَ الْأَقْصَرُ، وَكَذَلِكَ الْأَدْقُ مِنْ

(١) هو عبد شمس بن وائل بن الغوث، ملك يمني جاهلي قديم، من حمير من القحطانية.

(٢) كنية ابنه الصوار.

(٣) الأذمار: الأعراض.

(٤) المسماك: عمود ثُرَقَ به الخيمة.

الأجدال<sup>(١)</sup> الحوامل.

وأعلم أنَّ المُلْكَ بَيْتُ أَسَاسُهُ الْعَدْلُ، وَقَوَاعِدُهُ التَّدْبِيرُ، وَجِيطَانُهُ  
الْتَّيْقُظُ وَأرْكَانُهُ الْحَزْمُ، وَتَلَاحِكُهُ<sup>(٢)</sup> الشَّدَّةُ، وَعِمَادُهُ الْوَزَرَاءُ الْكُفَاةُ،  
وَعَوَارِضُهُ<sup>(٣)</sup> الْقَادَةُ، وَمَوَاحِضُهُ<sup>(٤)</sup> الْأَتَابُاعُ، وَلَا أَسْتِقَامَةً لِمُدَبْرِي  
الْمُمْلَكَةِ، وَمُسْتَخْرِجِي الإِتَّاوةِ، إِلَّا بِمُصَاقَبَةِ<sup>(٥)</sup> قَادَةِ الْجُيُوشِ، وَلَا  
يَجْمُلُ قَائِدَ الْجَيْشِ، وَسَائِقَ الْجَمَاعَةِ سَوْيَ أَصْحَابِ الْخِزانَةِ، وَرُبَّمَا  
وَجَدَتْ مائَةً مُقاتِلٍ، وَأَعْجَزَكَ كَافِ، وَكَثِيرٌ أَنْ يَصْنُدُ الْكَرَّةَ الْعَشْرَةَ مِنَ  
المائَةِ الْمُقاَتِلِ، وَالْمائَةِ مِنَ الْأَلْفِ، وَالْأَلْفُ مِنَ أَصْعَافِهِ، وَأَنْشَا يَقُولُ:  
أَوْصَيَ بَنِيَّ وَإِنْ تَقَارَبَ بَيْنَهُمْ فِيمَا لَدَيْ بِطَاعَةِ الصُّوَارِ  
وَإِلَيْكَ يا صُوَارُ أَوْصَيَ بِالذِي وَحْنَى إِلَيْهِ أُبُوتَيِّي فِي الْجَارِ  
وَمَحَلُّ كُلُّ حَيْثُ يَئُلُّغُ قَدْرُهُ إِذْ مَنْ بِهَا مُتَقَاسِوَتُ الْأَقْدَارِ  
إِنَّ الْأَصَابَعَ مُسْتَوِيَّ آصَالُهَا وَالْفَرْعُ بَيْنَ أَطْاوِلِ وَقَصَارِ  
وَمِنَ الرِّجَالِ الْكُلُّ حَيْثُ تَوَجَّهُتْ مِنْهُ الرِّكَابُ وَحَامِلُ الْأَوْزَارِ  
وَالْمُلْكُ بَيْتُ لَا تَقُومُ سَمَاوَهُ إِلَّا بِأَعْمَدَةِ رَسَتْ وَجِدارِ  
فَالْبَعْضُ مِنْهُ بِعَضِهِ مُتَدَافِعٌ بِالْطَّينِ فَوْقَ الْأَرْضِ وَالْأَحْجَارِ  
وَلَرَبِّمَا عَرَّ الْخِيَارُ وَأَيَّدُوا وَأَسْتَنْصِرُوا فِي الدِّينِ بِالأشْرَارِ<sup>(٦)</sup>

☆ ☆

(١) الأجدال: الحال.

(٢) تلاحكه: أساسه.

(٣) العوارض: خشب سقف البيت.

(٤) مواحِضُهُ: المخلصون له.

(٥) مصاقبة: مقاربة، ومناسبة.

(٦) ملوك حمير وأقيال اليمن ص ٤٤.

## الفصل الثاني :

### أبو بكر الصديق يوصي عمر بن الخطاب

قال أبو بكر الصديق<sup>(١)</sup> يوصي عمر بن الخطاب<sup>(٢)</sup> رضي الله عنهمما في اليوم الذي قُبض فيه:

يا عمر، صَحِبْتُ رسول الله ﷺ، فرأيتُ أثْرَتَه<sup>(٣)</sup> إِيَّانَا عَلَى أَهْلِهِ، وَوَاللهِ إِن كُنَّا لَنْ تَرِسِلُ إِلَيْهِمْ مِنْ فَضْلَةِ مَا يَأْتِينَا مِنْهُ، وَصَحِبْتُنِي وَرَأَيْتُنِي، فَوَاللهِ مَا نَمِتُ فَحَلَمْتُ، وَلَا تَوَهَّمْتُ فَشْبَهَ لِي، وَلَيْسَ لِي لَعْنَى بَصِيرَةٌ مِنْ رَأْيٍ.

يا عمر، إِنَّ أَوَّلَ مَا أَحْذَرُكَ بِهِ نَفْسَكَ، فَلَمَّا لَكُلَّ نَفْسٍ شَهْوَةً، فَإِذَا أَجَابَتْهَا إِلَيْهَا دَعْتُهَا إِلَى مَا هُوَ أَعْظَمُ مِنْهَا، وَأَحْذَرُكَ هُولَاءِ الرَّاهِطَةِ مِنِ الْمُهَاجِرِينَ، فَلَيْسَيْ قد رأَيْتُهُمْ طَمَحْتُ أَبْصَارُهُمْ، وَنَفَخْتُ أَجْوافُهُمْ،

(١) هو عبد الله بن عثمان (٥١ق. هـ / ٥٧٣ م - ١٣ هـ / ٦٣٤) أول الخلفاء الراشدين، وأول من آمن بالرسول ﷺ من الرجال، وأحد أعلام العرب. ولد بمكة، ونشأ سيداً من سادات قريش، ومن كبار موسريهم، وعالماً بالأنساب وأخبار القبائل وسياستها. لقبه العرب بعالم قريش. (الزرکلی: الأعلام ٤/١٠٢).

(٢) هو أبو حفص عمر بن الخطاب (٤٠ق. هـ / ٢٣ هـ / ٦٤٤). ثاني الخلفاء الراشدين، وأول من لقب بأمير المؤمنين. صحابي جليل، وشجاع حازم، وصاحب الفتوحات. يصرُّب بعدله المثل. وكان من أبطال قريش وأشرافهم. (الزرکلی: الأعلام ٥/٤٥).

(٣) أثرته: تفضيله.

وَتَمْنَى كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ لِنَفْسِهِ، فَأَحْمِلُهُمْ عَلَى الطَّرِيقِ الْوَاضِعِ يَكْفُوكُ  
أَنفُسَهُمْ.

وَأَعْلَمُ أَنَّهُمْ لَنْ يَزَالُوا لَكَ هَايِينَ مَا هِبْتَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ، فَرَقِينَ مِنْكَ  
مَا فَرَقْتَ مِنْهُ. هَذِهِ وصِيَّتِي إِلَيْكَ، وَأَقْرَأْ عَلَيْكَ السَّلَامَ<sup>(۱)</sup>.



---

(۱) المعمرون والوصايا ص ۱۴۸ - ۱۴۹.

### الفصل الثالث:

## عمر بن الخطاب يوصي الخليفة من بعده

قال عمر بن الخطاب<sup>(١)</sup>، رضي الله عنه، يوصي الخليفة من بعده<sup>(٢)</sup>:  
 أوصينكَ بِتَقْوَى الله لا شريكَ لَهُ، وأوصينكَ بِالْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ  
 خَيْرًا، أَنْ تَعْرِفَ لَهُمْ سَبِقَتْهُمْ، وأوصيكَ بِالْأَنْصَارِ خَيْرًا، فَاقْبَلْ مِنْ  
 مُحْسِنِهِمْ، وَتَجَاوِزْ عَنْ مُسِيئِهِمْ.  
 وأوصيكَ بِأَهْلِ الْأَنْصَارِ خَيْرًا، فَإِنَّهُمْ دَرْءُ الْعَدُوِّ، وَجُبَاهُ الْأَمْوَالِ  
 وَالْفَيْءِ، لَا تَحْمِلْ فِيهِمْ إِلَّا عَنْ فَضْلِهِمْ.  
 وأوصيكَ بِأَهْلِ الْبَادِيَةِ خَيْرًا، فَإِنَّهُمْ أَصْلُ الْعَرَبِ وَمَادَةُ الْإِسْلَامِ، أَنْ  
 تَأْخُذَ مِنْ حُواشِي أَمْوَالِ أَغْنِيَاهُمْ فَتَرَدَّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ.  
 وأوصيكَ بِأَهْلِ الدَّمَّةِ خَيْرًا، أَنْ تَقْاتِلَ مِنْ وَرَاهِنْهُمْ، وَلَا تُكَلِّفْهُمْ فَوْقَ  
 طَاقَتِهِمْ إِذَا أَدْوَا مَا عَلَيْهِمْ طَوعًا، أَوْ عَنْ يَدِهِمْ صَاغِرُونَ.  
 وأوصيكَ بِتَقْوَى الله، وشَدَّةِ الْحَدَّرِ مِنْهُ، وَمَعْخَافَةِ مَقْتِهِ، أَنْ يَطْلَعَ مِنْكَ  
 عَلَى رِبِّيَّةِ، وأوصيكَ أَنْ تَخْشِيَ اللهَ فِي النَّاسِ، وَتَخْشِيَ النَّاسَ فِي اللهِ.  
 وأوصيكَ بِالْعَدْلِ فِي الرَّعِيَّةِ، وَالتَّقْرِيرِ لِحَوَائِجِهِمْ وَثُغُورِهِمْ، وَلَا تُؤْثِرْ

(١) تقدّمت ترجمته في الفصل السابق.

(٢) جمهرة خطب العرب ١/٢٦٥.

غَيْرِهِمْ عَلَى فَقِيرِهِمْ، إِنَّ ذَلِكَ - بِإِذْنِ اللَّهِ - سَلَامَةُ لِقَلْبِكَ، وَحَطْ<sup>ٌ</sup>  
لِوْزِرِكَ، وَخَيْرٌ فِي عَاكِبَةِ أَمْرِكَ، حَتَّى تُفْضِيَ مِنْ ذَلِكَ إِلَى مَنْ يَعْرِفُ  
سَرِيرَتَكَ، وَيَحْوِلُ بَيْنَكَ وَبَيْنَ قَلْبِكَ.

أَمْرُكَ أَنْ تَشْتَدَّ فِي أَمْرِ اللَّهِ، وَفِي حُدُودِهِ، وَمَعَاصِيهِ عَلَى قَرِيبِ النَّاسِ  
وَبِعِدِهِمْ، ثُمَّ لَا تَأْخُذْكَ فِي أَحَدِ الرَّأْفَةِ حَتَّى تَتَهَكَّ مِنْهُ مِثْلَمَا أَنْتَهَكَ مِنْ  
حُرْمَةِ اللَّهِ، وَأَجْعَلِ النَّاسَ سَوَاءً عَنْكَ، لَا تُبَالِ عَلَى مَنْ وَجَبَ الْحَقُّ وَلَا  
تَأْخُذْكَ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَا يَمِنْ.

وَإِيَّاكَ وَالْأَثْرَةِ وَالْمَحَايَا<sup>(١)</sup>؛ فِيمَا وَلَأَكَ اللَّهُ مَمَّا أَفَاءَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ،  
فَتَجُورُ وَتَظْلِمُ، وَتَحْرِمُ نَفْسَكَ مِنْ ذَلِكَ مَا قَدْ وَسَعَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، وَقَدْ  
أَصْبَحْتَ بِمَنْزِلَةِ مَنْ مَنَازِلِ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، وَأَنْتَ إِلَى الْآخِرَةِ أَقْرَبُ، فَإِنَّ  
أَقْتَرَفْتَ لِدُنْيَاكَ عَدْلًا وَعِفَةً عَمَّا بَسَطَ اللَّهُ لَكَ، أَقْتَرَفْتَ بِهِ إِيمَانًا  
وَرِضْوَانًا، وَإِنْ عَلَيْكَ عَلَيْهِ الْهَوَى، وَمَالَتْ بِكَ شَهْوَةً أَقْتَرَفْتَ بِهِ سُخْطَةً  
الَّهِ وَمَعَاصِيهِ.

وَأَوْصِيكَ أَلَا تُرْخَصَ لِنَفْسِكَ، وَلَا لِغَيْرِكَ فِي ظُلْمِ أَهْلِ الدَّمَةِ، وَقَدْ  
أَوْصَيْتُكَ وَحَضَضْتُكَ، وَنَصَحْتُكَ لَكَ، أَبْتَغَيْ بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ وَالدَّارَ  
الآخِرَةِ، وَأَخْتَرْتُ مِنْ دِلَالِتِكَ مَا كُنْتُ دَالًا عَلَيْهِ نَفْسِي وَوَلْدِي، فَإِنْ  
عَمِلْتَ بِالذِّي وَعَظَتْكَ؛ وَأَنْتَهَيْتَ إِلَى الذِّي أَمْرَتْكَ أَخْدَثَ بِهِ نَصِيبًا  
وَافِيًّا، وَحَظًّا وَافِرًا، وَإِنْ لَمْ تَقْبِلْ ذَلِكَ؛ وَلَمْ يَهْمِكَ؛ وَلَمْ تُنْزِلْ مَعَاظِمَ  
الْأَمْوَارِ عَنِ الذِّي يَرْضِي اللَّهُ بِهِ عَنْكَ، يَكُنْ ذَلِكَ بَكَ أَنْتِقاً، وَرَأْيُكَ فِيهِ  
مَدْحُولاً، لَأَنَّ الْأَهْوَاءَ مُشْتَرَكَةٌ، وَرَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ، وَالدَّاعِي إِلَى كُلِّ  
هُلْكَةٍ إِبْلِيسُ، وَقَدْ أَصْلَ القُرُونَ السَّالِفَةَ قَبْلَكَ، فَأُورَدَهُمُ النَّارَ، وَلَيَسْ

(١) الأَثْرَةُ: الْأَنَاثِيَّةُ. وَالْمَحَايَا: عَدْلُ الْعَدْلِ فِي الْمَعَالِمَةِ.

الثَّمَنُ أَنْ يَكُونَ حَظًّا أَمْرِيَّ مُوَالَةً لَعَدُوِّ اللَّهِ، وَالدَّاعِيِّ إِلَى مَعَاصِيهِ.  
 ثُمَّ أَرْكَبَ الْحَقَّ، وَخُضْنَ إِلَيْهِ الْغَمَرَاتِ، وَكُنْ وَاعِظًا لِنَفْسِكَ،  
 وَأَنْشُدُكَ اللَّهُ لِمَا تَرَحَّمْتَ عَلَى جَمَاعَةِ الْمُسْلِمِينَ، فَأَجْلَلْتَ كَبِيرَهُمْ،  
 وَرَحْمَتَ صَغِيرَهُمْ، وَوَفَّرْتَ عَالِمَهُمْ، وَلَا تَضْرِبُهُمْ فِي دُلُولِهَا، وَلَا تَسْتَأْذِنْ  
 عَلَيْهِمْ بِالْفَيْءِ فَتُعْضِبُهُمْ، وَلَا تَحْرُمْهُمْ عَطَايَاهُمْ عِنْدَ مَحَلِّهَا فَتُقْرَبُهُمْ،  
 وَلَا تُجْمِرْهُمْ فِي الْبَعْوَثِ فَتَقْطَعَ نَسَلَهُمْ<sup>(١)</sup>، وَلَا تَجْعَلِ الْمَالَ دُولَةً<sup>(٢)</sup> بَيْنَ  
 الْأَغْنِيَاءِ مِنْهُمْ، وَلَا تَغْلِقْ بَابَكَ دُونَهُمْ فِي أَكْلِ قَوْيَهُمْ ضَعِيفَهُمْ.  
 هَذِهِ وَصِيَّتِي إِلَيْكَ، وَأَشْهِدُ اللَّهَ عَلَيْكَ، وَأَقْرَأْ عَلَيْكَ السَّلَامَ.

☆ ☆ ☆

(١) أي لا تُطِلِّ فِتْرَة إِرْسَالِهِمْ فِي الْغَزَّةِ.  
 (٢) أي: لا تجعله وفقاً على الأغنياءِ.

## الفصل الرابع :

### معاوية بن أبي سفيان يوصي ابنه يزيد

لما حضرت الوفاة معاوية بن أبي سفيان<sup>(١)</sup>، وابنه يزيد<sup>(٢)</sup> غائب، دعا مسلم بن عقبة المري<sup>(٣)</sup>، والضحاك بن قيس الفهري<sup>(٤)</sup>، فقال<sup>(٥)</sup>:

(١) هو معاوية بن «أبي سفيان» صخر بن حرب بن أمية (٢٠ ق. هـ/٦٠٣ م - ٦٠ هـ/٦٨٠ م) مؤسس الدولة الأموية في الشام، وأحد دهاء العرب. كان فصيحاً حليماً وقوراً. ولد بمكة ولما تعلم الكتابة جعله رسول الله ﷺ في كتابه. ولاه عمر على الأردن. نسبت بينه وبين علي بن أبي طالب حروب طاحنة وانتهى الأمر بإمامته معاوية في الشام وإمامته على في العراق (الزرکلی: الأعلام: ٧/٢٦١).

(٢) هو يزيد بن معاوية بن أبي سفيان (٢٥ هـ/٦٤٥ م - ٤٦ هـ/٦٨٣ م) ثانى ملوك الدولة الأموية في الشام. ولـي الخلافة بعد وفاة أبيه. وفي أيامه كانت فاجعة المسلمين بالسيط الشهيد «الحسين بن علي» وكان نزوعاً إلى الله، يروى له شعر رقيق. (الزرکلی: الأعلام: ٨/١٨٩).

(٣) هو مسلم بن رياح المري (٦٣ هـ/٦٨٣ م) قائد من الدهاء القساة في العصر الأموي. أدرك النبي ﷺ وشهد صفين مع معاوية، وكان فيها على الرجال. وقلعت عينه. غزا المدينة وأسرف في قتل أبنائها، ونهب ممتلكاتهم، فسمّاه أهل الحجاز «مسرقاً». (الزرکلی: الأعلام: ٧/٢٢٢).

(٤) هو الضحاك بن قيس بن خالد الفهري (٥٥ هـ/٢٦٢ م - ٦٥ هـ/٦٨٤ م) سيد بنى فهر في عصره، وأحد الولاة الشجعان. شهد فتح دمشق وسكنها. وشهد صفين مع معاوية. قام بخلافة معاوية إلى أن قدم يزيد. ولما خلع معاوية بن يزيد نفسه انصر ف يدعوه إلى ابن الزبير في دمشق (الزرکلی: الأعلام: ٣/٢١٤ - ٢١٥).

(٥) المعترضون ص ١٥٥ - ١٥٦.

أبلغوا عنِي يزيد وقولا له:

أنظر إلى أهل الحجاز، فهم أصلك وعترتك<sup>(١)</sup>، فمن أنتَ منهم فأكرمه، ومن قعد عنك فتعهدْه.

وأنظر إلى أهل العراق، فإن سلوك عزل عامل لهم في كُل يوم فأعزِّلُه عنهم، فإن عزل عامل أهون عليك من سل مئة ألف سيف، ثم لا تدرِّي على ما أنت عليه منهم.

ثم انظر أهل الشام، فأجعلهم الشعار دون الدثار، فإن رابك من عدوك رب فارمِهم بهم، فإن أظفرك الله بهم، فاردُّدْ أهل الشام إلى بلادهم، ولا يقيموا في غير بلادهم فيتأذبوا بغير أدبهم.

لست أخاف عليك غير عبدالله بن عمر<sup>(٢)</sup>، وعبدالله بن الزبير<sup>(٣)</sup>، وحسين بن علي<sup>(٤)</sup>، فأما عبدالله بن عمر، فرجُل قد وقده الوراع، وأما الحسين فإني أرجو أن يكفيكه الله بمن قتل أباه، وخذل أخيه، وأما ابن

---

(١) العترة: العشيرة.

(٢) هو عبدالله بن عمر بن الخطاب العدوى (١٠١ق. هـ/٦١٣م - ٧٣هـ/٩٩٢م) صحابي من أعز بيوتات قريش في الجاهلية. نشأ في الإسلام، وهاجر إلى المدينة مع أبيه، وشهد فتح مكة. غزا أفريقيا مرتين، وكفت بصره في آخر حياته (الزرکلي: الأعلام ١٠٨/٤).

(٣) هو عبدالله بن الزبير بن العوام القرشي الأسدى (٦٢٢هـ/٦٩٢م). بويع له بالخلافة سنة ٦٤هـ، عقب موت يزيد بن معاوية، فحكم مصر، والجاز، واليمن، وخراسان، والعراق، وأكثر الشام، وجعل قاعدة ملكه المدينة. وكانت له مع الأمويين وقائع هائلة حتى سيروا إليه الحجاج الثقفي، فانتصر على ابن الزبير وقتلها. (الزرکلي: الأعلام ٨٧/٤).

(٤) هو الحسين بن علي بن أبي طالب (٤٦٥هـ/٦٤٥م - ٦٦١هـ/٨٠م) السبط الشهيد، ابن فاطمة الزهراء. تختلف عن مبادلة يزيد بن معاوية، فوجه إليه يزيد لجيشاً اعترضه في كربلاء، فشنَّب قتال عنيف، قُتُل فيه الإمام الحسين. ويعتبر يوم مقتله يوم حزن عند جميع المسلمين، وخاصة الشيعة (الزرکلي: الأعلام ٢٤٣/٢).

الزبير، فإنَّهُ خَبِيْرٌ ضَبِيلٌ، فإذا طلع فاثبت له، فقلَّما مارَسْتَ رَجُلًا مِثْلَهُ  
فوالله لو قذفته في بئر مملوءة زفتاً لخرج منها مُتمَّساً.



## الفصل الخامس:

### أبو جعفر المنصور يوصي ولده المهدى

قال أبو جعفر المنصور<sup>(١)</sup> يوصي ولده المهدى<sup>(٢)</sup>:

بسم الله الرحمن الرحيم، هذا ما عَهَدَ اللَّهُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى  
المهدي مُحَمَّدِ بْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَلِيِّ عَهْدِ الْمُسْلِمِينَ حِينَ أَسْنَدَ وَصِيبَتْهُ  
بَعْدَهُ وَاسْتَخْلَفَهُ عَلَى الرَّعْيَةِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَأَهْلِ الدُّرْجَاتِ، وَحُرِمَ اللَّهُ  
وَخَزَائِنُهُ وَأَرْضُهُ الَّتِي يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَقِّنِ.

إِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ يُوصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ فِي الْبِلَادِ، وَالْعَمَلِ بِطَاعَتِهِ فِي  
الْعِبَادِ، وَيُحِذِّرُكَ الْحَسْرَةَ وَالنَّدَامَةَ، وَالْفَنِيسِحَةَ فِي الْقِيَامَةِ، قَبْلَ حُلُولِ  
الْمَوْتِ، وَعَاقِبَةِ الْفَوْتِ حِينَ تَقُولُ: «رَبِّ لَوْلَا أَخْرَجْتَنِي إِلَى أَجَلِ  
قَرِيبٍ»<sup>(٣)</sup>، هِيَهَا تَأْتِي مِنْكَ الْمَهْلُ، وَقَدِ انْقَضَيَ عَنْكَ الْأَجَلُ، وَتَقُولُ:

(١) هو عبدالله بن محمد بن علي بن العباس (٩٥ هـ / ٧١٤ م - ١٥٨ هـ / ٧٧٥ م) ثالثي خلفاء العباسيين، وأول من عُني بالعلوم من ملوك العرب. كان عارفاً بالفقه والأدب، مقدماً في الفلسفة والملك، محباً للعلماء (الزرکلي: الأعلام ٤/١١٧).

(٢) هو محمد بن عبدالله المنصور بن محمد (١٢٧ هـ / ٧٤٤ م - ١٦٩ هـ / ٧٨٦ م) من خلفاء الدولة العباسية. بنى جامع الرصافة. كان محمود العهد والسير، محبياً إلى الرعية، حسن الخلق والخلق (الزرکلي: الأعلام ٦/٢٢١).

(٣) سورة المنافقون، الآية ١٠.

﴿رَبَّ أُرْجِعُونِ ﴿لَعَلَّنِي أَعْمَلُ صَالِحًا﴾<sup>(١)</sup>، فَهِيَنِيلَ يَنْقَطِعُ عَنْكَ أَهْلُكَ،  
وَيَحِلُّ بِكَ عَمَلُكَ، فَتَرَى مَا قَدَّمْتُهُ يَدَاكَ، وَسَعَتْ فِيهِ قَدَمَاكَ، وَنَطَقَ بِهِ  
لِسَانُكَ، وَأَسْتَرَكَبَتْ عَلَيْهِ جَوَارِحُكَ، وَلَحَظَتْ لَهُ عَيْنُكَ، وَأَنْطَوَيَ عَلَيْهِ  
عَيْنُكَ، فَتُجْزِي عَلَيْهِ الْجَزَاءُ الْأَوْفَى، إِنْ شَرَّا فَشَرَا، وَإِنْ خَيْرَا فَخَيْرَا،  
فَلَئِنْكُنْ تَقُوَى اللَّهُ مِنْ شَائِنَكَ، وَطَاعَتْهُ مِنْ بَالِكَ.

استَعِنْ بِاللَّهِ عَلَى دِينِكَ، وَتَقْرَبْ بِهِ إِلَى رَبِّكَ وَنَفْسِكَ، فَحُذْ مِنْهَا،  
وَلَا تَجْعَلْهَا لِلْهَوَى، وَلَنْ تَعْمَلَ الشَّرَّ قَامِعًا، فَلَنْ يَسِّ أَحَدٌ أَكْثَرُ وِزْرًا، وَلَا  
أَعْزَ إِثْمًا وَلَا أَعْظَمَ مُصِيبَةً، وَلَا أَجْلَ رِزْيَةَ مِنْكَ، لِتَكَافِي ذُنُوبِكَ  
وَتَضَاعُفِ أَعْمَالِكَ، إِذْ قَدَّكَ اللَّهُ الرَّعِيَّةَ تَحْكُمُ فِيهِمْ بِمِثْلِ النَّرَّةِ<sup>(٢)</sup>،  
فَيَقْتَضُونَ مِنْكَ أَجْمَعُونَ، وَتُكَافِي عَلَى أَفْعَالِ وَلَاتِكَ الظَّالِمِينَ، فَإِنَّ اللَّهَ  
يَقُولُ : «إِنَّكَ مَيِّتٌ وَلَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ» ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ  
تَحْتَصِمُونَ<sup>(٣)</sup>، فَكَانَيَ إِلَكَ وَقَدْ أُوْفِتَتِ بَيْنَ يَدَيِ الْجَبَارِ، وَخَذَلَكَ  
الْأَنْصَارُ، وَأَسْلَمَكَ الْأَعْوَانُ، وَطَوَّقَتِ الْخَطَايا، وَقَرَفَتِ إِلَكَ الدُّنُوبُ،  
وَخَلَّ إِلَكَ الْوَجْلُ، وَقَعَدَ إِلَكَ الْفَشَلُ، وَكَلَّتِ حِجَّتُكَ، وَقَلَّتِ حِيلَتُكَ،  
وَأَخِذَتِ مِنْكَ الْحُقُوقُ، وَأَفْتَادَ مِنْكَ الْمُخْلوقُ فِي يَوْمِ شَدِيدٍ هَوْلَهُ،  
عَظِيمٍ كَرِيمٍ، تَشَخَّصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ لَدَيِ الْحَنَاجِرِ، كَاظِمِينَ، مَا لِلظَّالِمِينَ  
مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ، فَمَا عَسِيتَ أَنْ يَكُونَ حَالُكَ يَوْمَئِذٍ إِذَا  
خَاصَمَكَ الْخَلْقُ، وَأَسْتَقْصَى عَلَيْكَ الْحَقُّ، إِذْ لَا خَاصَّةَ شُنْجِيكَ، وَقَرَابَةَ  
تَحْمِيكَ، تَطْلُبُ فِيهِ التَّبَاعَةَ، وَلَا تُقْبَلُ فِيهِ الشَّفَاعةُ، وَيُعْمَلُ فِيهِ بِالْعَدْلِ،

(١) سورة المؤمنون، الآيات ٩٩ - ١٠٠ .

(٢) النَّرَّةُ: النَّمَلَةُ .

(٣) سورة الزمر، الآيات ٣٠ - ٣١ .

وَيَقُضَىٰ فِيهِ بِالْفَضْلِ، قَالَ اللَّهُ: «لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ  
الْحِسَابِ»<sup>(١)</sup>.

فَعَلَيْكَ بِالتَّشْمِيرِ لِدِينِكَ، وَالاجْتِهادِ لِنَفْسِكَ، فَأَفْكُكْ عُنُقَكَ، وَبَيَادِكَ  
يَوْمَكَ، وَأَخْذِرْ غَدَكَ، وَأَتْقِنِ دُنْيَاكَ، فَإِنَّهَا دُنْيَا غَادِرَةٌ مُؤْيِّقةٌ، وَلَتَصْدُقَ اللَّهُ  
نِسْكَكَ، وَتَعْظُمُ إِلَيْهِ فَاقْتُكَ، وَلَيُسْعَ إِنْصَافُكَ، وَيَبْسِطُ عَدْلُكَ، وَيُؤْمِنُ  
ظُلْمُكَ، وَوَاسِ بَيْنَ الرَّعِيَّةِ فِي الْاحْتِكَامِ، وَأَطْلُبْ بِجُهْدِكَ رِضَى  
الرَّحْمَنِ.

وَأَهْلُ الدِّينِ، فَلَيُكُونُوا أَعْضَادَكَ، وَأَعْطِ حَظًّا الْمُسْلِمِينَ مِنْ أَمْوَالِهِمْ،  
وَوَقِرْ لَهُمْ فَيَاهُمْ، وَتَابِعْ أَعْطِيَاتِهِمْ عَلَيْهِمْ، وَعَجِّلْ بِنَفَقَاتِهِمْ إِلَيْهِمْ سَنَةً  
سَنَةً، وَشَهْرًا شَهْرًا. وَعَلَيْكَ بِعِمَارَةِ الْبِلَادِ بِتَخْفِيفِ الْخَرَاجِ، وَأَسْتَأْصِلُعِ  
النَّاسَ بِالسِّيرَةِ الْحَسَنَةِ وَالسِّيَاسَةِ الْجَمِيلَةِ، وَلَيُكُنْ أَهْمُمُ أُمُورِكَ إِلَيْكَ  
تَحْفَظُ أَطْرَافِكَ، وَسَدَ ثُغُورِكَ وَأَكْمَاشَ بُعُوثِكَ.

وَأَرْعَبْ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي الْجِهَادِ وَالْمُحَامَّةِ عَنْ دِينِهِ، وَإِهْلَاكِ  
عَدُوِّهِ بِمَا يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، وَيُمْكِنُ لَهُمْ فِي الْدِينِ، وَأَبْذُلُ فِي  
ذَلِكَ مُهْجَتَكَ وَنَجْدَتَكَ وَمَالَكَ، وَتَفَقَّدْ جُيُوشَكَ لَيْلَكَ وَنَهَارَكَ، وَأَصْرَفْ  
مَرَاكِزَ خَيْلَكَ، وَمَوَاطِنَ رَحْلَكَ، وَبِاللَّهِ فَلَيُكُنْ عِصْمَتَكَ وَحَوْلَكَ وَفُؤُوكَ،  
وَعَلَيْهِ فَلَيُكُنْ ثِقَتُكَ وَأَقْتِدارُكَ وَتَوْكِلُكَ، فَإِنَّهُ يَكْفِيكَ وَيُغْنِيكَ وَيَنْصُرُكَ،  
وَكَفَى بِهِ مُؤَيْداً وَنَصِيراً.<sup>(٢)</sup>

☆ ☆ ☆

وقال في فصيحة أخرى<sup>(٣)</sup>:

(١) سورة غافر، الآية ١٧.

(٢) تاريخ اليعقوبي ٣٩٢/٢ - ٣٩٤.

(٣) جمهرة وصايا العرب ص ١٠٨ - ١٠٩.

أوصيتكَ بِتَقْوَى اللهِ وَمُرَاقيَّتهِ، وَعَلَيْكَ بِاكرامِ أهْلِ بَيْتِكَ وَإِعْظَامِهِمْ،  
وَلَا سِيَّما مَنِ اسْتَقَامَتْ طَرِيقَتُهُ، وَطَهَرَتْ سِيرَتُهُ، وَحَسُنَتْ مُودَّتُهُ فِيهِمْ،  
فَإِنَّ أَقْرَبَ الْوَسَائِلِ الْمُوَدَّةُ، وَأَبْعَدَ الطَّيِّبَ الْبَعْضَةُ، وَأَذْكُرْ أَهْلَ الْجَزَالَةِ  
وَالْفَضْلِ وَالْعَقْلِ مِنْهُمْ، فَشَرَفُهُمْ وَأَوْطَى الرِّجالَ أَعْقَابَهُمْ، فَإِنَّهُ لَا يَرَاكُ  
لِأَمْرِ الْقَوْمِ فَطَامٌ مَا كَانَتْ لَهُمْ أَعْلَامٌ، وَأَجْزَلَ لَهُمُ الْإِعْطَاءَ، وَوَسَعَ  
عَلَيْهِمْ فِي الْأَرْزَاقِ، فَإِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ مَؤْوَنَةً أَعْظَمُهُمْ مُرْوَةً، ثُمَّ لَيَكُنْ  
مَعْرُوفُكَ لِغَيْرِهِمْ بَعْدَهُمْ، فَإِنَّ الصَّلَةَ تُزِيدُ الْإِلْفَةَ، وَصُفْهُمْ يَبْلُوا، وَلَا  
تَبْدِلُهُمْ فَيَخْلُعوا.

وَأَعْلَمُ أَنَّ رِضاَ النَّاسِ غَايَةً لَا تُدْرِكُ، فَتَحَبَّ إِلَيْهِمْ بِالْإِحْسَانِ  
جُهْدَكَ، وَتَتَبَتَّ فيَمَا يَرِدُ مِنْ أَمْوَارِهِمْ عَلَيْكَ، وَوَكْلَهُمْ مَوْكَلٌ بِأَمْوَارِكَ،  
وَتَقْدِي الصَّغِيرَ، تَقْدِي الْكَبِيرَ، وَخُذْ أُهْبَةَ الْأَمْرِ قَبْلَ حُولَهُ، فَإِنَّ ثَمَرَةَ  
الثَّوَانِي الإِضَاعَةُ، وَكُنْ عِنْدَ رَأْسِ كُلِّ أَمْرٍ لَا عِنْدَ ذَنْبِهِ، فَإِنَّ الْمُسْتَقْبِلَ  
لِأَمْرِهِ سَابِقٌ، وَالْمُسْتَدِيرُ لَهُ مَسْبُوقٌ، وَوَلَّ أَمْوَارَكَ الْفَاضِلَ يَكُنْ مُسْتَعْلِيَاً،  
وَلَا تُوَلِّ الْمَفْضُولَ فِيَاهُ مُزِيرًا بِاخْتِيَارِكَ، وَأَنْظُرُ الْأَمْوَالَ فِيَاهَا عِدَّةَ الْمُلُوكِ،  
وَبِهَا السُّلْطَانُ وَنِظامُ التَّدْبِيرِ، فَوَفَرْهَا بِوْلَايَةِ أَهْلِ الْعَفَافِ عَنْهَا، وَالْجِيَّطةُ  
عَلَيْهَا، وَلَا تَبْدِلُهَا إِلَّا فِي إِصْلَاحِ أَمْرِ السُّلْطَانِ وَالرَّعْيَةِ، وَثَوَابِ أَهْلِ  
الطاَّعةِ وَالثَّصِيقَةِ.

وَأَحْسِنْ إِلَى نُصَحَّائِكَ، وَأَسْتَدِمْ مُودَّتُهُمْ وَمَحِبَّتُهُمْ بِجَمِيلِ الْتَّعَهُدِ  
لَهُمْ، وَالْتَّسْقِفُ لِأَمْوَارِهِمْ، وَلَا تُعْطِي عَطِيَّةً تُبْطِرُ الْخَاصَّ، وَتُؤْسِفُ الْعَامَّ،  
وَاجْعَلْ لِكُلِّ إِلَيْكَ حَاجَةً، وَاجْعَلْ لَهُمْ مِنْ فَضْلِكَ مَادَّةً، وَأَسْمِعْ مِنْ أَهْلِ  
الشَّجَارِبِ، وَلَا تَرْدَدْ ذُوي الرَّأْيِ، وَعَوْدَ نَفْسَكَ الصَّبَرَ عَلَى التَّعَبِ فِي  
إِصْلَاحِ الرَّعْيَةِ، وَأَنْرُكِ أَهْوَانِنَا وَالدَّعَةَ، وَأَعْلَمُ أَنَّ ذَهَابَ السُّلْطَانِ يُؤْتَى  
مِنْ ثَلَاثَةِ أَمْوَرٍ: قِلَّةُ الْحَزْمِ، وَضَعْفُ الْعَزْمِ، وَقَدْ صَالِحُ الْأَعْوَانِ، وَإِنَّ

ثباته بأربع خلالٍ: المعرفة، وحسن التخيير، وإمضاء الاختيار، وتتغىّب  
أهل الحرص، فإنَّ الحريص لا يبيعكَ باليسٍ من حظه وشرره، والوزراء  
أضرُّ الأعداء، ومنْ حانكَ كذبكَ، ومنْ كذبكَ غشكَ.

وأعلم أنَّ مادة الرأي المشاورَة، فاختَر لمشاورتكَ أهلَ اللُّبِّ وألِّرَأِي  
والصدقِ وكتمانِ السرِّ، وكافِء بالحسنة، وتجاوزْ عنِ السيئة، ما لمْ  
يُكُنْ في ذلكَ ثلُمُ دينٍ، ولا وهنُ سلطانٍ، ودعِ الإنقاصَ فإنَّه أسوأُ  
أفعالِ القادرِ، وقد أستغنى عنِ الحقدِ منْ عصتهم عنِ المجازاة،  
وعاقِبْ بقدرِ الذنبِ، وأعفْ عنِ الخطأ، وأقلِ العثراتِ منْ أهلِ الرَّحْمة  
وأبناءِ، وعلَيْكَ ببلادِ نعمتكَ وموليكَ منْ أهلِ خراسانَ وغيرِها من  
الآفاقِ، فإنَّهم أنصحُ الناسِ، وأشدُّهم سعياً فيبقاءِ ذويتكَ، فإنَّما  
عيُونُهم يعرِّكَ، وتتجلىْ دقيقَ أخلاقِ العراقِ، فإنَّهم نشاؤاً علىِ الْجُنُبِ  
ومذمومِ الخلاقِ، وإذا أطلعتَ منْ خاصيتكَ وأهلِ نعمتكَ علىِ مفسدٍ  
لتصيحتَكَ فلا تُقللُهُ عشرةً، ولا تزَعَ لهُ حُرمةً، ودعِ الإعتراضَ به، فإنَّكَ إنْ  
أغترَرتَ به كُنتَ كمُدخلِ الْحَيَّةِ دونَ شِعَارِهِ إنْ شاءَ اللهُ.

☆ ☆ ☆



## الباب الثالث

من وصايا الخلفاء وغيرهم

إلى أمراء الجيوش

(وصايا الحرب)



## الفصل الأوّل:

### أكثم بن صيفي يُوصيبني تميم

قال أكثم بن صيفي<sup>(١)</sup>، يُوصيبني تميم يوم الكلاب<sup>(٢)</sup>، حين سارت إليهم مذحج<sup>(٣)</sup>:

استشروا، وأقلوا الخلاف على أمرائكم، وإياتكم وكثرة الصياح في الحرب، فإن الصياح من الفشل، وكونوا جميعاً<sup>(٤)</sup>، فإن الجميع غالب، والمرء يعجز لا المحالة<sup>(٥)</sup>، تبتووا ولا تُسأرووا، فإن أحزم الفريقين أركنهما... ورب عجلة تهب ريشا<sup>(٦)</sup>. وتنمروا للحرب، وادرعوا الليل، واتخذوه جمالاً<sup>(٧)</sup>، فإن الليل أخفى للويل<sup>(٨)</sup>، ولا جماعة لمن اختلف.

☆ ☆ ☆

(١) هو أكثم بن صيفي بن رياح بن الحارث (٩٠٠-٦٣٠ هـ) حكيم العرب في الجاهلية. عاش زمناً طويلاً، وأدرك الإسلام، وقصد المدينة في مئة من قومه يريدون الإسلام، فمات في الطريق، ولم يَرَ النبي ﷺ، وأسلم من بلغ المدينة من أصحابه (الزرکلي: الأعلام ٦/٢).

(٢) هو معركة جرت بينبني تميم وبني مذحج.

(٣) جمهرة خطب العرب ١/١٣٥.

(٤) أي: متعاونين.

(٥) هذا مثل عربي ومعناه أن الجنيل لا يضيق بها إلا العاجز.

(٦) الريث: البطء، وهذا مثل عربي يضرب لضرورة الثاني.

(٧) هذا مثل عربي.

(٨) هذا مثل عربي.

## الفصل الثاني :

### أبجر بن جابر يوصي بنيه

قال أبجر بن جابر<sup>(١)</sup> لبنيه<sup>(٢)</sup>:

يا بني، إن سرّكم طول البقاء، وحسن الثناء، والنكارة في الأعداء، فإذا استقبلتم الحميس، فاستقبلوهم بوجوهكم، وإياكم أن تمنحوهم أكتافكم فتطلعوا بالرماح في أدباركم، فإن أمثل القوم بقية الصابرين عند نزول الحقائق.



(١) هو أبجر بن جابر العجلاني، من بني بكر من وائل. كان ناصريًا، وأدرك الإسلام، ولم يسلم. كان ابنه حجار سيد بني بكر. مات أيام مقتل الإمام علي بن أبي طالب.

(٢) المعمرون ص ١٣٩.

## الفصل الثالث:

### أبو بكر الصديق يوصي أسامة بن زيد

قال أبو بكر الصديق<sup>(١)</sup> يوصي أسامة بن زيد<sup>(٢)</sup> حين سيره إلى  
أبني<sup>(٣)</sup>:

يا أئمّها الناسُ، قِفُوا أوصيُّكُمْ بِعَشْرِ فَاحْفَظُوهَا عَنِّي، لَا تَخُونُوا، وَلَا  
تَغْلُوا، وَلَا تَعْدُروا، وَلَا تُمَثِّلُوا وَلَا تَقْتُلُوا طَفْلًا صَغِيرًا، وَلَا شَيْخًا  
كَبِيرًا، وَلَا امْرَأَةً، وَلَا تَقْعِرُوا نَخْلًا<sup>(٤)</sup> وَلَا تُحْرِقُوهُ، وَلَا تَقْطَعُوا شَجَرَةً  
مُثْمِرَةً، وَلَا تَذْبَحُوا شَاةً، وَلَا بَقَرَةً، وَلَا بَعِيرًا إِلَّا لِمَأْكَلَةٍ، وَسُوفَ  
تَمْرُونَ بِأَقْوَامٍ قَدْ فَرَغُوا أَنفُسَهُمْ فِي الصَّوَامِعِ؛ فَدَعُوهُمْ وَمَا فَرَغُوا<sup>(٥)</sup>  
أَنفُسَهُمْ لَهُ، وَسُوفَ تَقْدِمُونَ عَلَى قَوْمٍ يَأْتُونَكُمْ بَانِيَةً فِيهَا الْوَانُ الطَّعَامِ،  
فَإِذَا أَكَلْتُمْ مِنْهَا شَيْئًا بَعْدَ شَيْءٍ فَادْكُرُوا أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا، وَتَلْقَوْنَ أَقْوَامًا قَدْ  
فَحَصُوا أَوْسَاطَ رُؤُوسِهِمْ. وَتَرَكُوا حَوْلَهَا مِثْلَ الْعَصَائِبِ، فَاخْفِقُوهُمْ  
بِالسَّيْفِ خَفْقًا. اندفعوا باسم الله.

☆ ☆ ☆

(١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثاني من الباب الثاني من كتابنا هذا.

(٢) هو أسامة بن زيد بن حارثة (٧٠ق. هـ/٦١٥م - ٥٤هـ/٦٧٤م) صحابي جليل، ولد بمكة، ونشأ على الإسلام، وكان رسول الله ﷺ يحبه كثيراً، فأمره قبل أن يبلغ العشرين من عمره، وكان مظفراً (الزرکلي: الأعلام ٢٩١/١).

(٣) جمهرة خطب العرب ١/١٨٧.

(٤) أي: لا تقتلوا.

## الفصل الرابع :

### أبو بكر الصديق يوصي خالد بن الوليد

قال أبو بكر الصديق<sup>(١)</sup> يوصي خالد بن الوليد<sup>(٢)</sup>، لما جهزه لقتال أهل الردة<sup>(٣)</sup>.

يا خالد، عليك يتقوى الله، والرفق يمن معك من رعيتك، فإن أصحاب رسول الله، أهل الساقيَة من المهاجرين والأنصار، فشاورهم فيما نزل بك، ثم لا تخالفهم، وقدم أمامك الطائع ترتد إليك المنازل، وسر في أصحابك على تعبية جيدة، فإذا لقيت أسدًا وعطفان، فبعضهم لك، وبعضهم عليك، وبعضهم لا عليك ولا لك، متربيص دائرة الشوء، ينظر لمن تكون الدائرة، فيميل مع من تكون الغلة، ولكن الحروف عندي من أهل اليمامة، فأستعن بالله على قتالهم، فإنه بلغني أنهم رجعوا بأسرهم، فإن كفاك الله الضاحية فامض إلى أهل اليمامة. سر على بركة الله.

(١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثاني من الباب الثاني من كتابنا هذا.

(٢) هو خالد بن الوليد بن المغيرة المخزومي (٦٤٢ - ١٠٠ هـ). كان من أشراف قريش في الجاهلية. أسلم قبيل فتح مكة، فولأه الرسول ﷺ الخيل. ولما ولد أبو بكر وجهه لقتال مسلمة ومن ارتد من أعراب نجد، ثم سيره إلى العراق سنة ١٢ هـ، ففتح الحيرة وجانياً عظيماً منه. كان مظفراً خطيباً فصيحاً. (الزرکلی: الأعلام ٣٠٠/٢).

(٣) جمهرة وصايا العرب ١/١٥١.

## الفصل الخامس :

### أبو بكر الصديق يوصي سعد بن أبي وقاص

قال أبو بكر الصديق<sup>(١)</sup> يوصي سعد بن أبي وقاص<sup>(٢)</sup> حين أمره على حرب العراق<sup>(٣)</sup>:

يا سعد سعد بنى وهيب، لا يغرنك من الله أن قيل خال رسول الله<sup>ﷺ</sup>، وصاحب رسول الله فإن الله عز وجل لا يمحوا السيئة بالسيئة، ولكنه يمحو السيئة بالحسنة، فإن الله ليس بينه وبين أحد نسب إلا طاعته، فالناس شريفهم ووضيعهم في ذات الله سواعده، الله ربهم، وهم عباده، يتفضلون بالعافية، ويُدركون ما عنده بالطاعة، فانظر الأمر الذي رأيت النبي<sup>ﷺ</sup> ممن بعث إلى أن فارقنا فالزممه، فإنه الأمر، هذه عظمتي إياك، إن تركتها ورغبت عنها حبط عملك، وكنت من الخاسرين.



(١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثاني، من الباب الثاني من كتابنا هذا.

(٢) هو سعد بن أبي وقاص مالك بن أهيب بن عبد مناف (٢٣٠ق.هـ/٦٥٥هـ) الصحابي الأمير، فاتح العراق، ومدائن كسرى، وأحد السادة الذين عيّنهم عمر للخلافة، وأول من رمى بسهم في سبيل الله، وأحد العشرة المبشرين بالجنة، ويقال له فارس الإسلام (الزركلي: الأعلام ٧٨/٣).

(٣) جمهرة خطب العرب ٢٢٤/١.

## الفصل السادس:

# عمر بن الخطاب يوصي سعد بن أبي وقاص لما وجّهه لقتال الفرس

قال عمر بن الخطاب<sup>(١)</sup>، رضي الله عنه، يوصي سعد بن أبي وقاص<sup>(٢)</sup>،  
لما وجّهه لقتال الفرس<sup>(٣)</sup>.

إني قد ولّيت حربَ العراق، فاحفظْ وصيّبي، فإنكَ تَقدِّمُ على أميرٍ  
شديدٍ كريءٍ، لا يخلصُ منه إلّا الحقُّ، فَعَوْد نَفْسَكَ وَمَنْ مَعَكَ الْخَيْرَ  
وَأَسْتَفْتِنُ بِهِ، وَأَعْلَمُ أَنَّ لِكُلِّ عَادَةٍ عَتَادًا، فَعَتَادُ الْخَيْرِ الصَّابِرُ، فَالصَّابِرُ  
الصَّابِرُ عَلَى مَا أَصَابَكَ أَوْ نَابَكَ، يجتمعُ لَكَ خَشْيَةُ اللهِ، وَأَعْلَمُ أَنَّ خَشْيَةَ  
اللهِ تَجْتَمِعُ فِي أَمْرَيْنِ، فِي طَاعَتِهِ، وَأَجْتِنَابِ مَعْصِيَتِهِ، وَإِنَّمَا أَطَاعَهُ مَنْ  
أَطَاعَهُ بِيُغْضِنُ الدُّنْيَا وَحُبُّ الْآخِرَةِ، وَعَصَاهُ مَنْ عَصَاهُ بِحُبِّ الدُّنْيَا وَبِيُغْضِنِ  
الْآخِرَةِ، وَلِلْقُلُوبِ حَقَائِقٌ يُنْشِئُها اللهُ إِنْشَاءً، مِنْهَا السُّرُّ، وَمِنْهَا العَلَانِيَةُ،  
فَأَمَا العَلَانِيَةُ فَإِنْ يَكُونَ حَامِدُهُ وَذَائِفُهُ فِي الْحَقِّ سَوَاءً، فَلَا تَزَهَّدْ فِي  
التَّحْبِبِ، فَإِنَّ النَّبِيِّنَ قَدْ سَأَلُوا مَحْبَّتَهُمْ، وَإِنَّ اللهَ تَعَالَى بِمَنْزِلَتِكَ عِنْدِ  
النَّاسِ مِمَّنْ يَشْرُعُ مَعَكَ فِي أَمْرِكَ.

(١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثاني من الباب الثاني من كتابنا هذا.

(٢) تقدّمت ترجمته في الفصل السابق.

(٣) جمهرة خطب العرب ١/٢٢٥.

## الفصل السابع :

### علي بن أبي طالب يوصي معقل بن قيس الرياحي

قال الإمام علي بن أبي طالب<sup>(١)</sup>، رضي الله عنه، يوصي معقل بن قيس الرياحي<sup>(٢)</sup>، حين أرسله إلى الشام في ثلاثة آلاف مقاتل<sup>(٣)</sup>:

اتقِ اللهَ الْذِي لَا يُبَدِّلُ لَكَ مِنْ لِقَائِهِ، وَلَا مُنْتَهَى لَكَ دُونَهِ، وَلَا تُقْنَاثِلَنَّ إِلَّا مِنْ قَاتَلَكَ، وَسِرِّ الْبَرِّدَيْنِ<sup>(٤)</sup>، وَغَوْزِ النَّاسِ، وَرَفْهِ السَّيْرِ، وَلَا تَسِرِّ أَوَّلَ اللَّيلِ، فَإِنَّ اللَّهَ جَعَلَ سَكَنًا، وَقَدْرَهُ مَقَامًا لَا ظَعَنَّا، فَأَرْخِ فِيهِ بَدَنَكَ، وَرَوْحَ ظَهَرَكَ، فَإِذَا وَقَفْتَ حِينَ يَنْبَطِحُ السَّحَرُ، أَوْ حِينَ يَنْفَجِرُ الْفَجْرُ، فَسِرْ عَلَى بَرَكَةِ اللهِ، فَإِذَا لَقِيتَ الْعَدُوَّ فَقِفْ مِنْ أَصْحَابِكَ وَسَطَا، وَلَا تَدْنُ مِنْ أَلْقَوْمِ دُنُوًّا مِنْ يَرِيدُ أَنْ يَنْشِبَ الْحَرْبَ، وَلَا تَبَاعِدْ عَنْهُمْ تَبَاعِدْ مِنْ يَهَابُ الْبَاسَ حَتَّى يَأْتِيَكَ أَمْرِي، وَلَا يَحْمِلَنَّكُمْ شَنَانُهُمْ عَلَى قِتَالِهِمْ قَبْلَ دُعَائِهِمْ وَالْإِعْذَارِ إِلَيْهِمْ.

(١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثالث من الباب الأول من كتابنا هذا.

(٢) هو معقل بن قيس الرياحي (٤٠٠-٤٦٣هـ) قائد من الشجعان الأجواد. كان من أمراء الصفوف يوم الجمل، وولي شرطة علي بن أبي طالب (الزرکلي: الأعلام ٧٧١/٧).

(٣) نهج البلاغة ٣/١٤.

(٤) أي: يسر في الغداة والعشي.

## الفصل الثامن:

### عليٌّ بن أبي طالب يوصي عسكره

قال الإمام علي بن أبي طالب<sup>(١)</sup>، رضي الله عنه، يوصي عسكره قبيل معركة صفين<sup>(٢)</sup>:

لَا تُقَاتِلُوهُمْ حَتَّى يَبْدُوا كُمْ، فَإِنَّكُمْ بِحَمْدِ اللَّهِ عَلَى حُجَّةٍ، وَتَرْكُكُمْ إِيَّاهُمْ حَتَّى يَبْدُوا كُمْ حُجَّةً أُخْرَى لَكُمْ عَلَيْهِمْ، فَإِذَا كَانَ الْهَزِيمَةُ بِإِذْنِ اللَّهِ، فَلَا تَقْتُلُوْا مُدْبِراً، وَلَا تُصْبِيْوَا مُعْوِراً، وَلَا تُجْهِزُوْا عَلَى جَرِيحَةٍ، وَلَا تَهْيِجُوْنَ النِّسَاءَ بِأَذْيَى وَإِنْ شَتَّمْنَ أَعْرَاضَكُمْ وَسَبَّنَ أَمْرَاءَكُمْ، فَإِنَّهُنَّ ضَعِيفَاتُ الْقُوَى وَالْأَنْفُسِ وَالْعُقُولِ، إِنْ كُنَّا لَنُؤْمِرُ بِالْكَفَّ عَنْهُنَّ وَإِنَّهُنَّ لَمُشْرِكَاتٌ، وَإِنْ كَانَ الرَّجُلُ لِيَتَنَوَّلُ الْمَرْأَةَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ بِالْفِهْرِ أوَ الْهَرَاوَةِ فَيُعَيِّرُ بِهَا وَعَقِبُهُ مِنْ بَعْدِهِ.



---

(١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثالث من الباب الأول من كتابنا هذا.

(٢) نهج البلاغة ١٤/٣.

## الفصل التاسع :

### أبو جعفر المنصور يوصي عيسى بن موسى

قال أبو جعفر المنصور<sup>(١)</sup> يوصي عيسى بن موسى<sup>(٢)</sup> لما واجهه  
لحرببني عبد الله بن الحسن<sup>(٣)</sup>:

يا أبا موسى، إذا صررتَ إلى المدينة فادع محمد بن عبد الله بن الحسن إلى الطاعة والدخول في الجماعة، فإن أجابك فأقبل منه، وإن هرَبَ منه فلا تتبعه، وإن أبى إلا الحرب فناجزه وأستعن بالله عليه، فإذا ظفرت به فلا تُخيفنَّ أهل المدينة، وعمهم بالغُفو، فإنهم الأصل والأعشيرة، وذرية المهاجرين والأنصار، وجيران قبر الشَّيْيَى صلى الله عليه وسلم، فهذِه وصيَّي إياك، لا كما أوصى به يزيد بن معاوية مسلم بن عقبة حين وجَّهه إلى المدينة وأمره أن يقتل من ظهر له إلى شَيْيَى الوداع، وأن يُسْبِحَها ثلاثة أيام ففَعَلَ، فلما بلغ يزيد ما فعله تمثَّل بقول ابن

(١) تقدَّمت ترجمته في الفصل الخامس من الباب الثاني من كتابنا هذا.

(٢) هو عيسى بن موسى بن محمد العباسى (١٠٢/٧٢١ - ١٦٧/٧٨٣هـ) أمير من الولاة القادة، وهو ابن أخي السقاح. كان من فحول أهله أو ذوي النجدة والرأي منهم، وله شعر جيد. ولأهله الكوفة وسواها، وجعله ولبي عهد المنصور (الزرکلي: الأعلام ١٠٩/٥ - ١١٠).

(٣) العقد الفريد ٤/٨٦ - ٨٧.

الزَّبْعَرَىٰ فِي يَوْمٍ أُخْدُ حَيْثُ قَالَ:  
 لَيْتَ أَشْيَاخِي بِسَلْدِرٍ شَهِدُوا جَزَعَ الْخَرْجَ مِنْ وَقْعِ الْأَسْلَنْ  
 ثُمَّ أَكْتُبُ إِلَى مَكَّةَ بِالْعَفْوِ عَنْهُمْ وَالصَّفْحِ، فَإِلَهُمْ أَلُّ اللَّهِ وَجِيرَانُهُ  
 وَسَكَانُ حَرَمَهُ وَأَمْمِهِ، وَمَبْنَتُ الْقَوْمِ وَالْعَشِيرَةِ، وَعُظَمُ الْبَيْتِ وَالْحَرَمِ، لَا  
 تَلْحَدُ فِيهِ بِظُلْمٍ، فَإِلَهُ حَرَمُ اللَّهِ الَّذِي بَعَثَ مِنْ نَبِيِّهِ مُحَمَّدًا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَشَرَفُ بِهِ  
 آبَاءَنَا لِتَشْرِيفِ اللَّهِ إِيَّاَنَا، فَهَذِهِ وَصِيَّيِّ، لَا كَمَا أَوْصَى بِهِ الَّذِي وَجَاهَ  
 الْحَجَاجَ إِلَى مَكَّةَ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَضَعَ الْمَجَانِيقَ عَلَى الْكَعْبَةِ، وَأَنْ يَلْحَدَ فِي  
 الْحَرَمِ بِظُلْمٍ فَفَعَلَ، فَلَمَّا بَلَغَهُ الْخَبَرُ تَمَثَّلَ بِقَوْلِ عُمَرَ بْنِ كَلْثُومٍ.  
 أَلَا يَجْهَلُنْ أَحَدٌ عَلَيْنَا فَنَجْهَلَ فَوْقَ جَهْلِ الْجَاهِلِينَا  
 لَنَا الدُّنْيَا وَمَنْ أَضْحَى عَلَيْهَا وَتَبَطُّشُ حِينَ تَبَطُّشُ قَادِرِينَا

☆ ☆ ☆

## الباب الرابع

من وصايا الخلفاء

إلى ولادة الأمطار



## الفصل الأول:

### علي بن أبي طالب يوصي قيس بن سعد

قال علي بن أبي طالب<sup>(١)</sup>، رضي الله عنه، يوصي قيس بن سعد<sup>(٢)</sup>،  
حين ولاد مصر<sup>(٣)</sup>:

سِرْ إِلَى مِصْرَ فَقَدْ وَلَيْنُكُهَا، وَأُخْرُجْ إِلَى رَحْلِكَ، وَأَجْمَعْ إِلَيْكَ  
ثِقَاتِكَ، وَمَنْ أَحْبَبْتَ أَنْ يَصْبِحَكَ حَتَّى تَأْتِيهَا وَمَعَكَ جُنْدُ، فَإِنَّ ذَلِكَ  
أَرْعَبُ لَعْدَوْكَ، وَأَعْزُّ لَوْلَيْكَ، فَإِذَا أَنْتَ قَدِيمَتَهَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَأَحْسِنْ إِلَى  
الْمُحْسِنِينَ، وَأَشْتَدَّ عَلَى الْمُرِيبِ، وَأَرْفَقْ بِالْعَامَّةِ وَالخَاصَّةِ، فَإِنَّ الرَّفْقَ  
يُمْنُ.



(١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثالث من الباب الأول من هذا الكتاب.

(٢) هو قيس بن سعد بن عبدة (٦٨٠ هـ / ٤٠٠ م) والي صحابي، من دهاء العرب، ذوي الرأي والمكيدة في الحرب والنجدة، وأحد الأجواد المشهورين. كان شريف قومه غير مدافع، وكان يحمل راية الأنصار مع النبي ﷺ، ويلي أمره، صحب علياً في خلافته، فاستعمله على مصر (الزركلي: الأعلام ٥/٢٠٦).

(٣) تاريخ الطبرى ٥/٢٢٧.

## الفصل الثاني :

### معاوية بن أبي سفيان يوصي عمرو بن العاص

قال معاوية بن أبي سفيان<sup>(١)</sup> يوصي عمرو بن العاص<sup>(٢)</sup> لما وجّهه إلى مصر<sup>(٣)</sup>:

أوصيك يا عمرو بتقوى الله والرّفق، فإنَّه يُمْنُ، وبالْمَهَلِ والثُّؤْدَةِ، فإنَّ  
العجلة من الشيطان، وبأنْ تَقْبَلَ مِمْنَ أَقْبَلَ، وأنْ تَعْفُوَ عَمَّنْ أَذْبَرَ، فإنَّ  
قَبْلَ فَبِهَا وَنَعْمَتْ، وإنْ أَبَى، فإنَّ السُّطُوةَ بَعْدَ الْمَعْلِدَةَ أَبْلَغُ في الحجَّةِ،  
وأَخْسَنُ في العاقيبةِ، وأدْعُ النَّاسَ إِلَى الصَّلْحِ وَالْجَمَاعَةِ، فَإِذَا أَنْتَ  
ظَهَرْتَ فَلَيْكُنْ أَنْصَارُكَ آتَرَ النَّاسِ عِنْدَكَ، وَكُلَّ النَّاسِ فَأَوْلِ حَسَنَاً.

☆ ☆ ☆

(١) تقدّمت ترجمته في الفصل الرابع من الباب الثاني من كتابنا هذا.

(٢) هو عمرو بن العاص بن وائل السهمي (٥٠ ق هـ / ٥٧٤ هـ / ٦٤٣ م) فاتح مصر، وأحد علماء العرب ودهاتهم وأولي الحزم والرأي والمكيدة فيهم. كان في الجاهلية من الأشداء على الإسلام، وأسلم في هذه الحديبية. ولأه النبي ﷺ إمرة جيش ذات السلاسل، ثم استعمله على عمان. كان من أمراء الجيوش في الجهاد بالشام في زمن عمر، وهو الذي افتح قسرى، وصالح أهل حلب ومن江 وأنطاكية. ولأه عمر فلسطين، ثم مصر فافتتحها (الزرکلي: الأعلام ٧٩/٥).

(٣) تاريخ الطبرى ٦/٥٧.

## الفصل الثالث:

### مروان بن الحكم يوصي ابنه عبد العزيز

قال مروان بن الحكم<sup>(١)</sup> يوصي ابنه عبد العزيز<sup>(٢)</sup> حين استعمله على مصر، فقال له حين ودّعه: أرسِلْ حكيمًا ولا ثُوْصِه<sup>(٣)</sup>:

أي بنيَّ، انْظُرْ إِلَى أَعْمَالِكَ، فَإِنْ كَانَ لَهُمْ عِنْدَكَ حَقٌّ عُدْوَةٌ، فَلَا تُؤَخِّرْهُ إِلَى عَشِيَّةٍ، وَإِنْ كَانَ لَهُمْ عَشِيَّةٌ، فَلَا تُؤَخِّرْهُ إِلَى عُدْوَةٍ، وَأَعْطِهِمْ حُقُوقَهُمْ عِنْدَ مَحَالِهَا تَسْتَوْجِبْ بِذَلِكَ الطَّاعَةَ مِنْهُمْ.

وَإِيَّاكَ أَنْ يَظْهَرَ لِرَعِيَّتِكَ مِنْكَ كَذَبٌ، فَإِنَّهُمْ إِنْ ظَهَرَ لَهُمْ مِنْكَ كَذَبٌ لَمْ يُصَدِّقُوكَ فِي الْحَقِّ.

وَأَسْتَشِرْ جُلَسَاءَكَ وَأَهْلَ الْعِلْمِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَشِرْ لَكَ؛ فَاكْتُبْ إِلَيَّ، يَأْتِكَ

(١) هو مروان بن أبي العاص (٦٢٣ هـ / ٦٨٥ م) خليفة أموي، وأول من ضرب الدنانير الشامية. توفي بدمشق بعد أن حكم تسعة أشهر و١٨ يوماً (الزركلي: الأعلام ٢٠٧/٧).

(٢) هو عبد العزيز بن مروان بن الحكم (٤٠٠ هـ - ٤٨٥ هـ) ولد مصر لأبيه. فسكن حلوان، وبنى فيها الدور والمساجد، وغرس بها كرماً ونخيلًا، وتوفي بها (الزركلي: الأعلام ٢٨/٤).

(٣) العقد الفريد ٤٢/١؛ والقول الأخير مثل عربي.

رأيي فيه إن شاء الله تعالى.

وإنْ كَانَ بِكَ غَضَبٌ عَلَى أَحَدٍ مِنْ رَعِيَّتِكَ، فَلَا تُؤَاخِذْهُ فِيهِ إِنْدَ سَوْرَةِ  
الغَضَبِ، وَأَحِسْنْ عَنْهُ عُقُوبَتِكَ حَتَّى يَسْكُنَ غَضَبُكَ، ثُمَّ يَكُونَ مِنْكَ مَا  
يَكُونُ وَأَنْتَ سَاكِنُ الغَضَبِ، مُنْطَفِئُ الْجَمْرَةِ، فَإِنَّ أَوَّلَ مَنْ جَعَلَ السُّجْنَ  
كَانَ حَلِيمًا ذَا أَنَاةً.

ثُمَّ انْظُرْ إِلَى أَهْلِ الْحَسَبِ وَالدِّينِ وَالْمُرْوَةِ، فَلَيَكُونُوا أَصْحَابَكَ  
وَجُلُسَاءَكَ، ثُمَّ أَعْرِفْ مَنَازِلَهُمْ مِنْكَ عَلَى غَيْرِ أَسْتِرْسَالٍ، وَلَا أُنْقِبَاضِ.  
أَقُولُ هَذَا وَأَسْتَخْلِفُ اللَّهَ عَلَيْكَ.



## الباب الخامس

من وصايا الآباء

إلى الآباء



## الفصل الأول:

### وصيَّة أحيقار إلى ابنه نادان

كان أحيقار الحكيم مستشاراً في بلاط الملك الآشوري سنحاريب (٦٨١-٧٠٥ ق.م) وبلاط الملك الآشوري أسرحدون (٦٨٠-٦٦٨ ق.م).

كان كثير المال، متعدد الزوجات، ولكنه لم يكن له ابن يرثه. تبنى أحيقار ابن اخته نادان الذي ساءت سيرته، فحرمه من الميراث، وتبنى أخاه الأصغر نبوزروان.

حقد نادان على خاله، وأراد الإيقاع به، فزور رسائل باسمه موجهة إلى فرعون مصر، وملك الفرس تدعوهما إلى التواطؤ معه لقلب نظام الحكم الآشوري. ووقعت الرسائل بيد أسرحدون، فحكم عليه بالموت، ولكن أحيقار نجا بفضل صديقه الجلاد.

وطلب فرعون مصر من ملك آشور الإجابة عن بعض الأسئلة والألغاز، فكانت مناسبة لظهور أحيقار مجدداً، فاستعاد مركزه، وذهب إلى مصر حيث أجاب عن أسئلة الفرعون، وعاد محملاً بالهدايا. وكان جزاء نادان السجن والموت<sup>(١)</sup>. ولعل أحيقار هذا هو لقمان الحكيم العربي الوارد ذكره في القرآن الكريم. ووصيَّته التالية إلى ابنه بالتبنى

(١) عن معجم الحضارات السامية لهنري عبودي. ص ٥٠.

نادان قالها له قبل خيانة هذا الأخير، ولأحياقار وصيّة أخرى ل Nadan قالها  
له بعد الخيانة.

١- اسمع يابني نادان، وافهم كلامي، واعتبر نصائحني كأنّها نصائح  
إلهيّة.

يابني نادان، إنّ سمعتَ كلمة، فاتركُها تموت بقلبك، ولا تبخّ بها  
لإنسان لثلاً تصبح جمرة في فمك فتكويك، وتصنم نفسك، ويغضب الله  
عليك.

٢- يابني، لا تبخّ بكلّ ما يصل مسمعك، ولا تقلّ شيئاً عما تراه.

٣- يابني، لا تحلّ عقدة رُبطة، ولا تعقد عقدة حلّ.

٤- يابني، لا ترفع عينيك إلى امرأة متبرّجة متكمّلة، ولا تشتهيها  
بقلبك. فإنّك إنْ أعطيتها كلّ ما ملكت يداك لن تجد فيها خيراً،  
وتقترف إثماً أمام الله. يابني، لا تزنِ بامرأة صاحبِك، لثلاً يزني آخرَون  
بأمّاتك.

٥- يابني، لا تكون عجولاً متسرّعاً فإنّك إذ ذاك تشبه شجرة اللوز  
التي تزهر قبل كلّ الأشجار، ويؤكّل ثمرها بعد غيرها، بل كنْ سويّاً  
عاقلاً كشجرة التوت التي تزهر آخر الأشجار، ولكن ثمرها يسبق كلّ  
الأثمار.

٦- يابني، انظر بعينيك إلى أسفل، وانخفض صوتك، وتطلع إلى  
تحت. فإنه لو كان المرء يستطيع أن يبني بيته بالصوت العالي المرتفع،  
لكان الحمار يستطيع أن يبني دارين في يوم واحد. ولو أنّ القوة  
الشديدة وحدها هي التي تجرّ المحراث، لكان النير لا يفارق كتف  
الجمل.

٧- يابني، إنّه لأفضل للمرء أن ينقل الحجارة مع رجل حكيم من

- أن يشرب خمراً مع جاهم.
- ٨- يا بُنِيَّ، اسكب خمرك على قبور الصالحين، فإنَّ هذا أفضَل من أن تشربه مع الأئمَّة.
- ٩- يا بُنِيَّ، إِنَّك لَنْ تضلَّ إِذَا عاشرت حكيمًا، ومع الضال لَنْ تتعلَّم حكمَة.
- ١٠- يا بُنِيَّ، عاشر الحكيم، فإنَّك تصبح حكيمًا، ولا تعاشر طوبل اللسان والمهدار، فإنَّك تُعدُّ واحدًا معهما.
- ١١- يا بُنِيَّ، إِذَا كُنْت مُتَعَلِّمًا دُس الشوك بِرْجليك، ومهَدْ سبيلاً لبنيك وبنِي بنيك.
- ١٢- يا بُنِيَّ، يأكلُ ابن الغني حيَّة، فيقول الناس: للشفاء أَكَلَها، ويأكلها ابن الفقير، فيقول الناس: من جوعه أَكَلَها.
- ١٣- يا بُنِيَّ، كلُّ نصيبك، ولا تهزأ بجارك.
- ١٤- يا بُنِيَّ، حتى الخبر لا تأكله مع قليل الحياة.
- ١٥- يا بُنِيَّ، لا تغتم لخير يناله مبغضك، ولا تفرخ لشَّرّ يصييه.
- ١٦- يا بُنِيَّ، لا تقرب امرأة وشواشة، ولا امرأة صخابة.
- ١٧- يا بُنِيَّ، لا يغرِّنك جمال المرأة، ولا تشتهيها بقلبك، لأنَّ جمال المرأة طعمها وزيتها حلاوة كلامها.
- ١٨- يا بُنِيَّ، إذا جابهك بالشَّرّ، جابهه أنتَ بالحكمة.
- ١٩- يا بُنِيَّ، إنَّ الاثيم يقع فلا ينهض، أمَّا المستقيم فلا يتزعزع، لأنَ الله معه.
- ٢٠- يا بُنِيَّ، لا تضنَّ على ابنك بالتأديب، لأنَ ضرب الولد كالزبل للحديقة، وكالرسن للحمار، أو لأيِّ حيوان آخر، وكالقيد في رجل الحمار.
- ٢١- يا بُنِيَّ، اخضع ابنك وهو بعد طفل قبل أن يفوقك قوَّةً وشدَّةً،

- فيتمّد عليك، وتخجل من كلّ أعمال السوء التي يعملها.
- ٢٢- يابني، اقتنِ ثوراً يربض، وحماراً ذا حوافر. ولا تقتن عبداً هارباً، ولا أمة سرّاقة كي لا يضيعا عليك ما تملكه يدك.
- ٢٣- يابني، إنَّ كلام الكذاب كعصفير الدوري السمينة، ومن ليس فيه حكمة يأكلها.
- ٢٤- يابني، لا تجلب عليك لعنة أبيك وأمك، وإلا فإنك لن تفرح بنعمة بنيك.
- ٢٥- يابني، لا تسْر في الطريق بدون سلاح، فإنك لست تدرى متى يلacak عدوك.
- ٢٦- يابني، كما أنَّ الشجرة تزهو بأغصانها وبثمرها، وكما يزهو الجبل بغاباته، هكذا يزهو الرجل بزوجته وأولاده. ومن ليس له زوجة ولا إخوة ولا بنون محترق ومرذول عند أعدائه. إنَّ يشبه شجرة على جانب الطريق، كلَّ عابر يقتطف منها، وكلَّ حيوان البر يأكل من ورقها.
- ٢٧- يابني، لا تقل: سيدِي جاهل مغفل، وأنا عاقل حكيم. بل امسكه متلبساً بأخطائه تلن رحمة ورضي منه.
- ٢٨- يابني، لا تحسب نفسك حكيمًا عاقلاً إذا لم يحسبك الناس حكيمًا عاقلاً.
- ٢٩- يابني، لا تكذب أمام سيدك كي لا تتحقر ويقول إليك عنِّي.
- ٣٠- يابني، ليكن كلامك صادقاً ليقول لك سيدك: اقترب مني فتحيا.
- ٣١- يابني، في يوم مصيبيتك وبؤسك لا تشتم ربك، فإنه إذا سمعك يغضب عليك.

- ٣٢ - يا بُنيّ، لا تعامل عبداً من عبيدك أحسن من معاملتك لصاحبه، فإنكَ لستَ تدرى أيّهما ستحتاج إليه آخر الأمر.
- ٣٣ - يا بُنيّ، ارم حجارة على الكلب الذي يترك صاحبه ويعري خلفك.
- ٣٤ - يا بُنيّ، إن القطيع الذي يسلك مسالك عديدة يصبح فريسة للذئاب.
- ٣٥ - يا بُنيّ، اقض في شبابك قضاء عادلاً كي تناول وقاراً في شبيتك.
- ٣٦ - يا بُنيّ، حل سُنك وأكسِب فمك طعمًا حلوًا، فإن ذنب الكلب يُطعمه خبزاً وفمه يُكسبه رجماً.
- ٣٧ - يا بُنيّ، لا تدع صاحبك يدوس على رجلك، لثلاً يدوس رقبتك.
- ٣٨ - يا بُنيّ، اصفع العاقل بكلمة حكيمة، فإنها تكون في قلبه كالحمى في الصيف، وإن صفتَ الجاهل صفاتٍ كثيرة، فإنه لا يفهم.
- ٣٩ - يا بُنيّ، أرسل حكيمًا ولا ثوسيه، وإن كنتَ لترسل جاهلاً، فالأفضل أن تذهب أنت بنفسك.
- ٤٠ - يا بُنيّ، امتحن ابنك بالخبز والماء، عندها ضع بين يديه ممتلكاتك وثروتك.
- ٤١ - يا بُنيّ، كُن أول من يقوم عن الوليمة، ولا تستمر لتناول الدهائن اللذيدة، ولا تستمر في شرب اللذائذ الساخنة كي لا تصاب بجرح في رأسك.
- ٤٢ - يا بُنيّ، من كانت يده ملأة سماه الناس حكيمًا ووقراً، ومن كانت يده فارغة سماه الناس مذنبًا وسافلاً.

- ٤٣ - يا بُنِيَّ، لقد حملتُ الملح، ونقلت الرصاص، ولكنني لم أَرَ  
أنقل من وفاء المرء لدَيْنٍ مستحقٍ لم يقرضه.
- ٤٤ - يا بُنِيَّ، حملتُ الحديد، ونقلت صخوراً، فلم أجد لها ثقيلة  
كثقل الرجل الذي يسكن في بيت حميّه.
- ٤٥ - يا بُنِيَّ، عَلِمْ ابناك الجوع والعطش حتى يدبّر بيته كما ترى  
عيناه.
- ٤٦ - يا بُنِيَّ، أعمى العينين أفضل من أعمى القلب، فإنّ أعمى  
العينين يتعلّم سريعاً طريقه فيسلكه، وأما أعمى القلب، فإنه يترك  
الطريق المستقيم، ويهيم في الصحراء، فيضلّ.
- ٤٧ - يا بُنِيَّ، إنّ صاحبك القريب خير من أخيك البعيد، والصّيّت  
الحسن خير من الجمال الوافر، لأنّ الصّيّت الحسن يدوم إلى الأبد،  
وأما الجمال فيبلى ويذول.
- ٤٨ - يا بُنِيَّ، إنّ الموت لمن لا راحة له خير من الحياة، وصوت  
العويل والنّدب في أذني الجاهل خير من صوت المزمار وأهازيج  
الفرح.
- ٤٩ - يا بُنِيَّ، إنّ الكراع<sup>(١)</sup> في يدك لأفضل من الفخذ في قدر غيرك.  
وشاة قريبة أفضل من ثور بعيد، وعصفور واحد في يدك خير من ألف  
عصفور طائر، وفقر مرفوق بتوفير أفضل من غنى يبدل، وثوب من  
صوف تلبسه أفضل من الحرير والخز على الآخرين.
- ٥٠ - يا بُنِيَّ، احفظ الكلام في قلبك أفضل لك. فإنّك عندما تفضي  
بما في صدرك تخسر صديقك.

(١) الكراع: مستدق الساق من البقر أو الغنم.

- ٥١- يا بنيّ، لا تُخرج كلمة من فمك قبل أن تستشير عقلك، فإنّه خيرٌ للرجل أن يعثر في قلبه من أن يعثر بلسانه.
- ٥٢- يا بنيّ، إنْ سمعتَ كلمة سوءٍ، فادفنهَا في الأرض على عمق سبعة أذرع.
- ٥٣- يا بُنِيَّ، جانبُ قوماً يتخاصمون، فإنَّ الخصام قد يؤدّي إلى قتل.
- ٥٤- يا بُنِيَّ، كلَّ من لا يقضى قضاءً عادلاً يغضِّبَ الرَّبَّ.
- ٥٥- يا بُنِيَّ، ابتعدْ عن صديقِ أبيك لثلاً صديقك، يوماً ما، لا يقترب إليك.
- ٥٦- يا بُنِيَّ، لا تدخلْ إلى حديقة العظماء. ولا تقتربْ من بنات العظماء.
- ٥٧- يا بُنِيَّ، أعنِ صاحبك ضدَّ السلطان لتمكّن من أن تعينه ضدَّ الأسد.
- ٥٨- يا بُنِيَّ، لا تغتبطْ لموت عدوِّك.
- ٥٩- يا بُنِيَّ، عندما ترى رجلاً أشدَّ منك بطشاً، قمْ من أمام وجهه.
- ٦٠- يا بُنِيَّ، عندما يقف الماء دون أرضٍ تسندُه، وعندما يطير الطائر بدون جناح، وعندما يبيضُ الغراب، وعندما يحلو المرّ كالعسل، عندما تحدث هذه الأمور جميعها، يصبح الأحمق حكيمًا.
- ٦١- يا بُنِيَّ، إذا صرتَ كاهناً لله، فاحتدرسْ. ادخلْ إلى حضرته بطهارة ونقاء، ولا تصرف من أمام وجهه.
- ٦٢- يا بُنِيَّ، احترم الرجل الذي باركه الرَّبُّ، وأحسِّن إليه.
- ٦٣- يا بُنِيَّ، لا تخاصِّم رجلاً في أوج عزّه، ولا تقفْ ضدَّ نهر في طغيانه.
- ٦٤- يا بُنِيَّ، إنَّ عينَ الإنسان كنبع ماء، لا تشبع من المال حتى تمتلئُءَ تراباً.

- ٦٥- يا بُنِيَّ، إِذَا أَرْدَتَ أَنْ تَكُونَ حَكِيمًا، فَاكْفُ لِسَانَكَ عَنِ الْكَذْبِ  
وَيَدِكَ عَنِ السُّرْقَةِ، بَذَا تَصْبِحُ حَكِيمًا.
- ٦٦- يا بُنِيَّ، لَا تَتَدَخَّلْ فِي أَمْرِ زَوْجِ امْرَأَةٍ، فَإِنَّهُ إِذَا ابْتَأَسَ فِي  
زَوْجَهَا لِعْنَتُكَ، وَإِذَا نَجَحَتْ وَسَرَّتْ فَإِنَّهَا لَا تَذَكِّرُكَ.
- ٦٧- يا بُنِيَّ، إِنَّ الرَّجُلَ الَّذِي يَتَأَنَّقُ فِي حَدِيثِهِ، وَالرَّجُلَ الَّذِي لَا  
يَهْتَمُ بِمَلْبِسِهِ لَا يَهْتَمُ بِحَدِيثِهِ.
- ٦٨- يا بُنِيَّ، إِذَا وَجَدْتَ لُقْيَةً أَمَامَ صَنْمِ، فَقَدْمُ لِلصَّنْمِ نَصِيبًا مِنْ  
لُقْيَتِكَ.
- ٦٩- يا بُنِيَّ، إِنَّ الْيَدَ الَّتِي شَبَعَتْ بَعْدَ جُودٍ لَا تَجُودُ، وَكَذَلِكَ الْيَدَ  
الَّتِي جَاعَتْ بَعْدَ شَبَعٍ.
- ٧٠- يا بُنِيَّ، لَا تَرْتَفَعْ عَيْنَاكَ إِلَى امْرَأَةٍ جَمِيلَةٍ، وَلَا تَرْنُ إِلَى جَمَالِ  
لِيْسَ لَكَ، لِأَنَّ كَثِيرَيْنِ أَهْلَكُهُمْ جَمَالُ الْمَرْأَةِ، وَحَبَّبَهَا كَنَارٌ مَتَّقِدَةٌ.
- ٧١- يا بُنِيَّ، إِنَّهُ خَيْرٌ لَكَ أَنْ يَضْرِبَكَ الْعَاقِلُ ضَرِباتٍ عَدِيدَةٍ مِنْ أَنْ  
يُعْطِرُ جَسْمَكَ الْجَاهِلِ بِالْعَطْرِ.
- ٧٢- يا بُنِيَّ، لَا تَرْكَضْ رَجُلَكَ وَرَاءَ صَاحِبِكَ، وَلَا تَدْعُهُ يَشْبَعُ مِنْكَ  
فَيَغْضِبُكَ.
- ٧٣- يا بُنِيَّ، لَا تَضْفِعْ إِسْوَارًا ذَهْبِيًّا فِي يَدِكَ، وَأَنْتَ مُعْدَمٌ لِثَلَاثَةٍ يَسْخِرُونَ  
مِنْكَ الْجَهَالَ.

☆ ☆ ☆

## الفصل الثاني :

### أكثم بن صيفي يوصي بنيه

قال أكثم بن صيفي <sup>(١)</sup> يوصي بنيه <sup>(٢)</sup>:

يا بني، قد أتت علَيَّ مائتا سنة، وإنِي مزوِّدُكم من نفسِي عليُّكم بالبُرِّ  
فإنه يُنمي العَدَدَ، وكُفُوا ألسِنَتُكُمْ، فإنَّ مَقْتَلَ الرَّجُلِ بينَ فَكَيْهِ <sup>(٣)</sup>، إنَّ قَولَ  
الْحَقِّ لَمْ يَدْعُ لِي صَدِيقًا، وَأَنَّهُ لَا يَنْفَعُ مِنَ الْجَزَاعِ التَّبَكُّرِ، وَلَا مِمَّا هُوَ  
وَاقِعُ التَّوْفِيقِ، وفي طَلَبِ الْمَعْالِي يَكُونُ الْغَرَرُ <sup>(٤)</sup>، الْاِقْتِصَادُ فِي السَّعْيِ  
أَبْقَى لِلْجَمَالِ <sup>(٥)</sup>، وَمَنْ لَا يَأْسَ عَلَى مَا فَاتَهُ وَدَعَ بَدَنَهُ، وَمَنْ فَعَّ بِمَا هُوَ  
فِيهِ قَرَّتْ عَيْنُهُ، التَّقْدُمُ قَبْلَ التَّنَدُّمِ <sup>(٦)</sup>، أَنْ أَصْبَحَ عِنْدَ رَأْسِ الْأَمْرِ أَحَبُّ  
إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَصْبَحَ عِنْدَ ذَنَبِهِ <sup>(٧)</sup>، لَمْ يَهْلِكْ مِنْ مَالِكَ مَا وَعَذَكَ <sup>(٨)</sup>، وَيَلِّ

(١) تقدَّتْ ترجمته في الفصل الأول من الباب الثالث.

(٢) المعمرون ص ١٤؛ ومجمع الأمثال ٢٦٥ / ٢، وفي هذه الوصية عدد من الأمثال

العربية.

(٣) هذا مثل عربي.

(٤) هذا مثل عربي.

(٥) هذا مثل عربي.

(٦) هذا مثل عربي.

(٧) هذا مثل عربي.

(٨) هذا مثل عربي.

لِعالَمِ أُمِّيْرِ مِنْ جَاهِلِهِ<sup>(١)</sup>، الْوَحْشَةُ ذَهَابُ الْأَعْلَامِ<sup>(٢)</sup>، وَيَتَسَابَهُ الْأَمْرُ إِذَا  
أَقْبَلَ، فَإِذَا أَدْبَرَ عَرَفَهُ الْأَحْمَقُ وَالْكَيْسُ، الْبَطْرُ عِنْدَ الرَّخَاءِ حُمْقُ،  
وَالْجَزَعُ عِنْدَ النَّازِلَةِ آفَةُ التَّجَمُلِ، وَلَا تَعْضَبُوا مِنَ السَّيْرِ، فَإِنَّهُ يَجْنِي  
الكَثِيرَ، وَلَا تُجِيبُوا فِيمَا لَا تُسْأَلُونَ عَنْهُ، وَلَا تَضْحِكُوا مِمَّا لَا يُضْحَكُ  
مِنْهُ، تَنَاعَوا فِي الدِّيَارِ، لَا تَبَاغِضُوا، فَإِنَّ مَنْ يَجْتَمِعُ يَتَقَعَّقُ عَمَدُهُ<sup>(٣)</sup>،  
وَلَقَدْ رَأَيْتُ جَبَلًا مُطْلَأً تُزَایلُهُ حَجَارَتُهُ، وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ أَمْلَسَ مَا فِيهِ صَدْعٌ.

أَنْزِمُوا النِّسَاءَ الْمَهَانَةَ، وَلِنَعْمَلْ لَهُوَ الْحَرَّةُ الْمَغْزُلُ<sup>(٤)</sup>، وَأَحْمَقُ الْحَمْقِ  
الْفُجُورُ، وَحِيلَةُ مَنْ لَا حِيلَةَ لِهِ الصَّبَرُ<sup>(٥)</sup>، إِنْ كُنْتَ نَافِعِي فَوَرْ عَنِّي  
عَيْنَكَ، إِنْ تَعِيشَ تَرَ مَا لَمْ تَرَ<sup>(٦)</sup>، فَقَدْ أَقْرَصَ صَامِتُ، الْمَكْثَارُ كَحَاطِبِ  
لَيْلٍ<sup>(٧)</sup>، وَمَنْ أَكْثَرَ أَسْقَطَ<sup>(٨)</sup>، وَالسَّرُورُ الظَّاهِرُ الرِّيَاشُ، لَا تَبُولُوا عَلَى  
أَكْمَةِ، وَلَا تُفْشُوا سِرَا إِلَى أَمَةٍ<sup>(٩)</sup>، مَنْ لَمْ يَرْجُ إِلَّا مَا هُوَ مُسْتَوْجِبٌ لَهُ  
كَانَ قَمِنَاً أَنْ يُدْرِكَ حَاجَتَهُ، لَا تَمْنَعُنَّكُمْ مَسَاوِيُّ رَجُلٍ مِنْ ذِكْرِ مَحَاسِنِهِ.

☆ ☆ ☆

(١) هذا مثل عربي.

(٢) أي الوحشة في ذهاب العظام.

(٣) هذا مثل عربي.

(٤) هذا مثل عربي.

(٥) هذا مثل عربي.

(٦) هذا مثل عربي.

(٧) هذا مثل عربي.

(٨) هذا مثل عربي.

(٩) هذا مثل عربي.

## الفصل الثالث:

### لقمان الحكيم يوصي ابنه

قال لقمان الحكيم<sup>(١)</sup> يوصي ابنه<sup>(٢)</sup>:  
يا بُنَيَّ، مَنْ يَصْبَحْ صَاحِبَ السُّوءِ لَا يَسْلَمُ، وَمَنْ يَدْخُلْ مُدْخَلَ السُّوءِ يَتَهَمُّ، وَمَنْ لَا يَمْلِكْ لِسَانَهُ يَنْدَمُ.

☆ ☆ ☆

وقال له<sup>(٣)</sup>:

يا بُنَيَّ، ازْحِمِ الْعُلَمَاءِ بِرُكْبَتِيَّكَ، وَلَا تُجَادِلُهُمْ فِيْمُقْتُوكَ، وَخُذْ مِنَ الدُّنْيَا بِلَاغَكَ، وَابْقِ فُضُولَ كَسِيلَ لَا خِرَتِكَ، وَلَا تَرْفُضِ الدُّنْيَا كُلَّهُ الرَّفْضِ فَتَكُونَ عِيَالًا<sup>(٤)</sup>، وَعَلَى أَعْنَاقِ الرِّجَالِ كَلَّا<sup>(٥)</sup>، وَصُمْ صَوْمًا يَكِسِّرُ شَهْوَتَكَ، وَلَا تَصُمْ صَوْمًا يَصْرُبُصَلَاتِكَ، فَإِنَّ الصَّلَاةَ أَفْضَلُ مِنَ الصَّوْمِ.

(١) هو حكيم معمر جاهلي، وفي القرآن الكريم سورة باسمه تعرض نماذج من حكمته التي تنصب خاصةً على وصيته لابنه «ألا يشرك بالله، وأن يير والديه، ويطيعهما ما لم يأمره بمعصية، وأن يقيم الصلاة، ويأمر بالمعروف، وينهى عن المنكر، وأن يلتزم الصبر والتواضع». وفي الأمثال والحكم عبارات شئ تُعزى إليه بحيث أصبح مورداً كثيراً من الحكم العربية.

(٢) لباب الآداب ص ٢٧٢.

(٣) البيان والتبيين ١٥٣/٢.

(٤) العيال: الذي يعيده غيره من فضله.

(٥) الكل: من الرجال من يتكل على غيره ولا يعمل.

وَكُنْ كَالْأَبِ لِلَّيْتِيمِ، وَكَالْزَوْجِ لِلْأَرْمَلَةِ، وَلَا تُحَابِي الْقَرِيبَ، وَلَا  
تُجَالِسِ السَّفِيهَ، وَلَا تُخَالِطِ ذَا الْوَجْهَيْنِ الْأَبْتَهَ.

☆ ☆ ☆

وقال له<sup>(١)</sup>:

لَا تَرْكَنْ إِلَى الدُّنْيَا، وَلَا تَشْغَلْ قَبْكَ بِهَا، فَإِنَّكَ لَمْ تُخْلَقْ لَهَا، وَمَا  
خَلَقَ اللَّهُ خَلْقًا أَهُونَ عَلَيْهِ مِنْهَا، فَإِنَّهُ لَمْ يَجْعَلْ نِعِيمَهَا ثَوَابًا لِلْمُطْعَيْنَ،  
وَلَا بَلَاءَهَا عُقُوبَةً لِلْعَاصِيْنَ.

يَا بُنَيَّ، لَا تُضَيِّعْ مَالَكَ، وَتُصْلِحْ مَالَ غَيْرِكَ، فَإِنَّ مَالَكَ مَا قَدَّمَتْ،  
وَمَالَ غَيْرِكَ مَا تَرَكْتَ.

يَا بُنَيَّ، إِنَّهُ مَنْ يَرْحَمْ يُرْحَمْ، وَمَنْ يَصْمِمْ يَسْلَمْ، وَمَنْ يَقُلْ الْخَيْرَ  
يَعْنَمْ، وَمَنْ يَقُلِ الْبَاطِلَ يَأْتِمْ، وَمَنْ يَمْلِكْ لِسَانَهُ يَنْدَمْ.

يَا بُنَيَّ، زَاهِمُ الْعُلَمَاءِ بِرَبِّكَيْكَ، وَأَنْصَتِ إِلَيْهِمْ بِأَذْنِيْكَ، فَإِنَّ الْقَلْبَ  
يَحْيَا بِنُورِ الْعُلَمَاءِ كَمَا تَحْيَا الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ بِمَطْرِ السَّمَاءِ.

☆ ☆ ☆

وقال له<sup>(٢)</sup>:

يَا بُنَيَّ، إِنَّ النَّاسَ قَدْ تَطاَوَلَ عَلَيْهِمْ مَا يَوْعَدُونَ، وَهُمْ إِلَى الْآخِرَةِ  
سِرَاعًا يَدْهَبُونَ، وَإِنَّكَ قَدْ أَسْتَدْبَرْتَ الدُّنْيَا مُنْذُ كُنْتَ، وَأَسْتَقْبَلْتَ  
الْآخِرَةَ، وَإِنَّ دَارًا تَسِيرُ إِلَيْهَا أَقْرَبُ مِنْ دَارِ تَخْرُجِ مِنْهَا.

يَا بُنَيَّ، لِيَسْ غَنِيًّا كَصِحَّةً، وَلَا نَعِيمٌ كَطِيبِ نَفْسٍ، يَا بُنَيَّ، لَا  
تُجَالِسِ الْفُجَارَ. وَلَا تُمَاشِيْهُمْ، إِنَّكَ أَنْ يَنْزِلَ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ مِنَ السَّمَاءِ  
فَيُصِيبَكَ مَعَهُمْ، وَجَالِسُ الْعُلَمَاءِ، وَزَاهِمُهُمْ بِرَبِّكَيْكَ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى

(١) العقد الفريد ١/١٥٢ - ١٥٣.

(٢) شرح مقامات الحريري ٥/١٣٢.

يحيي القلوب الميتة بالعلم، كما يُحيي الأرض بوابل المطر.

☆ ☆ ☆

وقال له<sup>(١)</sup>:

إياك وصاحب الشوء، فإنه كالسيف المسلول، يعجب منظره، ويقبح  
آخره، ولا يهونَ علائقَ مَنْ قَبِحَ مَنْظَرَهُ، ورث لباسه، فإن الله تعالى إنما  
ينظر إلى القلوب، ويُجازي بالأعمال.

☆ ☆ ☆

وقال لابنه أو لمولاه<sup>(٢)</sup>:

إن طول الجلوس على الخلاء يرفع الحرارة إلى الرأس، ويورث  
الباسور، ويتجمع له الكيد، فاجلس هوئي، وقم هوئي.

☆ ☆ ☆

وقال لابنه<sup>(٣)</sup>:

يا بني، إذا قعدت إلى ذي سلطان، فليكن بيتك وبيته مقعد رجلي،  
فلعله أن يأتيه من هو آخر عنده منك، فيريد أن تتحلى له عن مجلسك،  
فيكون ذلك نقصاً عليك وشيناً.

☆ ☆ ☆

---

(١) لباب الآداب ص ٢٠.

(٢) شرح مقامات الحريري ١٣٢/٥.

(٣) لباب الآداب ص ١٦.

## الفصل الرابع :

### قس بن ساعدة يوصي ابنه

قال قس بن ساعدة<sup>(١)</sup> يوصي ابنه<sup>(٢)</sup>:  
لا تشاور مُشغولاً، وإنْ كانَ حازِماً، ولا جائعاً وإنْ كانَ فهِماً، ولا  
مَذعوراً وإنْ كانَ ناصِحاً، ولا مَهْموماً وإنْ كانَ عاقِلاً، فَاللَّهُمَّ يَعْقُلُ  
الْعَقْلَ، فَلَا يَتَوَلَّدُ مِنْهُ رأيٌ، وَلَا تَصْدُقُ بِهِ رَوْيَةً.

☆ ☆ ☆

(١) هو قس بن ساعدة بن عمرو من بني إيلاد (٤٠٠ - ٢٣٥ ق. هـ / نحو ٦٠٠ م) أحد حكماء العرب، ومن كبار خطبائهم في الجاهلية. كان أسقف نجران. كان يقدّ على قصر الروم زائراً، فيكرمه ويعظمه (الزركلي: الأعلام ٥/١٩٦).

(٢) نهاية الأربع ٦/٧٦.

## الفصل الخامس :

### أوس بن حارثة يوصي ابنه مالك

قال أوس بن حارثة<sup>(١)</sup> يوصي ابنه مالكا<sup>(٢)</sup> :  
يا مالك ، المنية ولا الدينة<sup>(٣)</sup> ، والعتاب قبل العقاب ، والتجدد قبل  
التبدد<sup>(٤)</sup> ، وأعلم أن القبر خير من الفقر ، وشر شارب المستنقع<sup>(٥)</sup> ،  
وأقبح طاعم المفتق<sup>(٦)</sup> ، وذهب البصر خير من كثير من التظاهر ، وين  
كرم الكريم الدفاع عن الحرير ، ومن قل ذل<sup>(٧)</sup> ، ومن أمر فل<sup>(٨)</sup> ،  
وخير الغنى القناعة<sup>(٩)</sup> ، وشر الفقر الضراعة<sup>(١٠)</sup> ، والدهر يومان ، في يوم

(١) هو أوس بن حارثة بن ثعلبة ، من بني مزيقاء من الأزد من كهلان . جد قبيلة الأوس (إحدى قبائل الأنصار: الأوس والخزرج) . تحول بنوه من اليمن إلى يثرب (المدينة) ، وجاء الإسلام وهم فيها . وتفرّعت عنهم بطون متعددة . (الزرکلی: الأعلام ٣١/٢).

(٢) أمالی القالی ١٠٢/١؛ وجمهرة خطب العرب ١/١٢٠.

(٣) هذا مثل عربي.

(٤) هذا مثل عربي.

(٥) هذا مثل عربي.

(٦) هذا مثل عربي.

(٧) هذا مثل عربي.

(٨) هذا مثل عربي.

(٩) هذا مثل عربي.

(١٠) هذا مثل عربي.

لَكَ، وَيَوْمٌ عَلَيْنِكَ<sup>(١)</sup>، إِذَا كَانَ لَكَ فَلَا تَبْطَرُ، وَإِذَا كَانَ عَلَيْنِكَ فَأَصْبِرْ،  
 فَكِلاهُمَا سَيِّئَحَسِرُ. فَإِنَّمَا تَعْزُّ مَنْ تَرَى، وَيَعِزُّكَ مَنْ لَا تَرَى<sup>(٢)</sup>، وَلَوْ كَانَ  
 الْمَوْتُ يُشْتَرِى؛ لَسَلِيمٌ مِنْهُ أَهْلُ الدُّنْيَا، وَلَكِنَّ النَّاسَ فِيهِ مُسْتَوْنَ،  
 الشَّرِيفُ الْأَبْلَجُ، وَاللَّثِيمُ الْمُعْلَهَجُ<sup>(٣)</sup>، وَالْمَوْتُ الْمُفْيِتُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يُقَالَ  
 لَكَ هَبَيْتُ<sup>(٤)</sup>، وَكَيْفَ بِالسَّلَامَةِ لِمَنْ لَيْسَتْ لَهُ إِقَامَةٌ، وَشَرٌّ مِنَ الْمُصِيبَةِ  
 سُوءُ الْخَلْفِ<sup>(٥)</sup>، وَكُلُّ مَجْمُوعٍ إِلَى تَلَفٍ، حَيَّاكَ اللَّهُ.

☆ ☆ ☆

(١) هذا مثل عربي.

(٢) هذا مثل عربي.

(٣) أي الدنيا، اللثيم.

(٤) الهبيت: الأحمق الضعيف.

(٥) هذا مثل عربي.

## الفصل السادس :

### زراة بن عدس يوصي بنيه وبنـي بنـيه

قال زراة بن عدس<sup>(١)</sup> يوصي بنـيه وبنـي بنـيه<sup>(٢)</sup>:

يا بنـي، إنـكـم قد أصـبـحـتـم بـيـتـاً تـمـيـمـاً، بل بـيـتـاً مـضـرـاً، يا بنـي، ما هـجـمـتـتـ عـلـى قـوـمـ قـطـ مـنـ الـعـربـ لا يـعـرـفـونـي إـلـاـ أـخـلـونـيـ، فـإـذـا سـبـوـنـيـ أـزـدـدـتـ عـنـدـهـمـ شـرـفاـ، وـفـي أـعـيـنـهـمـ عـظـماـ، وـلـا وـفـدـتـ إـلـى مـلـكـ إـلـاـ آـثـرـنـيـ وـشـقـعـنـيـ، خـذـوا مـنـ أـدـبـيـ، وـأـثـبـتوـا عـنـدـ أـمـرـيـ، وـأـحـفـظـوـا وـصـيـتـيـ. إـيـاـكـمـ أـنـ تـدـخـلـوا عـلـى فـي قـبـرـيـ حـوـيـةـ<sup>(٣)</sup> أـسـبـ بـهاـ، فـوـالـلـهـ مـا شـايـعـتـنـيـ نـفـسـيـ قـطـ عـلـى إـتـيـانـ رـبـيـةـ، وـلـا عـمـلـ بـفـاحـشـةـ، وـلـا ضـمـنـيـ وـعـاهـرـةـ سـقـفـ بـيـتـ قـطـ، وـلـا حـسـنـتـ لـيـ نـفـسـيـ الـغـدـرـ مـنـذـ شـدـتـ يـدـايـ مـئـرـيـ، وـلـا فـارـقـيـ جـارـ عـلـى قـلـىـ<sup>(٤)</sup>، وـلـا حـمـلـنـيـ هـوـايـ عـلـى أـمـرـ يـعـيـيـنـيـ فـي مـضـرـاـ. يا بنـي، إـنـ الـقـالـةـ إـلـيـكـمـ سـرـيـعـةـ، فـأـنـقـوا اللـهـ فـي اللـيـلـ إـذـا أـظـلـمـ، وـفـي

(١) هو زراة بن عدس بن زيد بن عبد الله، جـدـ جـاهـلـيـ، بـنـوـهـ بـطـنـ مـنـ بـنـيـ دـارـ، مـنـ تـمـيـمـ، مـنـ عـدـنـانـ. كـانـ حـكـمـاـ مـنـ قـضـاءـ تـمـيـمـ، وـقـادـ تـمـيـمـاـ وـغـيرـهـاـ يـوـمـ شـوـيـحـ (الزركلي: الأعلام ٤٣/٣).

(٢) المعمرون ص ١٢٠ - ١٢١.

(٣) الحوية: الإثم والمنقصة.

(٤) القلى: البعض. والقالة: الكلام السيئ.

النَّهَارِ إِذَا أَنْتَشَرَ، يَكْفِكُمْ مَا أَهْمَكُمْ، وَإِيَّاكُمْ وَشُرْبَ الْخَمْرِ، فَإِنَّهَا  
مَفْسَدَةٌ لِلْعُقُولِ وَالْأَجْسَادِ، ذَهَابَةٌ بِالطَّرَفِ وَالتَّلَادِ.

يَا بَنِيَّ، رَوَّجُوا النِّسَاءَ الْأَكْفَاءَ، وَإِلَّا فَأَنْتَظِرُوا بِهِنَّ الْقَضَاءَ.

يَا بَنِيَّ، قَدْ أَدْرَكْتُ سُفِّيَانَ بْنَ مَاجَاشَعَ بْنَ دَارَمَ شِيخًا كَبِيرًا مَحْجُوبًا،  
فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ قَدْ حَانَ حُرُوجُ نَبِيٍّ يَمْكَهُ مِنْ مُضَرٍّ يَقَالُ لَهُ: أَحْمَدُ - عَلَيْهِ  
السَّلَامُ - يَدْعُونَ إِلَى عِبَادَةِ اللَّهِ، فَإِنْ أَدْرَكْتُمُوهُ فَاتَّبِعُوهُ، تَزَدَّادُوا بِذِلِّكَ  
شَرَفًا إِلَى شَرِفِكُمْ وَعِزًا إِلَى عِزِّكُمْ.

إِنَّهُ لَيْسَ فِيْكُمْ سَقْطٌ رَجُلٌ وَاحِدٌ، وَلَا تَمَيَّتُكُمْ أَنِّي بُدَلَّتُكُمْ مِنَ  
الْعَرَبِ، وَلَوْلَا عَجَلَةُ لَقِيطٍ<sup>(١)</sup> إِلَى الْحَزْبِ، وَالْحَرْبُ لَا يُصْلِحُهَا إِلَّا  
الرَّجُلُ الْمَكِيتُ لَشَرَفَتِهِ عَلَيْكُمْ، وَهُوَ بَعْدُ فَارِسٌ مُضَرٌّ، وَعَلَيْكُمْ بِحَاجَبٍ  
فَإِنَّهُ حَلِيمٌ عِنْدَ الْغَضَبِ، فَرَاجٌ لِلْكُرَبَ، يَجُودُ إِذَا طُلِبَ إِلَيْهِ، ذُو رَأْيٍ لَا  
يُنْكِشُ<sup>(٢)</sup>، وَزَمَاعٌ لَا يَفْحَشُ<sup>(٣)</sup>، فَأَسْمَعُوا لَهُ وَأَطْبِعُوا أَمْرَهُ. جَنَبُكُمُ اللَّهُ  
الرَّدِّ.

☆ ☆ ☆

(١) لَقِيطٌ وَحَاجَبٌ هُمَا ابْنَا الْمَوْصِيِّ.

(٢) لَا يُنْكِشُ: لَا يَسْتَقْصِي مَا فِيهِ، يَقَالُ: نَكَشَتِ الْبَثَرُ إِذَا أَخْرَجْتَ مَا فِيهَا. قَالَهُ أَبُو  
حَاتِمُ السِّجْسَتَانِيُّ.

(٣) الزَّمَاعُ: الْعَزْمُ. وَلَا يَفْحَشُ: لَا يَتَقْصُ.

## الفصل السابع :

### الإمام علي بن أبي طالب يوصي ابنه الحسن

قال الإمام علي بن أبي طالب<sup>(١)</sup>، رضي الله عنه، يوصي ابنه الحسن<sup>(٢)</sup> :

يا بُنَيَّ، أوصيكَ بتقوى الله في الغيب والشهادة، وكلمة الحق في الرضا والغضب، والقصد في الغنى والفقير، والعدل في النشاط والكسل، والرضا عن الله عز وجل في الشدة والرخاء.

يا بُنَيَّ، ما شرّ بعده الجنة يشرّ، ولا خير بعده النار يخير، وكلّ نعيم دون الجنة ممحور، وكلّ بلاء دون النار عافية.

اعلم يا بُنَيَّ أنَّه من عَيْبَ نَفْسَه شُغْلَ عَنْ عَيْبِ غَيْرِهِ، ومن رَضِيَ بِقَسْمِ اللَّهِ لَمْ يَحْزُنْ عَلَى مَا فَاتَهُ، ومن سَلَّ سَيْفَ الْبَغْيِ قُتِلَ بِهِ، ومن حَفَرَ لِأَخِيهِ بَئْرًا وَقَعَ فِيهَا، ومن هَتَّكَ حِجَابَ أَخِيهِ أَنْكَشَفَتْ عَوْرَاتُ بَنِيهِ، ومن نَسِيَ خَطِيئَتَه أَسْتَعْظَمَ خَطِيئَةَ غَيْرِهِ، ومن كَابَدَ الْأُمُورَ عُطِيَّ،

(١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثالث من الباب الأول من كتابنا هذا.

(٢) هو الحسن بن علي بن أبي طالب (٦٢٤/٥٥٠ هـ - ٦٧٠ هـ) خامس الخلفاء الراشدين وأخرهم، أمّه فاطمة الزهراء بنت الرسول (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ). بايعه أهل العراق، وأشاروا إليه بالزحف على معاوية، لكنه أثر الصلح معه حقناً لدماء المسلمين. توفي في المدينة (الزرکلي: الأعلام ١٩٩/٢ - ٢٠٠).

وَمَنِ افْتَحَمَ الْبَحْرَ غَرِيقًا، وَمَنِ أَعْجَبَ بِرَأْيِهِ ضَلَّ، وَمَنِ أَسْتَغْنَى بِعَقْلِهِ  
زَلَّ، وَمَنِ تَكَبَّرَ عَلَى النَّاسِ ذَلَّ، وَمَنِ سَفَهَ عَلَيْهِمْ شُتُّمَ، وَمَنِ سَلَكَ  
مَسَالِكَ الشَّرِّ أَثْهِمَ، وَمَنِ خَالَطَ الْأَنْذَالَ حُقِيرًا، وَمَنِ جَالَسَ الْعُلَمَاءَ وُقِيرًا،  
وَمَنِ مَزَّخَ اسْتِخْفَفَّ بِهِ، وَمَنِ أَكْثَرَ مِنْ شَيْءٍ عُرِفَ بِهِ، وَمَنِ كَثُرَ كَلَامُهُ كَثُرَ  
خَطْهُوَهُ، وَمَنِ كَثُرَ خَطْهُوَهُ قَلَّ حَيَاوَهُ، وَمَنِ قَلَّ حَيَاوَهُ قَلَّ وَرَعْهُ، وَمَنِ قَلَّ  
وَرَعْهُ ماتَ قَلْبُهُ، وَمَنِ ماتَ قَلْبُهُ دَخَلَ النَّارَ.

يَا بُنَيَّ، مَنِ نَظَرَ فِي عُيُوبِ النَّاسِ وَرَضِيَّهَا لِنَفْسِهِ فَذَلِكَ الْأَخْمَقُ  
بَعْيَنِيهِ، وَمَنِ تَقَطَّنَ أَعْتَبَرَ أَعْتَزَلَ، وَمَنِ أَعْتَزَلَ سَلِيمًا، وَمَنِ  
تَرَكَ الْحَسَدَ كَانَ لِهِ الْمَحْبَبَةُ مِنَ النَّاسِ.

يَا بُنَيَّ، عِزُّ الْمُؤْمِنِ غِنَاؤُهُ عَنِ النَّاسِ، وَالْقَنَاعَةُ مَا لَمْ يَنْفَدُ، وَمَنِ  
أَكْثَرَ مِنْ ذِكْرِ الْمَوْتِ رَاضِيَ مِنَ الدُّنْيَا بِالْيُسُيرِ، وَمَنِ عَلِيمٌ أَنَّ كَلَامَهُ مِنْ  
عَمَلِهِ قَلَّ كَلَامُهُ إِلَّا فِيمَا يَنْفَعُهُ، وَالْعَجَبُ مِمَّنْ خَافَ الْعِقَابَ فَلَمْ يَكُفَّ،  
وَرَاجَا الشَّوَابَ فَلَمْ يَعْمَلْ، وَالذِّكْرُ نُورٌ، وَالْغَفْلَةُ ظُلْمٌ، وَالْجَهَالَةُ ضَلَالٌ،  
وَالسَّعِيدُ مَنْ وُعِظَ بِغَيْرِهِ، وَالْأَدْبُ خَيْرٌ مِيراثٌ، وَحُسْنُ الْخُلُقِ خَيْرٌ  
قَرِينٌ.

يَا بُنَيَّ، لِيَسَ مَعَ قَطْيَعَةِ الرَّحْمِ نَمَاءُ، وَلَا مَعَ الْفُجُورِ غَنَاءُ.  
يَا بُنَيَّ، الْعَافِيَةُ عَشْرَةُ أَجْزَاءٍ، تِسْعَةُ مِنْهَا فِي الصَّيْمَتِ إِلَّا بِذِكْرِ اللَّهِ  
تَعَالَى، وَوَاحِدٌ فِي تَرْكِ مُجَالِسَةِ السُّمَهَاءِ، وَمَنِ تَرَيَّنَ بِمَعَاصِي اللَّهِ فِي  
الْمَجَالِسِ أُورَنَهُ اللَّهُ دُلَّاً، مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ عَلِمَ.

يَا بُنَيَّ، رَأْسُ الْعِلْمِ الرَّفْقُ، وَآفَتُهُ الْحُرْقُ، وَمَنْ كُنُوزُ الإِيمَانِ الصَّبَرُ  
عَلَى الْمَصَابِ، الْعَافُ زِينَةُ الْفَقْرُ، وَالشُّكْرُ زِينَةُ الْغَنِيِّ.

يَا بُنَيَّ، كَثْرَةُ الرَّيَارِدَةِ تُورَثُ الْمَلَلَةَ، الطُّمَانِيَّةُ قَبْلَ الْخِبَرَةِ ضِدُّ  
الْحَزْمِ، إِعْجَابُ الْمَرءِ بِنَفْسِهِ دَلِيلٌ عَلَى ضَعْفِ عَقْلِهِ.

يَا بُنَيَّ، كَمْ مِنْ نَظَرَةٍ جَلَبَتْ حَسْرَةً، وَكَمْ مِنْ كَلِمَةٍ سَلَبَتْ نِعْمَةً، لَا

شَرَفَ أَعْلَى مِنْ شَرَفِ الْإِسْلَامِ، وَلَا كَرَمٌ أَعْزَى مِنَ التَّقْوَىِ، وَلَا مَعْقِلٌ أَعْزَى  
مِنَ الْوَرَعِ، وَلَا شَفَعَيْ أَنْجَحُ مِنَ التَّوْبَةِ، وَلَا لِبَاسٌ أَجْمَلُ مِنَ الْعَافِيَةِ،  
وَلَا مَالٌ أَذَهَبٌ لِلْفَاقَةِ مِنَ الرِّضْىِ، وَمَنْ أَقْصَدَ عَلَىٰ بُلْغَةِ الْكَفَافِ فَقَدْ  
تَعَجَّلَ الرَّاحَةَ، وَتَبَوَّأَ أَحْسَنَ الدَّعَةِ، وَالْحَسْنُ مِفْتَاحُ التَّعَبِ وَمَطْيَةُ  
النَّصَبِ، وَدَاعٌ إِلَى التَّقْحُمِ فِي الدُّنْوَبِ، وَالشَّرَهُ دَاعٍ إِلَى مَسَاوِيِءِ  
الْعُيُوبِ، وَكَفَاكَ أَدْبَأَ لِنَفْسِكَ مَا كَرِهَتْهُ لِغَيْرِكَ، لَا نَخِيكَ الْمُؤْمِنُ عَلَيْكَ  
مِثْلُ الَّذِي لَكَ عَلَيْهِ، وَمَنْ تَعَرَّضَ فِي أَمْوَارِهِ مِنْ غَيْرِ نَظَرٍ فِي الْعَوَاقِبِ فَقَدْ  
تَعَرَّضَ لِفَادِحَاتِ التَّوَائِيْنِ، التَّدَبِيرُ قَبْلَ الْعَمَلِ يُؤْمِنُكَ النَّدَمَ، مَنْ أَسْتَقْبَلَ  
وُجُوهَ الْآرَاءِ عَرَفَ مَوْاقِعَ الْخَطَأِ، الصَّبَرُ جُنَاحٌ مِنَ الْفَاقَةِ، الْبَخْلُ جُلْبَابُ  
الْمَسْكَنَةِ، الْحَرْصُ عَلَامَةُ الْفَقْرِ، وَصُولُّ مُعْدَمٌ خَيْرٌ مِنْ جَافٌ مُكْثِرٌ،  
وَلِكُلِّ شَيْءٍ قَوْتُ، وَأَبْنُ آدَمَ قَوْتُ الْمَوْتِ.

يَا بُنَيَّ، لَا تُؤْسِنْ مُذْنِبًا، فَكُمْ مِنْ عَاكِفٍ عَلَى ذَبَّهِ خُتِمَ لَهُ بِالْخَيْرِ،  
وَكُمْ مِنْ مُقْبِلٍ عَلَى عَمَلِهِ مُفْسِدٌ لَهُ فِي آخِرِ عُمُرِهِ، وَمَنْ تَحرَّىَ الْقَصْدَ  
خَفَّتْ عَلَيْهِ الْأَمْوَارُ، فِي خَلَافِ النَّفْسِ رُشِدُهَا، السَّاعَاتُ تُنْقِصُ  
الْأَعْمَارَ، رَئِيكَ لِلْبَاغِينَ مِنْ أَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ، وَعَالَمٌ بِصَمَائِرِ الْمَضْمِرِينَ،  
بَئْسَ الرَّأْدُ إِلَى الْمَعَادِ، الْعَدْوَانُ عَلَى الْعِبَادِ، فِي كُلِّ جُرْعَةٍ شَرَقٌ<sup>(١)</sup>،  
وَمَعَ كُلِّ لُقْمَةٍ غَصَصْ، لَا تُنَالْ نِعْمَةٌ إِلَّا بِفِرَاقِ أُخْرَىٰ، مَا أَقْرَبَ الرَّاحَةَ  
مِنَ التَّعَبِ، وَالبُؤْسَ مِنَ النَّعِيمِ، وَالْمَوْتَ مِنَ الْحَيَاةِ، فَطَوْبِي<sup>(٢)</sup> لِمَنْ  
أَخْلَصَ اللَّهُ عِلْمَهُ وَعَمَلَهُ، وَجَهَهُ وَيُغْضَهُ، وَكَلَامَهُ وَصَمَتَهُ، وَبَخَ لِعَالَمٍ عَلَيْهِ  
فَكَفَ، وَعَمِلَ فَجَدَ، وَخَافَ أَلْبَيَانَ فَأَعْدَادَ وَأَسْتَعَدَ، إِنْ سُئِلَ أَفْصَحَ، وَإِنْ  
ثُرِكَ صَمَتَ، كَلَامُهُ صَوَابٌ، وَسَكُوتُهُ غَيْرُ عَيْيٍ عَنِ الْجَوابِ، وَالْوَرَبِيلُ كُلُّ

(1) الشرق: الغصة من الماء وغيره .

(2) طوبى: هنيئاً.

الوَيْلِ لِمَنْ بُلِيَ بِحِرْمَانٍ، وَحُذْلَانٍ وَعِصْيَانٍ، وَأَسْتَحْسَنَ لِنَفْسِهِ مَا يَكْرَهُهُ  
النَّاسُ لَهُ، وَيَزْرِي عَلَى النَّاسِ بِمَثْلِ مَا يَأْتِي، مَنْ لَآتَ كَلِمَتَهُ وَجَبَتْ  
مَحْبَّتَهُ، مَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ سُخَاءٌ وَلَا حَيَاةً؛ فَالْمَوْتُ أَوْلَى بِهِ مِنَ الْحَيَاةِ، لَا  
تَتَشَمَّ مَرْوِعَةُ الرَّجُلِ حَتَّى لَا يُبَالِي أَيَّ ثُوبِيهِ لَيْسَ، وَلَا أَيَّ طَعَامَهُ أَكَلَ<sup>(۱)</sup>.

☆ ☆ ☆

(۱) أَسْرَارُ الْبَلَاغَةِ لِلْعَامِلِي ص ۳۴۲ عَلَى هَامِشِ كِتَابِ الْمُخَلَّةِ لِلْمُؤْلِفِ نَفْسِهِ.

## الفصل الثامن :

### الأشعث بن قيس الكندي يوصي بنيه

قال الأشعث بن قيس الكندي<sup>(١)</sup> يوصي بنيه<sup>(٢)</sup>:

يا بنائي، لا تذلوا في أعراضِكم واتخذُوا في أموالِكم، ولتخفَّ  
بطنونِكم من أموالِ الناس، وظهورُكم من دمائهم، فإنَّ لكلَّ أمرٍ ظِبْعَةً،  
وإياكم وما يعتدُّ منه أو يُستَحْيَى، فإنَّما يُعتدُّ من ذُنبٍ، ويُسْتَحْيَى من  
عينٍ، وأصلحوا المال لِجَنْوَةِ السُّلْطَانِ، وتعثِّر الرَّمَانِ، وكُفُوا عن  
الحاجة عن المسألة، فإنَّه كَفَى بالرُّدِّ مَنْعاً، وأجملُوا في الطَّلبِ حتى  
يوافقَ الرِّزْقُ قَدَراً.

وامنعوا النساء من غيرِ الأكفاء، فإنَّكم أهْلُ بيتٍ يتَأسَى بكم الْكَرِيمُ،  
ويَشَرَّفُ بِكُمُ اللَّهِيمُ، وكونوا في عوامِ النَّاسِ ما لَمْ يضطُربِ الحبلُ،  
فإذا أضطَربَ الحبلُ فَالْحَقُوا بعشائِرِكم.



(١) هو الأشعث بن قيس بن معد يكرب الكندي (٢٢ق. هـ - ٦٤٠ هـ / ٦٦١ م) أمير  
كندة في الجاهلية والإسلام، وفد على النبي وأسلم، وشهد البراءة، وشهد البراءة، والكثير من  
المواقف. وكان مع علي في صفين، وأخباره كثيرة في الفتوح الإسلامية (الزركلي:  
الأعلام ٣٣٢ / ١).

(٢) العقد الفريد ٣ / ١٥٤.

## الفصل التاسع :

### جعفر بن محمد الصادق يوصي ابنه موسى

قال جعفر بن موسى الصادق<sup>(١)</sup> يوصي ابنه موسى<sup>(٢)</sup>، قائلًا<sup>(٣)</sup> :

يا بُنَيَّ، مَنْ رَضِيَ بِمَا قُسِّمَ لَهُ أَسْتَغْنَى، وَمَنْ مَدَ عَيْنَهُ إِلَى مَا فِي يَدِهِ ماتَ فَقِيرًا، وَمَنْ لَمْ يَرْضَ بِمَا قَسَمَهُ اللَّهُ لَهُ أَتَاهُمُ اللَّهُ فِي قَضَائِهِ، وَمَنْ أَسْتَصْغَرَ زَلَّةً نَفْسِيَّهُ أَسْتَعْظُمُ زَلَّةً غَيْرِهِ، وَمَنْ أَسْتَصْغَرَ زَلَّةً غَيْرِهِ أَسْتَعْظُمُ زَلَّةً نَفْسِيَّهُ.

يا بُنَيَّ، مَنْ كَشَفَ حِجَابَ غَيْرِهِ أُنْكَشَفَتْ عَوْرَاتُ بَيْتِهِ، وَمَنْ سَلَّ سَيْفَ الْبَغْيِ قُتِلَّ بِهِ، وَمَنْ أَحْتَمَرَ لِأَخِيهِ بِئْرًا سَقَطَ فِيهَا، وَمَنْ دَخَلَ السُّفَهَاءَ حُقْرًا، وَمَنْ خَالَطَ الْعُلَمَاءَ وُقْرًا، وَمَنْ دَخَلَ مَدَارِخَ السُّوءِ أَتَاهُمْ .

يا بُنَيَّ، إِيَّاكَ أَنْ تَزُورِي بِالرِّجَالِ فَيُرْرِئِي بِكَ، وَإِيَّاكَ وَالذُّخُولَ فِيمَا لَا

(١) هو جعفر بن محمد الباقر بن علي زين العابدين بن الحسين السبط (٦٩٩هـ / ١٤٨٥م) كانت له منزلة رفيعة في العلم. أخذت عنه جماعة منها الإمام أبو حنيفة ومالك. لقب بالصادق لأنَّه لم يعرف عنه الكذب مطلقاً. له أخبار مع الخلفاء العباسيين، وكان جريئاً عليهم صداعاً بالحق (الزركلي: الأعلام ١٢٦/٢).

(٢) هو موسى بن محمد الصادق (١٢٨هـ / ٧٤٥م - ١٨٣هـ / ١٩٩م) كان من ساداتبني هاشم. ومن أعبد أهل زمانه، وأحد كبار العلماء الأجواد. (الزركلي: الأعلام ٣٢١/٧).

(٣) حلية الأولياء ١٩٥/٣ - ١٩٦.

يَعْنِيكَ فَتَذَلَّلُ لِذَلِكَ .

يَا بُنَيَّ، كُنْ لِكِتَابِ اللَّهِ تَالِيَا، وَلِإِسْلَامِ فَاشِيَا، وَبِالْمَعْرُوفِ آمِراً،  
وَعَنِ الْمُنْكَرِ نَاهِيَا، وَلِمَنْ قَطَعَكَ وَاصِلاً، وَلِمَنْ سَكَتَ عَنْكَ مُبْتَدِئاً،  
وَلِمَنْ سَأَلَكَ مُعْطِيَا، وَإِيَّاكَ وَالثَّمِيمَةَ فَانَّهَا تَزَرَّعُ الشُّحْنَاءَ فِي قُلُوبِ  
الرِّجَالِ، وَإِيَّاكَ وَالتَّعَرُضِ لِعُيُوبِ النَّاسِ، فَمَنْزِلَةُ التَّعَرُضِ لِعُيُوبِ النَّاسِ  
بِمَنْزِلَةِ الْأَهْدَافِ .

يَا بُنَيَّ، إِذَا طَلَبْتَ الْجُودَ فَعَلَيْكَ بِمَعَادِنِهِ، فَإِنَّ لِلْجُودِ مَعَادِنَ،  
وَلِلْمَعَادِنِ أُصُولًا وَلِلأُصُولِ فُرُوعًا، وَلِلْفُرُوعِ ثَمَرًا، وَلَا أَصْلَ ثَابِتٌ إِلَّا  
بِمَعْدِنِ طَيِّبٍ .

يَا بُنَيَّ، إِذَا زُرْتَ فَرِيرَ الْأَخْيَارِ، وَلَا تَرَرَ الْفُجَّارَ، فَانَّهُمْ صَخْرَةٌ لَا  
يَنْفَجِرُ مَاؤُهَا، وَشَجَرَةٌ لَا يَخْضُرُ وَرَقُهَا، وَأَرْضٌ لَا يَظْهُرُ عُشْبُهَا .

☆ ☆ ☆

## الفصل العاشر:

### العتبي يوصي ابنه عبد الرحمن

قال العتبى<sup>(١)</sup> يوصي ابنه عبد الرحمن<sup>(٢)</sup>:

يا بُنَيَّ، إِنِّي أَتُرُكُكَ مَعَ مَنْ لَا يَرُكُكَ، فَاكِحْلُ عُيُونَهُمْ بِخُسْنٍ مِنْكَ  
تَقْطَعْ أَلْسِنَتَهُمْ عَنْكَ، وَكُنْ لِنَفْسِكَ تَكُنْ لَكَ، وَخُذْ مِنْ كُلِّ زَمَانٍ مَحَاسِنَ  
مَا فِيهِ، وَأَنْتَ قَلِيلٌ فَاثْقِ اللَّهَ تَكُنْ بِهِ كَثِيرًا، وَأَعْلَمْ بِأَنْكَ تَخْرُجُ بِمَوْتِي  
عَنْ سَعَةِ عُدُرٍ إِلَى ضِيقِ مُدَارَاتِهِ، فَضَيَعَ الْأُمُورُ مَوَاضِعُهَا تَضَعُكَ  
مَوَاضِعَكَ، وَأَجْعَلَ دُنْيَاكَ صِلَةً لِآخِرَتِكَ، وَلَا تَرْضَنَ لَهَا بِهَا عِوَاضًا مِنَ  
الْآخِرَةِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَرْضَهَا عِقَابًا لِمَنْ سَخَطَ عَلَيْهِ، وَلَا ثَوَابًا لِمَنْ رَضَيَ  
عَنْهُ، وَأَنْظُرْ بَنَاتِي، فَوَصَّيْتِي فِيهِنَّ بِمَا أَوْصَى سَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ فِي بَنَاتِهِ.

☆ ☆ ☆

---

(١) هو محمد بن عبيد الله بن عمرو، أبو عبد الرحمن (٠٠٠ - ٢٢٨ هـ / ٨٤٢ م) أديب،  
كثير الأخبار، حسن الشعر، ولد وتوفي بالبصرة. له تصانيف، منها «الأخلاق»،  
و«أشعار الأعاريق» (الزركلي: الأعلام ٦/٢٥٨ - ٢٥٩).

(٢) عن جمهرة وصايا العرب ٣/١٩١.

## الفصل الحادي عشر :

### عبد الرحمن الأوسط بن الحكم يوصي ولده المنذر بن عبد الرحمن

قال عبد الرحمن الأوسط<sup>(١)</sup> يوصي ولده المنذر بن عبد الرحمن<sup>(٢)</sup>:  
إِنَّ فِيكَ لَتَيْهَا مُفْرِطاً، فَقَالَ لَهُ: حُقُّ الْفَرْعَ أَنْ تَأْصِلُهُ أَنْ يَعْلُوَ، فَقَالَ  
لَهُ: يَا بْنَيَّ، إِنَّ الْعُيُونَ تَمْجِعُ التَّيَّاهَ، وَالْقُلُوبَ تَنْبَرُ عَنْهُ. فَقَالَ: يَا أَبَيَّ،  
لِي مِنْ الْعَرَّ وَالسَّبَبِ وَعُلُوُّ الْمَكَانِ مَا يَجْمُلُ عَنْ ذَلِكَ، وَإِنِّي لَمْ أَرِ  
الْعُيُونَ إِلَّا مُقْبِلَةً عَلَيَّ، وَلَا الْأَسْمَاءِ إِلَّا مُضْغَيَةً إِلَيَّ، وَأَنَّ لِهَا السُّلْطَانَ  
رَوْنَقًا يُرِيقُهُ التَّبَدُّلُ، وَعُلُوًّا يُخْفِضُهُ الْإِنْسَاطُ، وَلَا يَصُونُهُ وَيُشَرِّفُهُ إِلَّا  
الثَّيَّهُ، وَالْأَنْقَاضُ، وَأَنَّ هُؤُلَاءِ الْأَنْذَالَ لَهُمْ مِيزَانٌ يَسِيرُونَ بِهِ الرَّجُلُ مِنَّا،  
فَإِنْ رَأَوْهُ راجِحًا عَرَفُوا لَهُ قَدْرَ رَجَاحِهِ، وَإِنْ رَأَوْهُ ناقِصًا عَامَلُوهُ بِنَقْصِهِ،  
وَصَيَّرُوا تَوَاضُعَهُ صِغَرًا، وَتَحْفَضُهُ خِسَةً. فَقَالَ لَهُ أَبُوهُ: اللَّهُ أَنْتَ، فَأَبَقَّ  
وَمَا رَأَيْتَ.

(١) هو عبد الرحمن بن الحكم بن هشام الأموي (١٧٦-٧٩٢هـ / ٨٥٢-٣٢٨م) رابع ملوك بني أمية في الأندلس، شهدت على أيامه مملكته نهضة عمرانية كبيرة. كان أدبياً ينظم الشعر، ومطلاعاً على علوم الشريعة وبعض فنون الفلسفة (الزركلي: الأعلام ٣٠٥/٣).

(٢) نفح الطيب ٣٢٩/٢

وقال له أيضاً يوصيه<sup>(1)</sup>:

كان المنذر بن الأمير عبد الرحمن الأوسط سيئاً الخلق في أول أمره، كثير الإصغاء إلى أقوال الوشاة، مفرط القلق مما يقال في جانبه، معاقباً على ذلك من يقدر على معاقبته، مكثر التشكي من لا يقدر عليه لوالده الأمير عبد الرحمن، فطال ذلك على الأمير، فقال لوكيل خاص به، عارف بالقيام بما يكلفه به: الموضع الفلاني الذي بالجبل الفلاني المنقطع عن العمران تبني فيه الآن بناءً أشكنٌ فيه ابني المنذر، وأوصاه بالاجتهد فيه، ففرغ منه، وعاد إليه، فقال له: تعليم المنذر أنني أمرته بالانفراد فيه، ولا ترك أحداً من أصحابه ولا أصحاب غيره يزوره، ولا يتكلّم معه ألبته، فإذا ضجر من ذلك، وسألتك عنه فقل له هكذا أمر أبوك، فتولى الثقة ذلك على ما أمر به، ولما حصل المنذر في ذلك المكان وبقي وحده، وفقد خوله، ومن كان يستريح معه، ونظر إلى ما سُلِّبَه من الملك ضجر، فقال للثقة: عسى أن يصلني غلاماني وأصحابي أتائُسُ بهم، فقال له الثقة: إنَّ الأمير أَمْرَأَ أَنْ لا يَصْلِكَ أَحَدَ، وأنْ تَبْقَيْ وَحْدَكَ لِتَسْتَرِّيْعَ مَا يَرْفَعُ لَكَ أَصْحَابَكَ مِنَ الْوَشَايَةِ، فَلَعِمَ أَنَّ الْأَمِيرَ قَصَدَ مَحْتَنَتَه بِذَلِكَ وَتَأْدِيهِ، فَاسْتَدْعَى دَوَّاهُ وَكَتَبَ إِلَى أَبِيهِ: إِنِّي قَدْ تَوَحَّشْتَ فِي هَذَا الْمَوْضِعَ تَوْحِشًا مَا عَلَيْهِ مِنْ مَزِيدٍ، وَعَدَمَتْ فِيهِ مَنْ كَنْتَ آنِسَ إِلَيْهِ، وَأَصْبَحْتُ مَسْلُوبَ الْعَزَّ فَقِيدَ الْأَمْرِ وَالنَّهِيِّ، فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ عَقَابًا لِذَنْبٍ كَبِيرٍ ارْتَكَبْتُهُ وَعَلِمَهُ مَوْلَايَ وَلَمْ أَعْلَمَهُ، فَإِنِّي صَابَرْتُ عَلَى تَأْدِيهِ، ضَارَعْتُ إِلَيْهِ فِي عَفْوِهِ وَصَفَحَهِ:

وَإِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَفِعْلَةً لِكَالَّدَهْرِ، لَا عَارٌ بِمَا فَعَلَ الدَّهْرُ

---

(1) نفح الطيب ١١٤/٥ - ١١٥.

فلما وقف الأمير على رقعته، وعلم أنّ الأدب بلغ به حقّه، استدعاهُ فقال له: وصلت رقعتك تشكو ما أصابك من توحش الانفراد في ذلك الوضع، وترغب أن تأنس بخولك وعيديك وأصحابك، وإن كان لك ذنب يترتبُ عليه أن تطول سكناك في ذلك المكان، وما فعلتُ ذلك عقاباً لك، وإنمارأيناك تكثر الضجر والتشكي من القال والقليل، فأردنا راحتك بأن نحجب عنك سماع كلام من يرفع لك وينعم، حتى تستريح منهم. فقال له: سماع ما كنت أضجر منه أخفَّ علىَيْ من التوحيد والتوحش والتخلي مما أنا فيه من الرفاهية والأمر والنهي، فقال له:

فإذ قد عرفتَ وتأذيتَ، فازْجِعْ إلَى ما أعتدْتَهُ، وعَوْلْ علىَيْ أَنْ تَسْمَعْ كائِنَكَ لَمْ تَسْمَعْ، وَتَرَى كائِنَكَ لَمْ تَرَ، وَقَدْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَوْ تَكَاشَفْتُمْ مَا تَدَافَقْتُمْ». وَاعْلَمْ أَنَّكَ أَفْرَبُ النَّاسِ إِلَيْيَ فِيَّ، وَبَعْدَ هَذَا فَمَا يَخْلُو صَدْرُكَ فِي وَقْتٍ مِنَ الْأُوقَاتِ عَنْ إِنْكَارِ عَلَيَّ، وَسُخْطٌ لِمَا أَفْعَلْهُ فِي جَانِبِكَ أَوْ جَانِبِ غَيْرِكَ، مِمَّا لَوْ أَطْلَعْنِي اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ لَسَاءَنِي، لَكِنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي حَفِظَ مَا بَيْنَ الْقُلُوبِ إِسْتِرْ بَعْضِهَا عَنْ بَعْضٍ فِيمَا يَحْوِلُ فِيهَا، إِنَّكَ لِذُو هِمَّةٍ وَمَطْمَحٍ، وَمَنْ يَكُنْ هَكَذَا يَصِيرُ وَيَغْضُضُ وَيَحْمِلُ، وَيَبْدِلُ الْعِقَابَ بِالثَّوَابِ، وَيُصِيرُ الْأَعْدَاءَ مِنْ قَبْلِ الْأَصْحَابِ، وَيَصِيرُ مِنَ الشَّخْصِ عَلَيْهِ مَا يَسُوءُ، فَقَدْ يَرَى مِنْهُ بَعْدَ ذَلِكَ مَا يَسُرُّ، وَلَقَدْ يَخْفُ عَلَيَّ الْيَوْمَ مَنْ قَاسَيْتُ مِنْ فِعْلِهِ وَقَوْلِهِ مَا لَوْ قَطَعْتُهُمْ عُضْوًا عُضْوًا لِمَا أَرْتَكْبُوهُ مِنِّي مَا شَفَيْتُ مِنْهُمْ غَيْظِي، وَلَكِنْ رَأَيْتُ الْإِغْضَاءَ وَالاحْتِمَالَ، وَلَا سِيَّما عِنْدَ الْاقْتَدارِ أَوْلَى، وَنَظَرْتُ إِلَى جَمِيعِ مَنْ حَوْلِي مِنْ يُحْسِنُ وَيُسَيِّءُ، فَوَجَدْتُ الْقُلُوبَ مُتَقَارِبةً بَعْضَهَا مِنْ بَعْضٍ، وَنَظَرْتُ إِلَى الْمَسِيءِ يَعُودُ مُحْسِنًا، وَالْمُحْسِنِ يَعُودُ مُسِيئًا، وَصَرِبْتُ أَنَّدُمْ عَلَيَّ مَنْ سَبَقَ لَهُ مِنِّي عِقَابًا، وَلَا أَنَّدُمْ عَلَيَّ مَنْ سَبَقَ لَهُ مِنِّي ثَوَابًا.

فَالْزَمْ يَا بُنَيَ مَعَالِي الْأُمُورِ، وَإِنَّ جِمَاعَهَا فِي التَّعَاضِي، وَمَنْ لَا  
يَتَعَاضِي لَا يَسْلُمُ لَهُ صَاحِبُ، وَلَا يُقْرَبُ مِنْهُ جَانِبُ، وَلَا يَتَالُ مَا تَرَكَ  
إِلَيْهِ هِمَّتُهُ، وَلَا يَظْفَرُ بِأَمْلِهِ، وَلَا يَجِدُ مُعِينًا حِينَ يَحْتَاجُ إِلَيْهِ.

☆ ☆ ☆

## الفصل الثاني عشر:

أحمد أمين<sup>(١)</sup> يوصي ابنه<sup>(٢)</sup>

أيُّ بُنَيْ!

لا تظنَّ أَنَّكَ تَسْتَطِعُ أَنْ تَكُونَ مُهَنْدِسًا عظيمًا، بِقِرَاءَتِكَ فِي الْهَنْدَسَةِ وَحْدَهَا، وَلَا أَنْ يَكُونَ زَمِيلُكَ طَبِيبًا عظيمًا بِقِرَاءَتِهِ فِي الطِّبِّ وَحْدَهَا... فَالْعَقْلُ وَحْدَهُ، وَثِقَافَتُهُ فِي أيِّ مَوْضِعٍ آخَرَ تُفْيِدُ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي تَخَصَّصُ فِيهِ. فَكُمْ أَتَتْ فِكْرَةُ هَنْدَسِيَّةٍ عَظِيمَةٍ مِّنْ قِرَاءَةِ كِتَابٍ فِي الْأَدَبِ، أَوْ فِي الْإِجْتِمَاعِ! وَكُمْ أَتَتْ فِكْرَةً طَبِيبَةً سَامِيَّةً مِّنْ ثِقَافَةِ اِجْتِمَاعِيَّةٍ أَوْ فَلْسَفِيَّةٍ!

وَيُخَيِّلُ إِلَيَّ أَنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَطْبَاءِ يَنْقُصُهُمُ الْمَنْطَقُ مُثَلًا، فَلَوْ تَعْلَمُوا شَيْئًا مِّنَ الْمَنْطَقِ، لَأَسْتَطَاعُوا أَنْ يُحدِّدوا بِالضَّبْطِ نَوْعَ الْمَرْضِ وَنَوْعَ الْعِلَاجِ، وَخَاصَّةً فِي الْأَمْرَاضِ التِّي تَشَابَهُ أَعْرَاضُهَا، وَتَقَارَبُ أَوْصَافُهَا. فَالْمَنْطَقُ وَحْدَهُ هُوَ الَّذِي يَسْتَطِعُ أَنْ يَقُولَ - بِنَاءً عَلَى هَذِهِ

(١) أديب مصرى مشهور، وأحد قادة الفكر العربى في العصر الحديث. ولد في القاهرة سنة ١٨٧٨ م وتوفي في العام ١٩٥٤ م. كان عميداً لكلية الآداب في جامعة القاهرة، وعضوًا في المجمع اللغوي المصري. يُعد من أكبر الداعين إلى التجدد في اللغة والأدب. من مؤلفاته «إلى ولدي»، و«الأخلاق»، و«حياتي». و«فجر الإسلام»، و«ضحى الإسلام». و«ظهر الإسلام»، و«فيض الخاطر».

(٢) عن كتابه «إلى ولدي».

الأعراضِ المُتَشَابِهَةِ - إنَّ هذَا المَرْضَ كَذَا دُونَ كَذَا. والطَّبِيبُ النَّاجِحُ هو الَّذِي مُنْحَ مَلَكَةً مَنْتَقِيَّةً بِالْفِطْرَةِ، وَلَوْ نُمِيتَ هَذِهِ الْمَلَكَةُ الْفِطْرَيَّةُ يُشَيِّءُ مِنَ الْفَلْسَفَةِ، وَالْمَنْطَقِ التَّعْلِيمِيِّ، لَكَانَ صَاحِبُهَا أَنْبَغَ وَأَعْظَمَ.

أَيِّ بُنَيَّ!

مِفْتَاحُ هَذِهِ الْمُشَكَّلَةِ أَنْ تَجْتَهَدَ أَوْلَ أَمْرِكَ، أَنْ يَكُونَ لَكَ هِوَايَةً فِي فَرْعَ منْ فُرُوعِ الْفَلَقَةِ الْعَامَّةِ، كَنْوَعَ مِنْ دِرَاسَةِ التَّارِيخِ، أَوْ نَوْعَ مِنَ الْأَدَبِ، أَوْ نَوْعَ مِنَ الْدِرَاسَةِ التَّنَسِيَّةِ، أَوْ الْإِجْتِمَاعِيَّةِ، بِجَانِبِ دِرَاسَتِكَ الْخَاصَّةِ. تَبْدَأُ فِيهِ عَلَى مَهَلٍ، وَتُحَبِّبُ نَفْسَكَ فِيهِ رُوِيدَأَ رُوِيدَأَ، كَمَا يَفْعُلُ مَنْ يُرِيدُ أَنْ يُمْرِنَ نَفْسَهُ عَلَى هِوَايَةِ جَمْعِ الزَّهْرِ، أَوْ جَمْعِ أَفْرَاقِ الْبَرِيدِ، أَوِ الرَّسْمِ، أَوْ أَيِّ فَنٌّ مِنَ الْفُنُونِ الْجَمِيلَةِ... فَإِذَا صَبَرْتَ عَلَى هَذَا قَلِيلًا قَلِيلًا، وَجَدْتَ أَنَّ لَذَّتَكَ تَنْمُ شَيْئًا فَشَيْئًا، وَمَا تَزَالُ كَذَلِكَ، حَتَّى تُصْبِحَ هَذِهِ الْهِوَايَةُ «كَيْفًا» لَا تَصْبِرُ عَنْهُ، وَلَا تَسْتَطِعُ الْعِيشَ بِدُونِهِ، وَلَكَنَّهُ «كَيْفُ» رَاقِي، سَامِ، نَبِيلٌ نَافِعٌ. فَإِذَا وَصَلْتَ إِلَى هَذِهِ الدَّرَجَةِ، إِسْتَسْخَفْتَ مَنْ يُضِيَّعُونَ أَوْقَاتَ فَرَاغِهِمْ فِي الْحَدِيثِ التَّافِهِ، وَاللَّعِبِ السَّخِيفِ، وَالْقِرَاءَةِ الرَّخِيْصَةِ، وَأَخْبَيْتَ أَنَّ ثُصَادِقَ مَنْ قَوِيَّتْ ثَقَافَتُهُ، وَنَصَّبَتْ تَفْكِيرُهُ.

أَلَيْسَ عَجِيْبًا أَنْ تَسْمَعَ مِنْ زُمَلَائِكَ، أَنَّهُمْ يُرِيدُونَ قَتْلَ الْوَقْتِ بِلَعِبِ الْوَرَقِ، أَوْ بِالْحَدِيثِ التَّافِهِ، أَوْ بِالْكَلَامِ فِي أَعْرَاضِ النَّاسِ، أَوْ نَحْوِ ذَلِكَ؟ كَانَ الْوَقْتَ عَدُوًّ يُقاَتِلُ، مَعَ أَنَّهُ الْمَادَّةُ الْخَامِمَةُ لِلْحَيَاةِ، وَهُوَ أَجَدُرُ بِأَنْ يُصَادِقَ، لَا أَنْ يُقاَتِلَ، وَلَكِنْ كَمْ يَجْنِي الإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بِمَعَادِهِ أَحَقُّ شَيْءٍ بِالصَّدَاقَةِ!

أَيِّ بُنَيَّ!

تَصَوَّرْ أَنَّكَ سَتَعِيشُ بَعْدَ ذَلِكَ أَرْبَعِينَ عَامًا أَوْ خَمْسِينَ، وَتَصَوَّرْ مَاذَا

تجني في هذه السَّيْنَ الطُّوَالِ، إِذَا أَنْتَ صَرَفْتَ جُزْءًا كَبِيرًا مِنْهَا فِي  
تَقْوِيمِ نَفْسِكَ، وَتَتْعِيفِ عَقْلِكَ، وَتَهْدِي بِذوقِكَ، وَتَصْوِرُ كَيْفَ تَخْسِرُ،  
إِذَا أَنْتَ صَرَفْتَهَا، أَوْ أَكْثَرَهَا، فِي مَا يَضُرُّ وَلَا يَنْفَعُ. بَلْ أَنْتَ إِذَا حَسَبْتَ  
ذَلِكَ بِحِسَابِ اللَّدَّةِ الشَّخْصِيَّةِ فَحَسْبٌ، وَجَدْتُكَ تَتَلَذَّذُ أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً  
مِنْ لِذَائِذِكَ الْعُقْلِيَّةِ، أَكْثَرَ مِنْ لِذَائِذِكَ الْجَسَدِيَّةِ.



## الفصل الثالث عشر :

### فاخر عاقل يوصي ولده

قال فاخر عاقل<sup>(١)</sup> يوصي ولده:

ولدي . . .

لَوْ سَأَلْتُنِي عَنْ أَهْمَمِ صِفَاتِهِ، مِنْ صِفَاتِهِ هَذَا الْعَصْرِ الَّذِي تَعِيشُ فِيهِ، لَقُلْتُ لَكَ غَيْرَ مُرَدِّدٍ: «إِنَّهُ عَصْرُ الْعَمَلِ». وَلَوْ سَأَلْتُنِي عَنْ أَهْمَمِ مُكْتَشَفَاتِ هَذَا الْقَرْنِ، الَّذِي شَهَدَ مُولِدَكَ، وَأَرْجُو أَلَا يَشْهَدَ مُوتَكَ، لَقُلْتُ لَكَ: «إِنَّهَا قِيمَةُ الْعَمَلِ»: قِيمَتُهُ فِي بَنَاءِ حَيَاةِ الْفَرْدِ، وَقِيمَتُهُ فِي بَنَاءِ الْمُجَمَّعِ، وَقِيمَتُهُ فِي بَنَاءِ إِلَّا إِنْسَانِيَّةِ».

وَلَعَلَّكَ مُلَاحِظٌ أَنَّنَا فِي زَمَانٍ، لَمْ تَبْقَ لِلْوِرَاثَةِ فِيهِ قِيمَةٌ، وَأَعْنِي بِالْوِرَاثَةِ: وِرَاثَةُ الْأَمْلَاكِ، أَوْ وِرَاثَةُ الشَّرْوَةِ، أَوْ وِرَاثَةُ الْمَصْنِعِ، أَوْ وِرَاثَةُ الْلَّقَبِ، أَوْ غَيْرُ ذَلِكَ مِنْ أَشْكَالِ الْوِرَاثَةِ الْإِجْتِمَاعِيَّةِ. إِنَّ قِيمَةَ إِلَّا إِنْسَانِ فِي عَصْرِنَا هَذَا، فِي مَا يُحْسِنُ عَمَلَهُ. وَالْحَقُّ أَنَّ الْعَمَلَ هُوَ الْطَّرِيقُ الْأَوْحَدُ لِتَنَمِّيَةِ إِلَّا إِنْسَانِ. وَصَقْلِ الْطَّبْعِ، وَإِبْرَازِ الْمَوَاهِبِ الْفَرْدِيَّةِ. وَتَمْتِيعِ الْمَرْءَ بِالسَّعَادَةِ وَالْأَرْضَا.

فَأَوْلِ، يَا بْنَيَّ، عَمَلَكَ الْمُقْبِلَ جُلَّ تَفْكِيرِكَ، فَكُنْ فِي مَا تُحِبُّ أَنْ

(١) هو باحث سوري حديث، اهتم بالتربيـة والأدب وعلم النفس. له مؤلفـات عـديدة في التربية وعلم النفس، منها «علم النفس التربوي».

تكونَ في هذا المجتمع، وحاولَ أنْ ترى طريقةً إلى الْحِرْفَةِ الْتِي تُحِبُّ أنْ تَحْتَرِفَ، ولَيْكُنْ أَخْتِيارُكَ لِعَمَلِكَ عَلَى أَسَاسٍ مِنْ قُدْرَاتِكَ وَمُؤْلِكَ، وَقِيمَةُ هَذَا الْعَمَلِ لِمُجَمَّعِكَ، وهذا يُحَقِّقُ لَكَ السَّعَادَةَ.

ولَكِنْ حَذَارٌ أَنْ تَظُنَّ أَنَّ السَّعَادَةَ تَطْرُقُ بَابَ الْكَسْلَانِ، أو تَأْتِي بِطَرِيقِ الْأَعْمَالِ السَّهْلَةِ، أو تَنْبَعُ مِنَ الْأَعْمَالِ الْتِي تَسِيرُ عَلَى مِنْوَالِ وَاحِدٍ دُونَ تَغْيِيرٍ. فَإِنْ أَرَدْتَ سَعَادَةً حَقِيقَةً، وَجَبَ عَلَيْكَ أَنْ تَجْتَهَدَ فِي الْقِيَامِ بِعَمَلٍ مُحَبِّبٍ، وَعَلَى وَجْهٍ صَحِيفٍ. وَبِذَلِكَ فَقْطُ تَكُونُ فَنَانًا، وَتَكُونُ قَبْلَ هَذَا وَبَعْدَهُ مُوَاطِنًا صَالِحًا، وَإِنْسَانًا مُهَدِّبًا.

وَهَذَا يُوصِلُنِي، يَا بُنَيَّ، إِلَى التَّحَدُّثِ مَعَكَ عَنِ الْإِيمَانِ، ذَلِكَ أَنَّ الْإِيمَانَ هُوَ جَوْهِرُ الْخُلُقِ، وَدَافِعُ الْعَمَلِ، وَمِعيَارُ النَّجَاحِ، فَالَّذِي لَا يُؤْمِنُ لَا يَعْمَلُ، وَالَّذِي لَا يُؤْمِنُ لَا يَنْجُحُ، وَالَّذِي لَا يُؤْمِنُ لَا يُصِيبُ. أَيُّ بُنَيَّ، آمِنْ بِالْمُمْلَكَةِ الْأَعْلَى دُونَ التَّعَصُّبِ، وَآمِنْ بِوَطَنِكَ دُونَ احْتِقَارِ لِأَوْطَانِ الْأَخْرَيْنَ، وَآمِنْ بِالْإِنْسَانِيَّةِ مَحَبَّةً وَتَاخِيَا وَتَعَاوُنًا.

وَلَدِي ! الْإِيمَانُ بِهَا الْمَعْنَى يَدْعُونِي إِلَى الْحَدِيثِ عَنِ الْأَحْلَاقِ، وَسَأَلُّهُمَا لَكَ فِي هَذِهِ الْعِبَاراتِ الْفَصِيرَةِ: «لَا تَفْعَلْ فِي السِّرِّ مَا تَسْتَحِي مِنْهُ فِي الْعَلَنِ، وَعَلَيْكَ بِمُحَاسِبَةِ نَفْسِكَ».

أَيُّ بُنَيَّ، عَلَيْكَ الشَّلْحُ بِالْعِلْمِ، وَلَا تَشْنَ أَنَّ الْعِلْمَ الصَّحِيحَ مَوْقِفٌ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ مَعْرِفَةً، فَإِنَا أُرِيدُ أَنْ تَتَّخِذَ مِنْ مُشْكِلَاتِكَ الْيَوْمَيَّةِ وَقَضَايَاكَ الْكُبُرَى، مَوْقِفًا عِلْمِيًّا يَسِّمُ بِحُبِّ الْحَقِيقَةِ أَوْلًا، وَبِالتَّواضُعِ ثَانِيَا، وَبِالْإِذْعَانِ لِلْحَقِّ ثَالِثًا. أُرِيدُكَ أَنْ تَتَّخِذَ مِنْ هَذَا الْكُونِ وَمَا فِيهِ، مَوْقِفَ الْمُخْتَيَرِ الْمُتَعَلِّمِ، الْبَاحِثِ عَنِ الْحَقِيقَةِ، الْعَامِلِ عَلَى نَسْرِهَا. أَيُّ بُنَيَّ، مَتَّعَكَ اللَّهُ بِالسَّعَادَةِ، وَجَنِّبَكَ مَرَالِقَ الْحَيَاةِ، وَعَصَمَكَ مِنَ الرَّلَلِ، وَجَعَلَكَ عُضُوًا نَافِعًا لِمُجَمَّعِكَ، لَا إِنْقَا بِإِنْسَانِيَّتِكِ.

☆ ☆ ☆

## الفصل الرابع عشر:

### أدفيك شيبوب توصي ابنها

قالت أدفيك شيبوب<sup>(١)</sup> توصي ابنها<sup>(٢)</sup>:

يا ولدي!

أريد أن أسر<sup>(٣)</sup> في أذنيك بكلمات يتحقق لها قلبي مع كل تبصّة من تبصّاته، وكتبتها بدمي حرفًا حرفًا.  
يا حبيدا يا ولدي هذا الشاب الذي أترقبه فيك وقلبي يتضجّ بالأمانى، حبيدا شبابك يطلع عدًا على بلادك، صدرًا عامرًا بالإيمان بها، وقلبا يزخر<sup>(٤)</sup> بالبطولة في سينيها.

يا ولدي:

أريدك لبلادك أولاً، فبلادك لها حق عليك، هو حق الأرض التي أطلاعتك، وحق السماء التي ظللتَك، وحق هؤلاء المواطنين الذين

(١) أديبة لبنانية معاصرة. اهتمت بالقضايا الوطنية والاجتماعية، وأولت عناية خاصة لشؤون الأسرة، عملت في الإذاعة اللبنانية، والصحف التي تُعنى بشؤون المرأة. من مؤلفاتها «بوج وشوق».

(٢) عن كتاب «المفيد في الأدب العربي».

(٣) أسر: أقول لك سراً.

(٤) يزخر: يمتلىء.

تَعِيشُ مَعَهُمْ، وَحَقُّ التَّارِيْخِ الَّذِي جَعَلَهَا بِلَادًا لَكَ. هُوَ الْحَقُّ الْاَخِرُ يَا  
وَلَدِي. وَلَيْسَ بَعْدَهُ حَقٌّ فِي الْأَرْضِ.

بِلَادُكَ، يَا وَلَدِي، هِيَ كَرَامَتُكَ وَشَرَفُكَ، وَفِي سِيَّلٍ هَذِهِ الْكَرَامَةِ  
وَالشَّرَفِ لَا تَبْخَلْ بِشَيْءٍ.

وَاعْلَمُ أَنَّهُ لَيْسَ مِنْ شَيْءٍ لَا يُمْكِنُ عَطَاؤُهِ كَمَا أَنَّهُ لَيْسَ مِنْ شَيْءٍ يَجُوزُ  
أَنْ تَبْخَلَ بِهِ، فَأَعْطِهَا مِنْ شَبَابِكَ وَقُلْبِكَ وَعَقْلِكَ، وَلَا تَبْخَلْ عَلَيْهَا بِدَمِكَ  
إِذَا دَعَتِ الْحَاجَةُ إِلَيْهِ، وَلِيَحْرُسْكَ اللَّهُ يَا بُنَيَّ، وَيَرْعَ شَبَابَكَ وَبِلَادِكَ.

☆ ☆ ☆



## الباب السادس

من وصايا الآباء

إلى مؤدبٍ أو قدّهم



## الفصل الأول:

### عبد الملك بن مروان يوصي مؤدب ولده

قال عبد الملك بن مروان<sup>(١)</sup> يوصي مؤدب ولده<sup>(٢)</sup>:

عَلَمْهُمُ الصِّدَقَ كَمَا تَعْلَمُهُمُ الْقُرْآنَ، وَاحْمِلْهُمُ عَلَى الْأَخْلَاقِ  
الجَمِيلَةِ، وَرَوَّهُمُ الشِّعْرَ يَشْجُعُونَ وَيَتَجَدُّونَ، وَجَالَسُنَّ بَهُمْ أَشْرَافُ النَّاسِ  
وَأَهْلُ الْعِلْمِ مِنْهُمْ، فَإِنَّهُمْ أَحْسَنُ النَّاسِ رِعَةً،<sup>(٣)</sup> وَأَحْسَنُهُمْ أَدَبًا، وَجَنَّبَهُمُ  
السَّفَلَةَ وَالْخَدَمَ، فَإِنَّهُمْ أَسْوَأُ النَّاسِ رِعَةً، وَأَسْوَأُهُمْ أَدَبًا، وَمُرَهُّمْ  
فَلَيُسْتَأْكُوا عَرَضًا، وَلَيُمْصُّوا الْمَاءَ مَصَّا، وَلَا يَعْبُوْهُ عَبَّا، وَوَقَرُّهُمْ فِي  
الْعَلَانِيَةِ، وَذَلِّلُهُمْ فِي السِّرِّ، وَاضْرِبُهُمْ عَلَى الْكَذِبِ، أَنَّ الْكَذِبَ يَدْعُو  
إِلَى الْفُجُورِ، وَالْفُجُورُ يَدْعُو إِلَى التَّارِ، وَجَنَّبَهُمْ شَثْمَ أَعْرَاضِ الرِّجَالِ،  
فَإِنَّ الْحَرَّ لَا يَجِدُ مِنْ عِزْرِضِهِ عِوَضًا، وَإِذَا وُلِواْ أَمْرًا فَامْتَعَنُهُمْ مِنْ ضَرِبِ  
الْأَبْشَارِ<sup>(٤)</sup>، فَإِنَّهُ عَارٌ بَاقٍ، وَوِتْرٌ مَطْلُوبٌ، وَاحْمِلْهُمُ عَلَى صِلَةِ الْأَرْحَامِ،  
وَاعْلَمْ أَنَّ الْأَدَبَ أَوْلَى بِالْعُلَامِ مِنَ التَّسْبِ.

(١) هو عبد الملك بن مروان بن الحكم الأموي القرشي (٦٤٦-٨٧٥هـ).  
من أعظم الخلفاء ودهاتهم، نشأ في المدينة، فقيها، واسع العلم معتبراً، ناسكاً.  
نقلت في أيامه الدواين من الفارسية والرومية إلى العربية (الزركي: الأعلام  
١٦٥/٤).

(٢) لباب الآداب ص ٢٣٠.

(٣) الرععة: الورع.

(٤) الأبشار: الناس.

## الفصل الثاني :

### عمر بن عبد العزيز يوصي مؤدب ولده

قال عمر بن عبد العزيز<sup>(١)</sup> يوصي سهل بن صدقة<sup>(٢)</sup> مؤدب ولده<sup>(٣)</sup>:  
أما بعد، فأنني اخترتك على علم مني بك لتأديب ولدي، فصرفتهم  
إليك عن غيرك من موالي، وذوي الخاصة بي، فحدّثهم بالجفاء، فهو  
أمعن لا قدامهم، وترك الصحبة فإن عادتها تكسيب الغفلة، وقلة الضحك  
فإن كثرت تميت القلب.

وليكن أول ما يعتقدون من أدبك بغض الملاهي التي بدؤها من  
الشيطان، وعاقبتها سخط الرحمن، فإنه بلغني عن الثقات من أهل العلم  
أن حضور المعارف واستماع الأغاني، واللهج بها ينبع النفاق في قلبه،  
وهو حين يفارقها لا يعتقد مما سمعت أذناه على شيء مما يتتفق به.  
وليفتح كل غلام منهم بجزء من القرآن، يستثبت في قراءته، فإذا فرغ

(١) هو عمر بن عبد العزيز بن مروان بن الحكم الأموي القرشي (٦٨١هـ / ١٠١م)  
ال الخليفة الصالح، والملك العادل، وربما قيل له خامس الخلفاء  
الراشدين تشبيها له بهم في العدل وحسن السياسة (الزركي: الأعلام ٥٠/٥).

(٢) لم أقع على ترجمة له.

(٣) سيرة عمر بن العزيز ص ٢٥٧ - ٢٥٨

تناول قوسهُ ونبأهُ، وخرجَ إلى الغَرضِ حافياً، فرمى سبعةَ أرشاقٍ ثمَّ انصَرَفَ إلى القائلة<sup>(١)</sup>، قيلوا، فإنَّ ابنَ مسعود<sup>(٢)</sup> رضيَ اللهُ عنْهُ كانَ يقولُ : يا بنيَ فأنَ الشَّيَاطِينَ لا تُقْبِلُ .

☆ ☆ ☆

---

(١) القائلة: النوم بعد صلاة الظهر.

(٢) هو عبد الله بن مسعود بن غافل الهذلي (٦٥٣ - ٥٠٠ هـ) من أكابر الصحابة فضلاً وعقاً وقرباً من الرسول ﷺ. كان خادمه، وصاحب سرره، ورفيقه في حله وترحاله (الزرکلی: الأعلام ٤/١٣٧).

## الفصل الثالث:

### عتبة بن أبي سفيان يُوصي مؤدب ابنه

قال عتبة بن أبي سفيان<sup>(١)</sup> يُوصي مؤدب ابنه<sup>(٢)</sup>:

عتبة:

لِيَكُنْ أَوَّلَ مَا تَبْدِأُ مِنْ إِصْلَاحٍ بَنَى إِصْلَاحُ نَفْسِكَ، فَإِنَّ أَعْيَتُهُمْ مَعْقُودَةً بِعَيْنِيَّكَ، فَالْحَسَنُ عِنْدُهُمْ مَا اسْتَحْسَنْتَ، وَالْقَبِيحُ عِنْدُهُمْ مَا اسْتَقْبَحْتَ، وَعَلِمْهُمْ كِتَابَ اللَّهِ، وَلَا تُكَرِّهُمْ عَلَيْهِ فِيمَلُوهُ، وَلَا تُشْرُكُهُمْ مِنْهُ فِيهِ جَرْوَهُ، ثُمَّ رَوَّهُمْ مِنَ الشَّعْرِ أَعْقَهُ، وَمِنَ الْحَدِيثِ أَشْرَقَهُ، وَلَا تُخْرِجُهُمْ مِنْ عِلْمٍ إِلَى غَيْرِهِ حَتَّى يُحَكِّمُوهُ، فَإِنَّ ازْدِحَامَ الْكَلَامِ فِي السَّمْعِ مُضِلَّةٌ لِلْفَهْمِ، وَتَهَدَّهُمْ بِي، وَأَذْبَهُمْ دُونِي، وَكُنْ لَهُمْ كَالْطَّبِيبُ الَّذِي لَا يَعْجَلُ بِالدَّوَاءِ قَبْلَ مَعْرِفَةِ الدَّاءِ، وَجَنَّبُهُمْ مَحَاذَتَهُ النِّسَاءِ، وَرَوَّهُمْ سَيَرَ الحُكَّمَاءِ، وَاسْتَرَدِنِي بِزِيادَتِكَ أَيَّا هُمْ أَزِدُّكَ، وَإِيَّاكَ أَنْ تَتَكَلَّ.

(١) هو عتبة بن أبي سفيان صخر بن حرب بن أمية بن عبد شمس (٤٤٠ - ٦٤٥ هـ) أمير مصر، وليها من قبل أخيه معاوية، فقدمها سنة ٤٣ هـ، ثم خرج إلى الاسكندرية مرابطًا، فابتلى دارًا في حصنها القديم وتوفي بها (الزركلي: الأعلام ٤٢٠٠).

(٢) البيان والتبيين ٢/٦٨ - ٦٩؛ وشرح مقامات الحريري ٥/٢١٤؛ وجمهرة وصايا العرب ٢/٣٩٩ - ٤٠٠.

على عذرِ مِنِي لَكَ، فَقَدِ اسْكَلْتُ عَلَى كِفَايَةِ مِنْكَ، وَزِدْ فِي تَأْدِيبِهِمْ أَزْدَكَ  
فِي بِرِّي، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

☆ ☆ ☆

## الفصل الرابع :

### هارون الرشيد يوصي مؤدب ولده

قال هارون الرشيد<sup>(١)</sup> يوصي الأحمر النحوي<sup>(٢)</sup> مؤدب ولده الأمين<sup>(٣)</sup>:

يا أحمر، إنَّ أميرَ المؤمنينَ قد دَفَعَ إِلَيْكَ مُهْجَةَ نَفْسِيهِ، وَثَمَرَةَ قَلْبِهِ، فَصَيَّرَ يَدَكَ عَلَيْهِ مَبْسُوتَةً، وَطَاعَتَكَ عَلَيْهِ وَاجِبَةً، فَكُنْ لَهُ بِحَيْثُ وَضَعَكَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ.

أَقْرِئُهُ الْقُرْآنَ، وَعَرِفُهُ الْأَثَارَ، وَرَوِيَ الْأَشْعَارَ، وَعَلِمَهُ السُّنَّةَ، وَبَصَرَهُ مَوْاقِعُ الْكَلَامِ وَبِدَاءُهُ، وَامْنَعْهُ الضَّحِكَ إِلَّا فِي أَوْقَاتِهِ، وَخُذْهُ بِتَعْظِيمِ

---

(١) هو هارون بن محمد بن منصور العباسي (١٤٩هـ/٧٦٦م - ١٩٣هـ/٨٠٩م) خامس الخلفاء العباسيين وأشهرهم. كان عالماً بالأدب وأخبار العرب والحديث والفقه: وهو صاحب وقة البرامكة (الزرکلی: الأعلام /٨/٦٢).

(٢) هو علي بن الحسن (أو المبارك) المعروف بالأحمر (١٩٤هـ/٨١٠م - ٤٠٠هـ/٧٨٧م) المؤمن العباسي، وشيخ التحفة في عصره. كان في صباح جندياً من رجال النوبة على باب الرشيد، وأخذ العربية عن الكسائي، فتبخر، وأوصله الكسائي إلى الرشيد، فمهده إليه بتأنيه (الزرکلی: الأعلام /٤/٢٧١).

(٣) هو الأمين العباسي محمد بن هارون الرشيد بن المهدى بن المنصور (١٧٠هـ/٧٨٧م - ١٩٨هـ/٨١٣م) تولى الخلافة بعد موت والده. نشبَت الحرب بينه وبين أخيه المؤمن، وانتهت بمقتله (الزرکلی: الأعلام /٧/١٢٧).

مَشَايخِ بَنِي هَاشِمٍ إِذَا دَخَلُوا إِلَيْهِ، وَرَفَعُ مَجَالِسِ الْقُوَادِ إِذَا حَضَرُوا  
مَجْلِسَهُ، وَلَا تَمُرُّنَّ إِلَيْكَ سَاعَةً إِلَّا وَأَتَتْ مُغْتَسِمٌ فِيهَا فَائِدَةٌ تُفَيِّدُهُ إِيَّاهَا، مِنْ  
غَيْرِ أَنْ تَخْرُقَ بِهِ فَتُمِيتَ ذِهْنَهُ، وَلَا تُمْعِنْ فِي مَسَامِحَتِهِ فَيَسْتَحْلِي الْفَرَاغَ  
وَيَأْلَفَهُ، وَقَوْمٌ مَا اسْتَطَعْتَ بِالْقُرْبِ وَالْمُلَايَةِ، فَإِنْ أَبَا هُمَا، فَعَلَيْكَ  
بِالشَّدَّةِ وَالْغِلْظَةِ، وَبِاللَّهِ تَوْفِيقُكُمَا<sup>(۱)</sup>.

☆ ☆ ☆

---

(۱) شرح مقامات الحريري ۲۱۵/۵؛ والفرج بعد الشدة ۱۶۳/۳.



## الباب السابع

من وصايا الزواج



## الفصل الأول :

### أمامة بنت الحارث توصي ابنتها

قالت أمامة بنت الحارث<sup>(١)</sup> توصي ابنتها عند هدائهما (زواجها) إلى الحارث بن عمرو<sup>(٢)</sup>، أحد ملوك اليمن<sup>(٣)</sup>:

أي بنية، إنَّ الوصيَّةَ لو تُرِكَتْ لِعَقْلٍ وَأَدَبٍ، أو مَكْرُمَةٍ في حَسَبِيِّ،  
لَتَرَكَتُ ذَلِكَ مِنِّي، وَلَزَوَّيْتُهُ عَنِّي، وَلَكِنَّ الْوَصِيَّةَ تَذَكَّرُ لِلْعَاقِلِ، وَمَنْبَهَةُ  
لِلْغَافِلِ.

أي بنية، إِنَّهُ لَوْ أَسْتَعْنَتِ الْمَرْأَةُ بِغَنِيَّ أَبَوِيهَا، وَشِدَّةِ حاجَتِهِما إِلَيْهَا، كُنْتِ  
أَغْنَى النَّاسِ عَنِ الرَّوْجِ، وَلَكِنَّ لِلرِّجَالِ خُلُقَ النِّسَاءِ، كَمَا لَهُنَّ خُلُقَ الرِّجَالِ.  
أي بنية إنك قد فارقتِ الْحِوَاءَ الَّذِي مِنْهُ خَرَجْتِ، وَالْوَكْرَ الَّذِي مِنْهُ  
دَرَجْتِ، إِلَى وَكِيرٍ لَمْ تَعْرِفْهُ، وَقَرَيْنَ لَمْ تَأْلِفْهُ، فَأَصْبَحَ بِمَلِكِهِ عَلَيْكِ  
مَلِكًا، فَكُونِي لَهُ أُمَّةٌ يَكُنُّ لَكَ عَبْدًا، وَاحْفَظْيِ عَنِّي خَصَالًا عَشْرًا، تَكِنْ

(١) هي أمامة بنت الحارث الشيبانية، فصيحة نبيلة جاهلية، كانت زوجة عوف بن محلم الشيباني أحد أشراف العرب في الجاهلية (الزركلي: الأعلام ١١/٢).

(٢) هو الحارث بن عمرو بن عدي بن نصر اللخمي، من ملوك الدولة الـلـخـمـيـةـ فيـ الـحـيـرـةـ. وـلـيـ بـعـدـ مـوـتـ أـخـيـهـ اـمـرـيـءـ الـقـيـسـ، وـطـالـتـ مـدـدـهـ (الـزـرـكـلـيـ: الـأـعـلـامـ ١٥٦/٢).

(٣) العقد الفريد ٦/٨٣ - ٨٤؛ والمعمرون ص ١١٩؛ وجمهرة الأمثال ١/٥٧١ - ٥٧٢.

لَكِ دَرَكًا وَذِكْرًا.

فَأَمَا الْأُولَى وَالثَّانِيَةُ، فَالْمُعَاشَرَةُ لَهُ بِالْقَناعَةِ، وَحُسْنُ السَّمْعِ لَهُ  
وَالطَّاعَةُ، فَإِنَّ فِي الْقَناعَةِ رَاحَةَ الْقُلُوبِ، وَحُسْنَ السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ رَأْفَةَ  
الرَّبِّ.

وَأَمَا الْثَالِثَةُ وَالرَّابِعَةُ، فَلَا تَقْعُ عِينَاهُ مِنْكِ عَلَى قَبَيْحِ، وَلَا يَشَمَّ أَنْفُهُ  
مِنْكِ إِلَّا طَيْبَ الرِّيحِ، وَأَعْلَمِي - أَيْ بَنِيَّةً - أَنَّ الْمَاءَ أَطَيْبُ الطَّيْبِ  
الْمَفْقُودِ، وَأَنَّ الْكُحْلَ أَحْسَنُ الْحُسْنِ الْمَوْجُودِ.

وَأَمَا الْخَامِسَةُ وَالسَّادِسَةُ، فَالْتَّعَهُدُ لِوقْتِ طَعَامِهِ، وَالْهُدُوُّ عِنْدَ مَنَامِهِ،  
فَإِنَّ حِرَارَةَ الْجَوْعِ مَلْهَبَةٌ، وَتَنْغِيْصَ النَّوْمَةِ مَغْبَبَةٌ.

وَأَمَا السَّابِعَةُ وَالثَّامِنَةُ، فَلَا حِفْظٌ بِمَا لِهِ، وَالرِّعَايَةُ عَلَى حَشْمِهِ وَعِيَالِهِ  
فَإِنَّ الاحْتِفَاظَ بِالْمَالِ مِنْ حُسْنِ التَّقْدِيرِ، وَالرِّعَايَةُ عَلَى الْحَشْمِ وَالْعِيَالِ  
مِنْ حُسْنِ التَّدْبِيرِ.

وَأَمَا التَّاسِيْعَةُ وَالْعَاشِرَةُ، فَلَا تُقْسِي لَهُ سِرَّاً، وَلَا تَعْصِي لَهُ أَمْرًا، فَإِنَّكَ إِنْ  
أَفْشَيْتِ سِرَّهُ لَمْ تَأْمَنِي عَدْرَهُ، وَإِنْ عَصَيْتِ أَمْرَهُ أَوْغَرْتِ صَدْرَهُ.

وَأَتَقْبِي الْفَرَحَ لَدِيَهِ إِذَا كَانَ تَرِحَا، وَالاِكْتِتَابَ عِنْدِهِ إِذَا كَانَ فَرَحَا، فَإِنَّ  
الْأُولَى مِنَ التَّقْصِيرِ، وَالثَّانِيَةُ مِنَ التَّكْدِيرِ، وَأَعْلَمِي أَنَّكَ لَنْ تَصِلي إِلَى  
ذَلِكَ مِنْهُ حَتَّى تُؤْثِرِي هَوَاهُ عَلَى هَوَاكِ، وَرِضَاهُ عَلَى رِضَاكِ فِيمَا أَحْبَبْتِ  
وَكَرِهْتِ، وَاللَّهُ يَخِيرُ لَكِ، وَيَصْنَعُ لَكِ بِرَحْمَتِهِ.

☆ ☆ ☆

## الفصل الثاني :

### عامر بن الظرب العدواني يوصي ابنته

قال عامر بن الظرب العدواني<sup>(١)</sup> يوصي ابنته، وقد زوجها ابن أخيه، موجّهاً كلامه إلى امرأته ماوية بنت عوف بن فهر<sup>(٢)</sup>:

يا هذه، مري أبنتك، فلا تنزلنَ فلَةً إِلَّا مَعَهَا ماء، وأنْ تُكثِرَ  
أَسْتِعمالَ الماء، فلا طيب أطْيُبُ مِنْهُ، وإنَّ الماء جُعلَ للأعلى حِلَاءَ،  
وللأسفل نَفَاءَ، وإِيَّاكِ أَنْ تميلي إلى هَوَاكِ وَرَأْيكِ، فَإِنَّهُ لَا رَأْيَ لِلْمَرْأَةِ،  
وَإِيَّاكِ وَوَصِيَّتكِ، فَإِنَّهُ لَا وَصِيَّةَ لَكِ.

أخبرني أبنتكِ أَنَّ الْعِشْقَ حُلُونَ، وأنَّ الْكِرَامَةَ الْمُؤَاتَةَ، فلا تَسْتَكْرِهَنَ  
زَوْجَهَا مِنْ نَفْسِهَا، ولا تَمْنَعُهُ عِنْدَ شَهْوَتِهِ، فَإِنَّ الرِّضَا الإِتِيَانُ عِنْدَ اللَّهِ،  
وَلَا تُكثِرْ مُضَاجِعَتَهُ، فَإِنَّ الْجَسَدَ إِذَا مَلَّ مَلَّ الْقَلْبُ.

ومُرِيَّها فَلا تَمْرَحَنَ مَعَهُ بِنَفْسِهِ، فَإِنَّ ذَلِكَ يَكُونُ مِنْ الْانْقَاضِ، وَمُرِيَّها  
فَلْتَجْبِأْ سَوَاعِدَهَا مِنْهُ، فَإِنَّهُ وَإِنْ لَا يُدَّ مِنْ أَنْ يَرَاهَا، فَإِنَّ كُثْرَةَ النَّظَرِ إِلَيْها  
أَسْتِهَانَةٌ وَخِفَةٌ.

(١) هو عامر بن الظرب بن عمرو بن عياذ العدواني، حكيم، خطيب، ورئيس من الجاهليين. كان إمام مصر وحكمها وفارسها، ومنهن حرم الخمر في الجاهلية. وكانت العرب لا تعدل بفهمه فهماً ولا بحكمه حكماً (الزركلي: الأعلام ٣/٢٥٢).

(٢) المعمرون ص ٦٠.

وقال يوصي صعصعة بن معاوية<sup>(١)</sup> حين خطب إليه عمرة<sup>(٢)</sup> :  
 يا صَعْصَعُ، قَدْ جِئْتَ تَشْتَرِي مِنِّي كَيْدِي، وَأَكْرَمَ وَلْدِي عِنْدِي،  
 مَنْعَتُكَ أَوْ بِعْتُكَ، النِّكَاحُ خَيْرٌ مِنَ الْأَيْمَةِ، وَالْحَسَبُ كِفَاءُ الْحَسَبِ،  
 وَالرَّفِيقُ الصَّالِحُ يُعَدُّ أَبَا، قَدْ أَنْكَحْتَكَ خَشِيَّةً أَلَا أَجِدُ مِثْلَكَ .

يا مَعْشَرَ عَدْوَانِ، خَرَجْتُ كَرِيمَتُكُمْ مِنْ بَيْنِ أَظْهَرِكُمْ، مِنْ غَيْرِ رَغْبَةٍ  
 عَنْكُمْ، وَلَكَنَّهُ مَنْ خُطَّلَ لَهُ شَيْءٌ جَاءَهُ، رَبُّ زَارِعٍ لِنَفْسِهِ مَا حَاصِدُهُ غَيْرُهُ،  
 وَلَوْلَا قَسْمُ الْحُظُوطِ مَا أَدْرَكَ الْآخِرُ مَعَ الْأَوَّلِ شَيْئًا يَعِيشُ بِهِ، وَلَكِنْ  
 رِزْقُ أَكْلِي مِنْ آجِلٍ وَعَاجِلٍ، إِنَّ الَّذِي أَرْسَلَ الْحَيَا<sup>(٣)</sup> أَبْتَأَ الْمَرْعَى ثُمَّ  
 قَسَمَهُ، وَكَلَّا لِكُلِّ فَمٍ بِقُلْلَةِ، وَمِنَ الْمَاءِ جُرْعَةً، تَرَوْنَ وَلَا تَعْلَمُونَ، وَلَنْ  
 يَرَى مَا أَصِفُ لَكُمْ إِلَّا كُلُّ قَلْبٍ وَاعِ، وَلِكُلِّ مَرْعَى رَاعِ، وَلِكُلِّ رَزْقٍ  
 سَاعَ، وَلِكُلِّ خَلْقٍ خُلْقٌ، كَيْسٌ أَوْ حُمْقٌ، وَمَا رَأَيْتُ شَيْئًا قُطُّ إِلَّا سَمِعْتُ  
 حِسَّهُ، وَوَجَدْتُ مَسَهُ، وَمَا رَأَيْتُ شَيْئًا خَلْقَ نَفْسَهُ، وَمَا رَأَيْتُ مَوْضِعًا  
 إِلَّا مَضْنُوعًا، وَمَا رَأَيْتُ جَائِيَا إِلَّا ذَاهِبًا، وَلَا غَانِمًا إِلَّا خَائِبًا، وَلَا نِعْمَةً  
 إِلَّا وَمَعَهَا بُؤْسٌ، وَلَوْ كَانَ يُمِيتُ التَّاعِنَ الدَّاءَ لِأَعَاشُهُمُ الدَّوَاءُ، فَهَلْ  
 لَكُمْ فِي الْعِلْمِ الْعَلِيمِ؟

قيل: وما هو؟ فقد قُلْتَ فأصَبْتَ، وأخْبَرْتَ فصَدَقْتَ.

قال: أرى أموراً شَتَّى، وَشَيْئًا شَيْئًا حَتَّى.

قالوا: وما حتَّى؟

قال: حَتَّى يَرْجِعَ الْمَيِّتَ حَيَا، وَيَعُودَ لَا شَيْءٌ شَيْئًا، وَلَذِلِكَ خُلِقْتِ  
 الْأَرْضُ وَالسَّمَاوَاتُ. فَتَوَلَّوْا عَنْهُ ذَاهِبِينَ. فقال:  
 وَقَلْلُ أَمْهَا نَصِيحةً، لَوْ كَانَ لَهَا مَنْ يَقْبِلُهَا يَقْبُولُهَا.

(١) لم أقع على ترجمة له.

(٢) المعمرون ص ٦٣ - ٦٤؛ والعقد الفريد ٢٢٣ / ٣.

(٣) الحيا: المطر.

## الفصل الثالث:

### أسماء بن خارجة يوصي ابنته

قال أسماء بن خارجه الفزارى<sup>(١)</sup> يوصي ابنته هنداً عند هدائها  
(زواجها)<sup>(٢)</sup>:

يا بنتي، إن الأمهات يؤذن البنات، وإن أمك هلكت وأنت صغيرة،  
فعليك بأطيب الطيب، الماء، وأحسن الحسن الكحل، وإياك وكثرة  
المعاتبة، فإنها قطيعة لللود، وأياك والغيراء، فإنها مفتاح الطلاق، وكوني  
لزوجك أمّة، يكن لك عبداً، واعلمي أنني القائل لأمك:

خذلي العفو مني تستديمي موادتي ولا تنطقي في سوري حين أغضب  
ولا تنقرني نقرة الدفّ مرة فإنك لا تدررين كيف المعيّب  
فإنني وجئت الحب في الصدر والأذى إذا اجتمعا لم يلبث الحب يذهب

☆ ☆ ☆

---

(١) هو أسماء بن خارجة بن حصن بن حذيفة الفزارى (٤٠٠ - ٦٦٥هـ)تابعى من رجال الطبقة الأولى من أهل الكوفة بالعراق، كان سيد قومه، جواذاً مقدماً عند الخلفاء (الزرکلى: الأعلام ١/٣٥٥).

(٢) الأغاني ١٢٨/١٨؛ والبيان والتبيين ٤٥/٢.

## الفصل الرابع :

### عبد الله بن جعفر يوصي ابنته

قال عبد الله بن جعفر<sup>(١)</sup> يوصي ابنته عند هدائها (زواجها)<sup>(٢)</sup>:  
يا بُنْيَةً، إِيَّاكَ وَالْغَيْرَةَ، فَإِنَّهَا مِفْتَاحُ الطَّلاقِ، وَإِيَّاكَ الْمَعَايَةَ، فَإِنَّهَا  
تُورَثُ الْبُغْضَةَ، وَعَلَيْكِ بِالزَّيْنَةِ وَالطَّيْبِ، وَأَعْلَمُكِي أَنَّ أَزِينَ الزَّيْنَةَ  
الْكُحْلُ، وَأَطِيبَ الطَّيْبِ الماءُ.

☆ ☆ ☆

---

(١) هو عبد الله بن جعفر بن أبي طالب بن عبد المطلب الهاشمي القرشي، (٦٢٢هـ / ٧٠٠م) صحابيٌّ ولد بأرض الحبشة لما هاجر أبوه إليها. وهو أول من ولد بها من المسلمين، وأتى البصرة والكوفة والشام، وكان كريماً يُسمى بحر الجود، وللشعراء فيه مدائح، وكان أحد الأمراء في جيش علي بن أبي طالب يوم صفين (الزرکلي: الأعلام ٤/٧٢).

(٢) البيان والتبيين ٢/٨٨.

## الباب الثامن

من وصايا الرفاد



## الفصل الأول:

### الإمام الأوزاعي<sup>(١)</sup> يعظ المنصور

قال الأئمّة عبد الرحمن بن عمرو الأوزاعي يعظ أبا جعفر المنصور<sup>(٢)</sup>، الخليفة العباسى<sup>(٣)</sup>:

قال: دخلتُ عليه فقال: ما الذي بطأ بكَ عنِّي؟ قلتُ: يا أمير المؤمنين، وما الذي تُريدُ مِنِّي؟ فقال: الاقتباسِ مِنْكَ، قلتُ: أنظر ما تقولُ، فإنَّ مَكحولاً حَدَثَنِي عنْ عَطِيَّةَ بنْ بشيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «مَنْ بَلَغَهُ عَنِ اللَّهِ نَصِيحَةً فِي دِينِهِ فَهِيَ رَحْمَةٌ مِنَ اللَّهِ سِيقَتْ إِلَيْهِ، فَإِنْ قِيلَهَا مِنَ اللَّهِ يُشْكِرُ إِلَّا كَانَتْ حُجَّةً مِنَ اللَّهِ عَلَيْهِ لِيَزِدَادَ إِثْمًا وَلِيَزِدَادَ اللَّهُ عَلَيْهِ غَضَبًا، وَإِنْ بَلَغَهُ شَيْءٌ مِنَ الْحَقِّ فَرَضَيْ فَلَهُ الرِّضَا، وَإِنْ سَخَطَ فَلَهُ السُّخْطُ، وَمَنْ كَرِهَهُ فَقَدْ كَرِهَ اللَّهُ، لَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ»، فَلَا تَجْهَلْنَّ، قال: وَكَيْفَ أَجْهَلُ؟ قال: تَسْمَعُ وَلَا تَعْمَلُ بِمَا تَسْمَعُ.

(١) هو عبد الرحمن بن عمرو بن يحيى الأوزاعي (٨٨٦هـ / ٧٧٤م) إمام الديار الشامية في الفقه والزهد، وأحد الكتاب المترسلين. ولد في بعلبك، ونشأ في البقاع، وسكن بيروت وتوفي بها (الزرکلی: الأعلام ٣٢٠ / ٣).

(٢) تقدّمت ترجمته في الفصل الخامس من الباب الثاني.

(٣) عيون الأخبار ٢ / ٣٤١ - ٣٤٨؛ والعقد الفريد ١ / ٣٥٥.

إِنَّكَ قَدْ أَصْبَحْتَ مِنْ هَذِهِ الْخِلَافَةِ بِالَّذِي أَصْبَحْتَ بِهِ، وَاللَّهُ سَائِلُكَ عَنْ صَغِيرِهَا وَكَبِيرِهَا وَفَتَيْلِهَا وَنَقِيرِهَا، وَلَقَدْ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ رُوَيْمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا مِنْ رَاعٍ يَبْيَسْ غَاشًا لِرَعِيَّتِهِ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ»، فَحَقِيقٌ عَلَى الْوَالِي أَنْ يَكُونَ لِرَعِيَّتِهِ نَاظِرًا، وَلَمَّا أَسْتَطَعَ مِنْ عَوْرَاتِهِمْ سَاتِرًا، وَبِالْقِسْطِ فِيمَا يَئِنُّهُمْ قَائِمًا، لَا يَتَحَوَّفُ مُحْسِنُهُمْ مِنْهُ رَهْقًا، وَلَا مُسِيْئُهُمْ عُدْوَانًا، فَقَدْ كَانَتْ يَبْدِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَرِيدَة<sup>(١)</sup> يَسْتَأْكُ بِهَا وَيَرْدَعُ عَنْهُ الْمُنَافِقِينَ، فَأَتَاهُ جِبْرِيلُ فَقَالَ: «يَا مُحَمَّدُ مَا هَذِهِ الْجَرِيدَةُ يَبْدِي؟ أَفَذْفَهَا لَا تَمْلأُ قُلُوبَهُمْ رُعْبًا»، فَكَيْفَيَّتْ مَنْ سَفَكَ دِمَاءَهُمْ، وَشَقَقَ أَبْشَارَهُمْ<sup>(٢)</sup>، وَأَنْهَبَ أَمْوَالَهُمْ! يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّ الْمَغْفُورَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأْخَرَ<sup>(٣)</sup> دَعَا إِلَى الْقِصَاصِ مِنْ نَفْسِهِ يُخَدِّشُ خَدَشَهُ أَعْرَابِيًّا لَمْ يَتَعَمَّدْهُ، فَهَبَطَ جِبْرِيلُ فَقَالَ: «يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْكَ جَبَارًا تُكْسِرُ قُرُونَ أَمَّتَكَ».

وَأَعْلَمُ أَنَّ كُلَّ مَا فِي يَدِكَ لَا يَعْدِلُ شَرِبَةً مِنْ شَرَابِ الْجَنَّةِ، وَلَا ثَمَرَةً مِنْ ثِمَارِهَا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْقَابُ قَوْسٌ أَحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ أَوْ قُدْدَةٌ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الدُّنْيَا بِأَسْرِهَا»<sup>(٤)</sup>، إِنَّ الدُّنْيَا تَنْقَطِعُ وَيَزُولُ نَعِيْمُهَا، وَلَوْ بَقَيَ الْمُلْكُ لِمَنْ قَبَلَكَ لَمْ يَصِلْ إِلَيْكَ.

يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، وَلَوْ أَنَّ ثَوْبَا مِنْ ثِيَابِ أَهْلِ الْنَّارِ عُلِقَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَأَذَاهِمْ، فَكَيْفَ مَنْ يَتَقَمَّصُهُ! وَلَوْ ذَنْبِي<sup>(٥)</sup> مِنْ صَدِيقٍ أَهْلِ الْنَّارِ

(١) الْجَرِيدَةُ: سُفْفَةٌ طَوِيلَةٌ تَقْشِرُ مِنْ خُوصِهَا.

(٢) الْأَبْشَارُ: الْبَشَرُ.

(٣) يَعْنِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

(٤) قَابُ قَوْسٌ: مَا بَيْنَ الْمَقْبُضِ وَالْقُلْدَةِ: رِيشُ السَّهْمِ.

(٥) الذَّنْبُ: الدَّلْوُ الَّتِي يَسْتَقِي بِهَا مِنَ الْبَشَرِ.

صُبَّ على ماء الأرض لآجنه<sup>(١)</sup>، فكيف يمن يتجرّعه؟ ولو أنّ حلقةً من سلاسل جهنّم وضعت على جبل لذاب، فكيف من سلك فيها، ويرد فضلها على عاتقه، وقد قال عمر بن الخطاب : لا يقوم أمر الناس إلا حصيف العقدة، بعيد العزة، لا يطليع الناس منه على عورة، ولا يختن في الحق على جرّة<sup>(٢)</sup>، ولا تأخذ في الله لومة لائم.

وأعلم أنّ السلطان أربعة، أمير يظليف<sup>(٣)</sup> نفسه وعماله، فذلك له أجرُ المجاهد في سبيل الله، وصلاحه سبعون ألف صلاة، ويهد الله بالرحمة على رأسه ترفُّفُ، وأمير رتع عمالة، فذاك يحمل أثقاله وأنقاذه أثقاله، وأمير يظليف نفسه ويرتع عمالة، فذاك الذي باع آخرته بدنيا غيره، وأمير يرتع ويظليف عمالة، فذاك شر الأكياسِ.

وأعلم يا أمير المؤمنين أنك قد أبتليت بأمر عظيم عرض على السموات والأرض والجبال فأبين أن يحمله وأشتفن منه، وقد جاء عن جدك في تفسير قول الله عز وجل : «لا يغادر صغيرة ولا كبيرة إلا أحصاها»<sup>(٤)</sup>، أن الصغيرة التسم، والكبيرة الضريح، وقال : فما ظلمك بالكلام وما عملته الأيدي، فأعيذك بالله أن يحيي إليك أن قرابتك برسول الله صلى الله عليه وسلم تنفع مع المخالفة لأمره، فقد قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «يا صفيحة عمّة محمد ويا فاطمة بنت محمد أستوهما أنفسكما من الله إني لا أغني عنكم من الله شيئاً» وكان

(١) آجنه : جعله آجنا، وماء آجن تغير طعمه ولونه.

(٢) أي لا ينطوي على حقد وكره.

(٣) يظليف نفسه : يكتفها عن ظلم الناس.

(٤) سورة الكهف، الآية ٤٩.

جَذْكُ الْأَكْبَرِ<sup>(١)</sup>، سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِمَارَةً فَقَالَ: «أَيُّ عَمٍّ نَفْسٌ تُحْيِيهَا خَيْرٌ لَكَ مِنْ إِمَارَةٍ لَا تُحْصِيهَا»، نَظَرًا لَعَمِّهِ وَشَفَقَةً عَلَيْهِ أَنْ يَلِيَ فَيَجُورَ عَنْ سُتُّونَ جَنَاحَ بَعْوَضَةٍ، فَلَا يَسْتَطِعُ لَهُ نَفْعًا وَلَا عَنْهُ دَفَعًا.

هَذِهِ نَصِيحَةٌ إِنْ قَبِلْتَهَا فَلِنَفْسِكَ عَمِلْتَ، وَإِنْ رَدَدْتَهَا فَنَفْسَكَ بَخْسَتَ وَاللَّهُ أَمْوَاقُ الْخَيْرِ وَالْمُعِينُ عَلَيْهِ. قَالَ: بَلَى، تَقْبِلُهَا وَنَشْكُرُ عَلَيْها، وَبِاللَّهِ نَسْتَعِينُ.

☆ ☆ ☆

---

(١) يعني العباس بن عبد المطلب عم رسول الله صلى الله عليه وسلم.

## الفصل الثاني :

### صالح بن عبد الجليل يعظ الخليفة المهدى

قال صالح بن عبد الجليل<sup>(١)</sup> يعظ المهدى<sup>(٢)</sup> الخليفة العباسى<sup>(٣)</sup> :  
إنا لمنا سهل علیينا ما توغر على غيرنا من الوصول إليك قمنا مقام  
الأداء عنهم؛ وعن رسول الله صلى الله عليه وسلم، بإظهار ما في  
أعناقنا من فريضة الأمر والنهي عند انقطاع عذر الكتمان في الثقية، ولا  
سيما حين أتستم بيميسن التواضع، ووعدت الله وحملة كتابه إشار  
الحق على ما سواه، فجئنا وإياك مشهد من مشاهد التمحص، ليسم  
مؤدينا على موعد الأداء عنهم، وقابلنا على موعد القبول، أو يرددنا  
تمحص الله إيانا في اختلاف السر والعلانية، ويحللين بحلية الکاذبين،  
فقد كان أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم يقولون: من حجب  
الله عنه العلّم عذبه على الجهل، وأشد منه عذاباً من أقبل إليه العلّم  
وأدبر عنه، ومن أهدى الله إليك من استينا قبول تحقيق وعمل، لا  
قبولاً فيه سمعة ورياء، فإنه لا يخلفك مثنا إعلام لمن تجهل، أو موافاة  
على ما تعلم، أو تذكير لك من عقلة، فقد وطن الله تبارك وتعالى نبيه

(١) لم أقع على ترجمة له.

(٢) تقدّمت ترجمته في الفصل الخامس من الباب الثاني من كتابنا هذا.

(٣) البيان والتبيين ٣٤٩/٢ - ٣٥٠ وعيون الأخبار ٣٣٣/٢.

صلى الله عليه وَسَلَّمَ عَلَى نُزُولِهَا تَعْزِيَةً عَمَّا فَاتَ، وَتَحْصِينًا مِنَ التَّمَادِي، وَدِلَالَةً عَلَى الْمَخْرَجِ فَقَالَ: ﴿وَإِنَّمَا يَنْرَغِبُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَرْغُبًا فَأَسْتَعِدُ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾<sup>(١)</sup>، فَأَطْلَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِكَ بِمَا يُنَورُ اللَّهُ بِهِ الْقُلُوبُ مِنْ إِيَّاشِ الرَّحْقِ، وَمُنَابَذَةِ الْأَهْوَاءِ، فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تَفْعَلْ ذَلِكَ يُرِي أَثْرُكَ وَأَثْرُ اللَّهِ عَلَيْكَ فِيهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

☆ ☆ ☆

---

(١) سورة فصلت، الآية ٣٦.

## الفصل الثالث:

### رجل من الزهاد يعظ المنصور

قال رجل من الزهاد يعظ أبا جعفر المنصور<sup>(١)</sup>، الخليفة العباسي<sup>(٢)</sup>:
   
بَيْنَمَا الْمَنْصُورُ يَطُوفُ لَيْلًا إِذْ سَمِعَ قَائِلًا يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْكُو إِلَيْكَ ظُهُورَ الْبَغْيِ وَالْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ، وَمَا يَحُولُ بَيْنَ الْحَقِّ وَأَهْلِهِ مِنَ الطَّمَعِ. فَخَرَجَ الْمَنْصُورُ فَجَلَسَ نَاجِيَةً مِنَ الْمَسْجِدِ وَأَرْسَلَ إِلَى الرَّجُلِ يَدْعُوهُ، فَصَلَّى الرَّجُلُ رَكْعَتَيْنِ وَأَسْتَلَمَ الرَّكْنَ، وَأَقْبَلَ مَعَ الرَّسُولِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ بِالْخِلَافَةِ، فَقَالَ الْمَنْصُورُ: مَا الَّذِي سَمِعْتُكَ تَذَكُّرًا مِنْ ظُهُورِ الْبَغْيِ وَالْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَحُولُ بَيْنَ الْحَقِّ وَأَهْلِهِ مِنَ الطَّمَعِ؟ فَوَاللَّهِ لَقَدْ حَشُوتَ مَسَامِعِي مَا أَرْمَضَنِي<sup>(٣)</sup>، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ أَمْتَنِي عَلَى نَفْسِي أَبَأْتُكَ بِالْأُمُورِ مِنْ أُصُولِهَا، وَإِلَّا أَحْتَجَزْتُ مِنْكَ وَأَقْتَصَرْتُ عَلَى نَفْسِي فِيهَا لِي شَاغِلٌ، فَقَالَ: أَنْتَ آمِنٌ عَلَى نَفْسِكَ فَقُلْ، فَقَالَ:
   
إِنَّ الَّذِي دَخَلَهُ الطَّمَعُ حَتَّى حَالَ بَيْنَ مَا ظَهَرَ مِنَ الْبَغْيِ وَالْفَسَادِ لَأَنَّتَ، قَالَ: وَيَحْكَ وَكَيْفَ يَدْخُلُنِي الطَّمَعُ وَالصَّفَرَاءُ وَالْبَيْضَاءُ فِي

(١) تقدّمت ترجمته في الفصل الخامس من الباب الثاني من كتابنا هذا.

(٢) العقد الفريد ٣٦٤/١؛ وعيون الأخبار ٣٣٣/٢؛ وجمهرة وصايا العرب ٣١٩/٣ -

. ٣٢١

(٣) أرمضني: آمني.

قَبْضَتِي، وَالْحُلُوُّ وَالْحَامِضُ عِنْدِي! قَالَ:

وَهَلْ دَخَلَ أَحَدٌ مِنَ الْطَّمَعِ مَا دَخَلَكَ! إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَسْتَرَ عَالَةَ الْمُسْلِمِينَ وَأَمْوَالِهِمْ، فَأَعْقَلْتَ أُمُورَهُمْ، وَاهْتَمَمْتَ بِجَمْعِ أَمْوَالِهِمْ، وَجَعَلْتَ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُمْ حِجَابًا مِنَ الْجُصُّ وَالْأَجْرُ؛ وَأَبْوَابًا مِنَ الْحَدِيدِ، وَحَجَّةً مَعَهُمُ السِّلاحُ، ثُمَّ سَجَنْتَ نَفْسَكَ فِيهَا عَنْهُمْ، وَبَعَثْتَ عَمَالَكَ فِي حِبَايَاةِ الْأَمْوَالِ وَجَمْعِهَا، وَقَوَّيْتَهُمْ بِالرِّجَالِ وَالسِّلاحِ وَالْكُرَاعِ، وَأَمْرَتَ بِالْأَيْدِيْنَ يَدْخُلَ عَلَيْكَ مِنَ النَّاسِ إِلَّا فُلَانٌ وَفُلَانٌ نَفَرَ سَمِيَّهُمْ، وَلَمْ تَأْمُرْ بِإِصَالِ الْمَظْلُومِ وَلَا الْمَلْهُوفِ، وَلَا الجَائِعِ الْعَارِيِّ، وَلَا الْضَّعِيفِ الْفَقِيرِ، وَلَا أَحَدٌ إِلَّا وَلَهُ فِي هَذَا الْمَالِ حَقٌّ، فَلَمَّا رَأَكَ هُؤُلَاءِ النَّفَرُ الَّذِينَ أَسْتَحْلَصْتُهُمْ لِنَفْسِكَ وَأَثْرَتُهُمْ عَلَى رَعِيَّتِكَ وَأَمْرَتَ أَلَا يُحْجِبُوا عَنْكَ، تَجْبِي الْأَمْوَالَ وَتَجْمِعُهَا وَلَا تَقْسِمُهَا قَالُوا: هَذَا قَدْ خَانَ اللَّهَ فَمَا بِالنَّا لَا نَخْوِنُهُ وَقَدْ سَجَنَ لَنَا نَفْسَهُ! فَأَتَمُروْنَا بِالْأَيْصِيلَ إِنِّيْكَ مِنْ عِلْمِ أَخْبَارِ النَّاسِ شَيْءٌ إِلَّا مَا أَرَادُوا، وَلَا يَخْرُجَ لَكَ عَامِلٌ فَيُخَالِفَ أَمْرَهُمْ إِلَّا قَصْبُوهُ<sup>(۱)</sup> عِنْدَكَ، وَنَفْوُهُ حَتَّى تَسْقُطَ مَنْزِلَتُهُ وَيَصْغُرَ قَدْرُهُ، فَلَمَّا أَنْشَرَ ذَلِكَ عَنْكَ وَعَنْهُمْ، أَعْظَمَهُمُ النَّاسُ وَهَابُوهُمْ، فَكَانَ أَوَّلَ مَنْ صَانَهُمْ عَمَالَكَ بِالْهَدَىِيَا وَالْأَمْوَالِ لِيَقُولُوا بِهَا عَلَى ظُلْمِ رَعِيَّتِكَ، ثُمَّ فَعَلَ ذَلِكَ ذُوو الْقُدْرَةِ وَالثَّرَوَةِ مِنْ رَعِيَّتِكَ لِيَتَأْلُوا بِهِ ظُلْمًا مَنْ دُونَهُمْ، فَأَمْتَلَأْتِ بِلَادُ اللَّهِ بِالْطَّمَعِ بَغْيًا وَفَسَادًا، وَصَارَ هُؤُلَاءِ الْقَوْمُ شُرَكَاءَكَ فِي سُلْطَانِكَ وَأَنْتَ غَافِلٌ، فَإِنْ جَاءَ مُتَظَلِّمٌ حِيلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ دُخُولِ مَدِيَّتِكَ، فَإِنْ أَرَادَ رَفْعَ قِصَّتِهِ إِلَيْكَ عِنْدَ ظُهُورِكَ وَجَدَكَ قَدْ نَهَيْتَ عَنْ ذَلِكَ؛ وَأَوْقَفْتَ لِلنَّاسِ رَجُلًا يَنْظُرُ فِي مَظَالِمِهِمْ، فَإِنْ جَاءَ ذَلِكَ الرَّجُلُ قَبَلَهُ بَطَانَتِكَ خَبِرُهُ سَأَلُوا صَاحِبَ

(۱) قَصْبُوهُ: شَتَّمُوهُ.

الْمُظَالِّمَ أَلَا يَرْفَعَ مَظْلِمَتَهُ إِلَيْكَ، فَإِنَّ الْمُتَظَلِّمَ مِنْهُ لَهُ بِهِمْ حُرْمَةٌ، فَأَجَابُهُمْ  
 خَوْفًا مِنْهُمْ، فَلَا يَزَالُ الْمَمْظُولُمُ يَخْتَلِفُ إِلَيْهِ وَيَلُوذُ بِهِ، وَيَشْكُو وَيَسْتَغْيِثُ،  
 وَهُوَ يَدْفَعُهُ وَيَعْتَلُ عَلَيْهِ، إِذَا أُجْهَدَ وَأُحْرِجَ وَظَهَرَتْ، صَرَخَ بَيْنَ يَدَيْكَ،  
 فَصَرَبَ ضَرِبًا مُبَرِّحًا لِيَكُونَ نَكَالًا لِغَيْرِهِ، وَأَنْتَ تَنْظُرُ فَلَا تُنْكِرُ، فَمَا بَقَاءُ  
 الْإِسْلَامِ عَلَى هَذَا! وَقَدْ كُنْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَسَافِرُ إِلَى الْصَّبَّينِ،  
 فَقَدِيمَتُهَا مَرَّةً وَقَدْ أُصِيبَ مَلِكُهَا بِسَمْعِهِ، فَبَكَى يَوْمًا بُكَاءً شَدِيدًا، فَحَثَّهُ  
 جُلَسَاؤُهُ عَلَى الصَّبَرِ فَقَالَ: أَمَا إِنِّي لَسْتُ أَبْكِي لِلْبَلِيَّةِ النَّازِلَةِ بِي، وَلَكِنِّي  
 أَبْكِي لِمَظْلُومٍ بِالْبَابِ يَصْرُخُ وَلَا أَسْمَعُ صَوْنَهُ ثُمَّ قَالَ: أَمَا إِذَا ذَهَبَ  
 سَمْعِي فَإِنَّ بَصَرِي لَمْ يَذْهَبْ، نَادُوا فِي النَّاسِ أَلَا يَلْبِسَ ثُوبًا أَخْمَرَ إِلَّا  
 مُتَظَلِّمٌ، ثُمَّ كَانَ يَرْكَبُ الْفَيْلَ طَرَفَيِّ نَهَارِهِ، وَيَنْتَظِرُ هَلْنَ يَرَى مَظْلُومًا، فَهَذَا  
 يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مُشْرِكٌ بِاللَّهِ غَلَبَتْ رَأْفَتُهُ بِالْمُشْرِكِينَ شُحْ نَفْسِهِ، وَأَنْتَ  
 مُؤْمِنٌ بِاللَّهِ ثُمَّ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ نَبِيِّهِ؛ لَا تَعْلِبُ رَأْفَتُكَ بِالْمُسْلِمِينَ عَلَى شُحْ  
 نَفْسِكَ، فَإِنْ كُنْتَ إِنَّمَا تَجْمَعُ الْمَالَ لِيَوْلِدِكَ، فَقَدْ أَرَاكَ اللَّهُ عِبَرًا فِي  
 الطَّفْلِ يَسْقُطُ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ، وَمَا لَهُ عَلَى الْأَرْضِ مَالٌ، وَمَا مِنْ مَالٍ إِلَّا  
 وَدُونَهُ يَدُ شَحِيقَةٌ تَحْوِيهِ، فَمَا يَزَالُ اللَّهُ يَلْطُفُ بِذِلِّكَ الطَّفْلِ حَتَّى تَعْظُمَ  
 رَغْبَةُ النَّاسِ إِلَيْهِ، وَلَسْتَ بِالَّذِي يُعْطِي تِلِّ اللَّهِ يُعْطِي مِنْ يَشَاءُ مَا يَشَاءُ،  
 وَإِنْ قُلْتَ، إِنَّمَا أَجْمَعُ الْمَالَ لِتَشْدِيدِ الْسُّلْطَانِ، فَقَدْ أَرَاكَ اللَّهُ عِبَرًا فِي  
 بَنِي أُمَّيَّةِ، مَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا جَمَعُوا مِنَ الْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَأَعْدَوْا مِنَ  
 الرِّجَالِ وَالسَّلاَحِ وَالْكُرْعَانِ حَتَّى أَرَادَ اللَّهُ بِكُمْ مَا أَرَادَ، وَإِنْ قُلْتَ إِنَّمَا  
 أَجْمَعُ الْمَالَ لِطَلَبِ غَايَةٍ هِيَ أَجْسَمُ مِنَ الْغَايَةِ الَّتِي أَنَا فِيهَا، فَوَاللَّهِ مَا  
 فَوْقَ مَا أَنْتَ فِيهِ إِلَّا مَنْزَلَةٌ لَا تُنْدَرُكُ إِلَّا بِخَلَافٍ مَا أَنْتَ عَلَيْهِ يَا أَمِيرَ  
 الْمُؤْمِنِينَ، هَلْ تُعَاقِبُ مَنْ عَصَاكَ بِأَشَدَّ مِنَ الْقُتلِ؟ قَالَ أَلْمَنْصُورُ: لَا،  
 قَالَ: فَكَيْفَ تَصْنَعُ بِالْمَلِكِ الَّذِي خَوَلَكَ مُلْكَ الدُّنْيَا وَهُوَ لَا يُعَاقِبُ مَنْ

عَصَاهُ بِالْقَتْلِ! وَلَكِنْ بِالْخُلُودِ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ، قَدْ رَأَى مَا قَدْ عُقِدَ  
عَلَيْهِ قَلْبُكَ؛ وَعَمِلَتْهُ جَوَارِحُكَ، وَنَظَرَ إِلَيْهِ بَصَرُكَ، وَأَجْتَرَحَتْهُ يَدَكَ،  
وَمَشَتْ إِلَيْهِ رِجْلَكَ، هَلْ يَعْنِي عَنْكَ مَا شَحَّتْ عَلَيْهِ مِنْ مُلْكِ الدُّنْيَا إِذَا  
أَنْتَرَعَهُ مِنْ يَدِكَ وَدَعَاكَ إِلَى الْحِسَابِ؟ فَبَكَى الْمُنْصُورُ وَقَالَ: يَا لَيْسَنِي لَمْ  
أَخْلَقْ! وَيَحْكَ! فَكَيْفَ أَحْتَالُ لِنَفْسِيِّ، قَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّ لِلنَّاسِ  
أَعْلَامًا يَفْزَعُونَ إِلَيْهِمْ فِي دِينِهِمْ، وَيَرْضَوْنَ بِهِمْ، فَاجْعَلْهُمْ بِطَانَتَكَ  
يَرْشُدُوكَ، وَشَارِزُهُمْ فِي أَمْرِكَ يُسَدِّدُوكَ، قَالَ: قَدْ بَعَثْتُ إِلَيْهِمْ فَهَرَبُوا  
مِنِّي، قَالَ: خَافُوا أَنْ تَحْمِلَهُمْ عَلَى طَرِيقَتِكَ، وَلَكِنْ أَفْتَحْ بَابَكَ، وَسَهَّلْ  
رِجْلَابَكَ، وَأَنْصُرِ الْمُظْلُومَ، وَأَقْمَعِ الظَّالِمَ، وَخُذِ الْفَئِنَاءَ وَالصَّدَقَاتِ مِمَّا  
حَلَّ وَطَابَ، وَأَقْسِمْهُ بِالْحَقِّ وَالْعَدْلِ عَلَى أَهْلِهِ، وَأَنَا الضَّامِنُ عَنْهُمْ أَنْ  
يَأْتُوكَ وَيُسَاعِدُوكَ عَلَى صَلَاحِ الْأُمَّةِ.

☆ ☆ ☆

## الباب التاسع

من وصايا السفر



## الفصل الأول:

### لقمان الحكيم يوصي ابنه

قال لقمان الحكيم<sup>(١)</sup> يوصي ابنه<sup>(٢)</sup>:

يا بُنَيَّ، إِذَا سَافَرْتَ فَلَا تَنْمَ على دَابِّتَكَ، فَإِنَّ كَثْرَةَ النَّوْمِ سَرِيعٌ فِي دَبَّرِهَا، إِذَا نَزَلْتَ أَرْضًا مُكْلِّهَةً<sup>(٣)</sup> فَأَعْطِهَا مِنَ الْكَلَأِ، وَأَبْدِأْ بِعَلَمِهَا وَسَقِّهَا قَبْلَ نَفْسِكَ، إِذَا بَعْدَتِ عَلَيْكَ الْمَنَازِلُ فَعَلَيْكَ بِالدَّلْجِ<sup>(٤)</sup>، فَإِنَّ الْأَرْضَ تُطْوِي بِاللَّيلِ، إِذَا أَرَدْتَ التَّرْوِلَ، فَلَا تَنْزِلْ عَلَى قَارِعَةِ الْطَّرِيقِ، فَإِنَّهَا مَأْوَى الْحَيَّاتِ وَالسَّبَاعِ، وَلَكُنْ عَلَيْكَ مِنْ بِقَاعِ الْأَرْضِ بِأَخْسِنِهَا لَوْنًا، وَقُلْ: «رَبِّ انْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزَلِينَ»<sup>(٥)</sup>.

وَإِذَا أَرَدْتَ قَصَاءَ حَاجَةً، فَأَبْعِدِ الْمَذْهَبَ فِي الْأَرْضِ، وَعَلَيْكَ بِالشُّرْشَةِ، وَإِذَا أَرْتَحَلْتَ مِنْ مُنْزِلٍ فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ، وَوَدَعْ الْأَرْضَ الَّتِي أَرْتَحَلْتَ عَنْهَا، وَسَلِّمْ عَلَيْهَا وَعَلَى أَهْلِهَا، فَإِنَّ لِكُلِّ بَقِعَةٍ مِنَ الْأَرْضِ أَهْلًا مِنَ الْمَلَائِكَ.

وَإِذَا مَرَّنَتِ بِيَقْعَةٍ مِنَ الْأَرْضِ، أَوْ وَادِ، أَوْ جَبَلِ، فَأَكْثِرْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ،

(١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثالث من الباب الخامس من كتابنا هذا.

(٢) عيون الأخبار ١/١٣٥.

(٣) مكلاة: مشببة.

(٤) الدلنج: السير آخر الليل.

(٥) سورة المؤمنون، الآية ٢٩.

فَإِنَّ الْجِبَالَ وَالْبِقَاعَ يُنَادِي بَعْضُهَا بَعْضًا: هَلْ مَرَّ بِكُنْ أَلْيَوْمَ ذَاكِرُ لِلَّهِ؟  
وَإِنِّي أَسْتَطَعَتِ أَلَا تُطْعَمَ طَعَامًا حَتَّى تَتَصَدَّقَ مِنْهُ فَأَفْعَلَ، وَعَلَيْكَ بَذْكُرِ  
اللَّهِ جَلَّ وَعَزَّ مَا دُمْتَ رَاكِبًا، وَبِالْتَّسْبِيحِ مَا دُمْتَ صَائِمًا، وَبِالدُّعَاءِ مَا  
دُمْتَ خَالِيًّا.

وَإِيَّاكَ وَالسَّيْرَ فِي أَوَّلِ اللَّيلِ؛ وَعَلَيْكَ بِالْتَّعْرِيسِ، وَالدُّلْجَةِ مِنْ نَصْفِ  
اللَّيلِ إِلَى آخِرِهِ، وَإِيَّاكَ وَرَفَعَ الصَّوْتِ فِي سَيْرِكَ إِلَّا بَذْكُرِ اللَّهِ.

وَسَافِرْ بِسَيْفِكَ، وَقُوسِكَ، وَجَمِيعِ سِلاْحِكَ، وَخُفْكَ، وَعِمَامَتِكَ،  
وَإِبْرَكَ، وَخُيُوطِكَ، وَتَزَوَّذْ مَعَكَ الْأَدْوِيَةَ، تَتَنَفَّعُ بِهَا، وَتَتَنَفَّعُ مَنْ  
صَاحِبَكَ مِنَ الْمَرْضِيِّ وَالْرَّمْتَى.

وَكُنْ لِأَصْحَابِكَ موَافِقًا فِي كُلِّ شَيْءٍ يُقْرِبُكَ إِلَى اللَّهِ، وَيُبَاعِدُكَ عَنْ  
مَعْصِيَتِهِ، وَأَكْثِرِ التَّبَسِيمَ فِي وُجُوهِهِمْ، وَكُنْ كَرِيمًا عَلَى زَادِكَ بَيْنَهُمْ، وَإِذَا  
دَعَوكَ فَاجِبُهُمْ، وَإِذَا أَسْتَعَانُوكَ فَأَعْنَهُمْ، وَإِذَا أَسْتَشْهَدُوكَ عَلَى الْحَقِّ  
فَأَشْهَدُ لَهُمْ، وَأَجْهَدُ رَأْيَكَ، وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ يَمْشُونَ فَأَمْشِ مَعَهُمْ، أَوْ  
يَعْمَلُونَ فَأَعْمَلْ مَعَهُمْ، وَإِنْ تَصَدَّقُوا أَوْ أَغْطُوا فَأَعْطِهِمْ، وَأَسْمَعْ لِمَنْ هُوَ  
أَكْبَرُ مِنْكَ.

وَإِنْ تَحِيرُهُمْ فِي طَرِيقٍ فَأَنْزِلُوا، وَإِنْ شَكَكُتُمْ فِي الْقَضْدِ فَتَبَسِّموا  
وَتَأْمِروا، وَإِنْ رَأَيْتُمْ خَيَالًا وَاحِدًا فَلَا تَسْأَلُوهُ عَنْ طَرِيقِكُمْ، فَإِنَّ الشَّخْصَ  
الوَاحِدَ فِي الْفَلَلَةِ هُوَ الَّذِي حَيَّرَكُمْ، وَأَحْذَرُوا الشَّخْصَيْنِ أَيْضًا؛ إِلَّا أَنْ  
تَرَوَا مَا لَا أَرَى، فَإِنَّ الشَّاهِدَ يَرَى مَا لَا يَرَى الْغَائِبُ، وَإِنَّ الْعَاقِلَ إِذَا  
أَبْصَرَ شَيْئًا بِعَيْنِيهِ عَرَفَ الْحَقَّ بِقُلُوبِهِ.



## الفصل الثاني :

### أعرابية توصي ابنها

قالت أعرابية تُوصي ولدًا لها أراد سفراً<sup>(١)</sup>:

أي بنى، اجلس أمنحك وصيبي، وبالله توفيقك، وقليل إجاده<sup>(٢)</sup>  
علينك، أفع من كثير عقلك.

إياك والنمايم، فإنها تزّع الضغائن، وتفرق بين المحبين، ولا تجعلن  
نفسك غرضاً للرّمَاة، فإن الهدف إذا رمي لَن يلبث أن ينسلم.

ومثل نفسك مثال ما أنتَ خسته من غيرك فأعمل به، وما كرهته منه  
قد عده وأجتنبه، ومن كانت مواده بشره، كان كالريح في تصريفها.

إذا هزّت فهزّ كريماً، فإن الكريم يهتز لهزتك، وإياك واللثيم، فإنه  
صخرة لا ينفعها ما ذهبت، وإياك والاعذـر، فإنه أقبح ما تعمـل به.

وعلينك بالوفاء، فيه الشماء، وكـن بمالك جـوادـاً، وبـدينك شـحـيـحاً  
وـمـن أـعـطـي السـخـاءـ والـحـلـمـ، فـقـدـ أـسـتـجـادـ الـحـلـةـ زـيـطـهاـ وـسـرـبـالـهاـ.  
انهض على اسم الله.



---

(١) زهر الآداب / ٢ / ١٠٠ .

(٢) الإجاده: العطاء .

## الفصل الثالث:

### امرأة توصي ابنها

قالت امرأة توصي أبناً لها وقد أراد سفراً<sup>(١)</sup>:

إِيْ بُنَيَّ، أَوْصِيكَ بِتَقْوِيِ اللَّهِ، فَإِنَّ قَلِيلَهُ أَجْدَى عَلَيْكَ مِنْ كَثِيرٍ  
عَقْلِكَ، وَإِيَّاكَ وَالنَّمَائِمِ، فَإِنَّهَا تُورِثُ الضَّغَائِنَ، وَتُفَرِّقُ بَيْنَ الْمُحِبِّينَ  
وَمَمْلُوكِ لِنَفْسِكَ مِثَالًا، مَا تَسْتَخْسِنُ لِغَيْرِكَ ثُمَّ أَتَخْذُهُ إِمَامًا، وَمَا تَسْتَقْبِحُ مِنْ  
غَيْرِكَ فَأَجْتَبِيهُ، وَإِيَّاكَ وَالشَّرُّضَ لِلْعُيُوبِ؛ فَتُصَيِّرَ نَفْسَكَ عَرَضًا، وَخَلِيقًا  
أَنْ لَا يَلْبِسَ الْغَرَضُ<sup>(٢)</sup> عَلَى كُثُرَ السَّهَامِ، وَإِيَّاكَ وَالبُخْلَ بِمَالِكَ،  
وَالْجُودَ بِدِينِكَ.

وَالْعُذْرُ أَفْبَحُ ما يُعَامِلُ بِهِ الإِخْرَانُ، وَكَفَى بِالْلَّوْفَاءِ جَامِعًا لِمَا تَشَتَّتَ  
مِنِ الإِخْرَاءِ، وَمَنْ جَمَعَ الْجِلْمَ وَالسَّخَاءَ فَقَدِ أَسْتَجَادَ الْحَلَةُ، وَالْفُجُورُ  
أَفْبَحُ حُلَّةً، وَأَبْقَى عَارًا.



(١) بِلَاغَاتُ النِّسَاءِ صِ ٥٧ - ٥٨ .

(٢) الغرض: هدف الرامي.

وقالت أمراًة اخرى توصي أبنها وقد أراد سفره<sup>(١)</sup>:  
يا بُنَيَّ، إِنَّكَ تُجَاوِرُ الْغُرَبَاءَ، وَتَرْحَلُ عَنِ الْأَصْدِقَاءِ، وَلَعَلَّكَ لَا تَلْقَى  
غَيْرَ الْأَعْدَاءِ، فَخَالِطِ النَّاسَ بِجَمِيلِ الْبَشِّرِ، وَاتَّقِ اللَّهَ فِي الْعَلَانِيَةِ وَالسُّرُّ.  
☆ ☆ ☆

---

(١) زهر الآداب ٩٩/٢.

## الفصل الرابع:

### رجل يوصي آخر

قال رجل يوصي آخر أراد سفراً<sup>(١)</sup>:  
آتُوكَ بِعَمَلِكَ مَعَادَكَ، وَلَا تَدْعُ لِشَهْوَتِكَ رَشَادَكَ، وَلَيَكُنْ عَقْلُكَ وَزِيرَكَ  
الذِّي يَدْعُوكَ إِلَى الْهُدَى، وَيَغْصِمُكَ مِنَ الرَّدَى.  
الْجَنْ حَوَّاكَ عَنِ الْفَوَاحِشِ، وَأَطْلِقْهُ فِي الْمَكَارِمِ، فَإِنَّكَ تَبُرُّ بِذِلِّكَ  
سَلْفَكَ، وَتَشْيِدُ شَرْفَكَ.



---

(١) أمالي القالبي ١٩٧/١؛ وزهر الآداب ٩٩/٢.

## الفصل الخامس :

### حَكِيمٌ يُوصِي صَدِيقَه

قال حَكِيمٌ يُوصِي صَدِيقَه لِأَرَادَ سَفَرًا<sup>(١)</sup>:  
إِنْكَ تَدْخُلُ بَلَدًا لَا تَعْرِفُهُ، وَلَا يَعْرِفُكَ أَهْلُهُ، فَتَمَسَّكْ بِوَصِيَّتِي تَنْقُضْ  
بَهَا فِيهِ.

عَلَيْكَ بِحُسْنِ الشَّمَائِلِ، فَإِنَّهَا تَدْلُّ عَلَى الْحُرْرَيَّةِ، وَنَقَاءِ الْأَطْرَافِ فَإِنَّهَا  
تَشْهَدُ بِالْمُلُوكَيَّةِ، وَنَظَافَةِ الْبَرَّةِ، فَإِنَّهَا تُنْبِئُ عَنِ النَّشَءِ فِي النَّعْمَةِ،  
وَطَيِّبِ الرَّائِحةِ فَإِنَّهَا تُظَهِّرُ الْمَرْوَعَةَ، وَالْأَدْبِ الْجَمِيلِ، فَإِنَّهُ يُكَسِّبُ  
الْمَحْبَبَةَ.

وَلَيْكُنْ عَقْلُكَ دُونَ دِينِكَ، وَقَوْلُكَ دُونَ فِعْلِكَ، وَلِبَاسُكَ دُونَ قَدْرِكَ.  
وَالزَّمِ الْحَيَاءَ وَالْأَنْفَةَ، وَإِنَّكَ إِنْ أَسْتَحْيِي مِنَ الْغَضَاضَةِ، أَجْتَبَتَ  
الْخَسَاسَةَ، وَإِنْ أَنْفَتَ عَنِ الْغَلَبَةِ لَمْ يَتَقدَّمْكَ نِظِيرٌ فِي مَرْتَبَةِكَ.

☆ ☆ ☆

---

(١) زهر الآداب ٩٩/٢؛ وشرح مقامات الحريري ٣٤٤/١ - ٣٤٥.



## الباب العاشر

### من وصايا الشعريّة

اروع ما قيل من الوصايا - م ١٠



## الفصل الأول:

### ذو الإصبع العدواني يوصي ابنه

قال ذو الإصبع العدواني<sup>(١)</sup> يوصي ابنه أسيداً لـمَا حضرته الوفاة<sup>(٢)</sup>:  
 يا بُنِيَّ، إِنَّ أَبَاكَ قَدْ فَرَّيَ وَهُوَ حَيٌّ، وَعَاشَ حَتَّى سَيْمَ الْعِيشَ، وَإِنِّي  
 مُوصِيكَ بِمَا إِنْ حَفِظْتُهُ بَلَغْتَ فِي قَوْمِكَ مَا بَلَغْتُهُ فَاحفَظْ عَنِّي:  
 أَلْنِ جَارِبِكَ لِقَوْمِكَ يُحِبُّوكَ، وَتَوَاضَعْ لَهُمْ يَرْفَعُوكَ، وَابسُطْ لَهُمْ  
 وَجْهَكَ<sup>(٣)</sup> يُطِيعُوكَ، وَلَا تَسْتَأْذِنْ عَلَيْهِمْ إِشَيَّءٍ يُسَوِّدُوكَ، وَأَكْرِمْ صِغَارَهُمْ كَمَا  
 تُنْكِرْ كِبَارَهُمْ، يُكْرِمْكَ كِبَارُهُمْ، وَيَكْبِرْ عَلَى مَوَدَّتِكَ صِغَارُهُمْ، وَأَسْمِحْ  
 بِمَالِكَ، وَأَحْمِ حَرَيمَكَ، وَأَعْزُزْ جَارِكَ، وَأَعِنْ مَنْ أَسْتَعَانَ بِكَ، وَأَكْرِمْ  
 ضَيْقَكَ، وَأَسْرِعْ التَّهَضَّةَ فِي الصَّرِيقَ<sup>(٤)</sup>، فَإِنَّ لَكَ أَجَلًا لَا يَعْدُوكَ<sup>(٥)</sup>، وَصُنْ  
 وَجْهَكَ عَنْ مَسَأَةِ أَحَدٍ شَيْئًا، فِي ذَلِكَ يَتَمُّ سُؤْدُوكَ. ثُمَّ أَنْشَأْ يَقُولُ:  
 أَسِيدُ إِنْ مَا لَكْ تَفَسِّرْ بِهِ سَيِّرًا جَمِيلًا

(١) هو حرثان بن الحارث بن محرب (٦٠٠ - نحو ق هـ / نحو 600 م) شاعر جاهلي حكيم. لقب بذى الإصبع لأن حيّة نهشت إصبع رجله فقطها، وقيل: كانت له إصبع زائدة ، شعره مليء بالفخر والحكمة (الزرکلي: الأعلام ٢ / ١٧٣).

(٢) ديوانه ص ١٥

(٣) أي: أحسِنْ استقبالهم.

(٤) أي: عند طلب المساعدة.

(٥) أي: لا يتقدم ولا يتاخر.

تَ إِلَى إِخْرَاهِهِمْ سَيِّلا  
 شَرِبُوا بِهِ السُّمَّ الشَّمِيلَا<sup>(١)</sup>  
 لِإِخْرَاهِهِمْ جَمَّلَا ذَلِولا  
 خِيَهِمْ وَجَدْتَ لَهُمْ فُضُولَا  
 رَرَةً أَنْ يَسِيلَ وَلَنْ يَسِيلَا<sup>(٢)</sup>  
 يَيْكَيْ إِذَا فَقَدَ الْبَخِيلَا  
 بَلَدِي إِلَى بَلَدِ رَحِيلَا  
 رُ أَخَا أَخِيكَ أَوِ الرَّمِيلَا<sup>(٣)</sup>  
 تَتَ بِهَا الْحَزُونَةَ وَالسُّهُولَا  
 تَرْجُو مَوْدَتَهُ وَصَوْلا<sup>(٤)</sup>  
 رِ وَكُنْ لَهَا سَلِسَّا ذَلِولا<sup>(٥)</sup>  
 وَأَمْدُذَ لَهَا باعًا طَويلا<sup>(٦)</sup>  
 تَ وَشَيِّدَ الْحَسَبَ الأَثِيلَا<sup>(٧)</sup>  
 رَرَا يُفْرِجُ الْهَمَ الدَّخِيلَا  
 لِكَ مُكْرِمَا حَتَى يَزُولا  
 عَافِينَ وَاجْتَبَ الْمَسِيلَا<sup>(٨)</sup>

آخِ الْكِرَامَ إِنْ أَسْتَطَعْ  
 وَأَشَرَبْ بِكَأسِهِمْ وَإِنْ  
 أَهِنَ اللَّهَامَ وَلَا تُكْنِ  
 إِنَ الْكِرَامَ إِذَا تَسْـوا  
 وَدَعَ الـذِي يَعْدُ العَشِيـ  
 أَبْـيَيْ إِنَ الـمَالَ لَا  
 أَسْـيَـدُ إِنْ أَزْـعَـمْتَ مِنْ  
 فَاحْـفَـظْ وَإِنْ شَـحَـطَ الـمـازـ  
 وَأَرْـكـبْ بِنَفْـسـكَ إِنْ هَـمـمـ  
 وَصِـلـ الـكـرـامـ وَكـنـ لـمـنـ  
 وَدَعَ التــوـانـيـ فـيـ الـأـمـوـ  
 وَأَبْـسـطـ يـمـيـنـكـ بـالـنـدـيـ  
 وَأَبْـسـطـ يـدـيـكـ بـمـاـ مـلـكـ  
 وَأَعْـزـمـ إـذـاـ حـاـوـلـتـ أـمـ  
 وَأَبْـذـلـ لـضـيـفـكـ ذـاتـ رـخـ  
 وَأَحْـلـلـ عـلـىـ الـأـيـفـاعـ لـلـ

(١) الشميل: القليل.

(٢) أي يدها بالكرم ثم لا يفعل.

(٣) شحط المزار: بعُد المكان.

(٤) الحزونة: الأرض الخشنة.

(٥) التوانى: التأخير في الأمور والكسل في القيام بها.

(٦) البايع: قدر مذ اليدين.

(٧) الأثيل: الأصيل.

(٨) الأيفاع: جمع يفع، وهو المرتفع من الأرض.

وإذا أَلْقُرُومُ تَخَاطَرَتْ  
يَوْمًا وَأَرَعَدَتِ الْخَصِيلَ<sup>(١)</sup>  
فَأَهْصِرْزَ كَهْضَرْ اللَّي  
ثِ خَضَبَ مِنْ فَرِيسَتِهِ التَّلِيلَ<sup>(٢)</sup>  
وَأَنْزِنَ إِلَى الْهَيْجَا إِذَا  
أَبْطَالُهَا كَرِهُوا الْزَّوْلَا<sup>(٣)</sup>  
وَإِذَا دُعِيَتِ إِلَى الْمَهِيمَ  
فَكُنْ لِفَادِحِهِ حَمْوَلَا

☆ ☆ ☆

- 
- (١) القروم: جمع قرم وهو السيد. الخصيل: كل لحمة فيها عصب، وأراد معنى التهيؤ والاستعداد للحربة.
- (٢) التليل: العنق.
- (٣) المهم: صفة لكل أمر عظيم جلل.

## الفصل الثاني :

### الإمام عليّ بن أبي طالب يُوصي

كتب الإمام عليٌ<sup>(١)</sup>، كرم الله وجهه، إلى ابنه الحسين<sup>(٢)</sup> يقول:

أَحْسِنْ إِنِّي وَاعِظُ وَمُؤَدِّبٌ فَأَفْهَمْ فَإِنَّ الْعَاقِلَ الْمُتَأْدِبُ  
 يُغْذِلُكَ بِالآدَابِ كَيْلًا تُعْطَبُ  
 فَعَيْنِكَ بِالْجُمَالِ فِيمَا تَطْلُبُ  
 وَتُقْنَى إِلَيْكَ فَأَجْعَلَنَّ مَا تَكْسِبُ  
 وَالْمَالُ عَارِيَةٌ تَجِيءُ وَتَذَهَّبُ  
 سَبَبَا إِلَى الْإِنْسَانِ حِينَ يُسَبِّبُ  
 وَالْطَّيْرُ لِلْأُوكَارِ حِينَ تُضَوِّبُ  
 فَمَنِ الَّذِي يُعَظِّاتِ وَيَسَّادُ  
 وَأَنْصَتِ إِلَى الْأُمَالِ فِيمَا تُضَرِّبُ  
 تَصِيفُ الْعَذَابَ وَدَمْعُ عَيْنِكَ يَسْكُبُ  
 لَا تَجْعَلَنِي فِي الَّذِينَ تُعَذَّبُ  
 هَذَا وَهَلْ إِلَّا إِلَيْكَ الْمَهْرَبُ  
 وَضُفُّ الْوَسِيلَةِ وَالْتَّعِيمُ الْمُعْجِبُ

وَأَخْفَظْ وَصِيَّةَ وَالْدِي مُتَحَنِّنٌ  
 أَبْتَئِ إِنَّ الرِّزْقَ مَكْفُولٌ بِهِ  
 لَا تَجْعَلَنَّ الْمَالَ كَسْبَكَ مُفْرَداً  
 كَفَلَ إِلَّاهُ رِزْقَ كُلِّ بَرِيشَةٍ  
 وَالرِّزْقُ أَسْرَعُ مِنْ تَلْفُتِ نَاظِرٍ  
 وَمَنْ أَسْتَوْلِ إِلَى مَقْرَرٍ قَرَارِهَا  
 أَبْتَئِ إِنَّ الذِّكْرَ فِيهِ مَوَاعِظٌ  
 وَأَعْبُدُ إِلَيْكَ ذَا الْمَعَارِجِ مُحْلِصًا  
 وَإِذَا مَرَزْتَ بِإِيَّاهُ مَحْشِيَّةً  
 يَا مَنْ يُعَذَّبُ مَنْ يَشَاءُ بِعَذَابِهِ  
 إِنِّي أُبُوءُ بِعَشْرَتِي وَخَطِيشِي  
 وَإِذَا مَرَزْتَ بِإِيَّاهُ فِي ذِكْرِهَا

(١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثالث من الباب الأول من كتابنا هذا.

(٢) تقدّمت ترجمته في الفصل السابع من الباب الخامس من كتابنا هذا.

فَاسْأَلْ إِلَهَكَ بِالْإِنْبَاتَةِ مُخْلِصًا  
وَاجْهَدْ لَعَلَكَ أَنْ تَحْلِي بِأَزْضِهَا  
بَادِرْ هَوَاكَ إِذَا هَمَّتَ بِصَالِحٍ  
وَإِذَا هَمَّتَ بِسَيِّئٍ فَأَغْمِضْ لَهُ  
وَالضَّيْفَ أَكْرِمْ مَا أُسْتَطَعْتَ جِوارَهُ  
وَاجْعَلْ صَدِيقَكَ مَنْ إِذَا آخِيَتَهُ  
وَاطْلُبْهُمْ طَلَبَ الْمَرِيضِ شِفَاءَهُ  
يُعْطِيكَ مَا فَوَقَ الْمُتَّسِعِ بِلْسَانِهِ  
وَاحْدَنْ ذَوِي الْمَلْكِ الْلِّقَامَ فَإِنَّهُمْ  
يَسْعَونَ حَوْلَ الْمَاءِ مَا طَمِعُوا بِهِ  
وَلَقَدْ نَصَحْتَ إِنْ قِيلَتْ نَصِيحَتِي

☆ ☆ ☆

وَكَتَبَ لَهُ أَيْضًا :

عَلَيْكَ بِرُّ الْوَالَدَيْنِ كِلَيْهِما  
فَلَا تَصْحَبْنِ إِلَّا تَقِيَا مُهَدِّبَا  
وَكُفَّ الْأَذَى وَاحْفَظْ لِسَانَكَ وَأَثْقِي  
وَنَافِسْ بِيَذْلِ المَالِ فِي طَلَبِ الْعُلَى  
وَكُنْ وَاثِقًا بِاللَّهِ فِي كُلِّ حَادِثٍ  
وَبِاللَّهِ فَأَسْتَعْصِمْ وَلَا تَرْجُ غَيْرَهُ  
وَعُضَّ عَنِ الْمَكْرُوهِ طَرْفَكَ وَاجْتَثِبْ

وَقَالَ أَيْضًا :

فَلَقَدْ لِنَفْسِكَ فِي الْحَيَاةِ تَرْوِدَا  
وَاهْتَمَ لِلسَّفَرِ الْقَرِيبِ فَإِنَّهُ

فَلَعْلَهُ حَتَّفَكَ فِي مَسَائِكَ أَسْرَعَ  
وَالْفَقْرُ مَقْرُونٌ بِمَنْ لَا يَقْنَعُ  
مَنْعُوكَ صَفْوَ وَدَادِهِمْ وَتَصَنَّعُوا  
وَإِذَا مَنَعْتَ فَسَمْهُمْ لَكَ مُنْقَعُ  
يُقْشِي إِلَيْكَ سَرَائِرًا يَسْتَوْدِعُ  
فَكَذَا يُسِرِّكَ لَا مَحَالَةَ يَصْنَعُ  
قَبْلَ السُّرْأَلِ فَإِنَّ ذَلِكَ يَشْنُعُ  
وَلَعَلَّهُ خَرِقُ سَفِيهَ أَرْقَعُ  
جَلَبْتُ إِلَيْكَ بِلَابِلًا لَا تُدْفَعُ  
لَا يَلْغُ الشَّرَفَ الْجَسِيمَ مُضِيَّعُ  
فَأَقْلَهُ إِنَّ ثَوَابَ ذَلِكَ أَوْسَعُ  
وَأَسْتَرْزَ عُيُوبَ أَخِيكَ حِينَ تَطَلُّعُ  
خَرِقُ الْرِجَالِ عَلَى الْحَوَادِثِ يَجْزُعُ  
إِنَّ الْمُطِيعَ أَبْهَاهُ لَا يَتَضَعَّضُ

وَأَجْعَلْ تَزُؤَكَ الْمَخَافَةَ وَالْتَّقَى  
وَأَفْنَعْ بِقُوتِكَ فَالْقُنَاعُ هُوَ الْغَنَى  
وَأَخْذَرْ مُصَاحَبَةَ اللَّثَامِ فِيَانِهِمْ  
أَهْلُ الْمَوَدَّةِ مَا أَنْتَهُمُ الْرِّضَا  
لَا تُنْشِي سِرًا مَا أَسْتَطَعْتَ إِلَى أَمْرِيَءِ  
فَكَمَا تَرَاهُ يُسِرِّ غَيْرِكَ صَانِعَا  
لَا تَبْدَأَ بِمَنْطِقِي فِي مَجْلِسِ  
فَالصَّمْتُ يُحِسِّنُ كُلَّ ظَنٌ بِالْفَتَى  
وَدَعَ الْمُرَازَحَ قَرْبَ لَفْظَةِ مَازَحَ  
وَحِفَاظَ جَارِ لَا تُضِغِّهُ فَإِنَّهُ  
وَإِذَا أَسْتَقَالَكَ ذُو الْأَسَاءَةِ عَشْرَةَ  
وَإِذَا أَتَتْمِنَتَ عَلَى الْسَّرَّائِرِ فَأَخْفِهَا  
لَا تَجْزَعَنَّ مِنَ الْحَوَادِثِ إِنَّمَا  
وَأَطِعْ أَبَاكَ بِكُلِّ مَا أَوْصَى بِهِ  
وَقَالَ أَيْضًا:

تَعِشْ سَالِمًا وَالْقَوْلُ فِيكَ جَمِيلُ  
تَبَا إِكَ دَهْرٌ أَوْ جَفَاكَ خَلِيلُ  
عَسَى نَكَباتُ الدَّهْرِ عَنْكَ تَزُولُ  
وَيَغْنَى غَنِيُّ الْمَالِ وَهُوَ ذَلِيلُ  
إِذَا الْرِّيحُ مَالَتْ مَالَ حَيْثُ تَمِيلُ  
وَعِنْدَ أَخْتِمَالِ الْفَقْرِ عَنْكَ بَخِيلُ  
وَلَكِنَّهُمْ فِي الْنَّائِبَاتِ قَلِيلُ



## الفصل الثالث :

### ابن الوردي يوصي

قال ابن الوردي<sup>(١)</sup>:

إغْرِيزْ ذَكْرَ الْأَغَانِيِّ وَالْغَرِيزْ  
وَدَعِ الْذَّكْرَ لِأَيَّامِ الصَّبَا  
وَأَنْرُكِ الْغَادَةَ لَا تَخْفِلْ بِهَا  
وَأَفْتَكِرْ فِي مُشَهَّى حُسْنِ الْذِي  
وَأَهْجُرِ الْخَمْرَةَ إِنْ كُنْتَ فَتَسِي  
وَاتَّقِ اللَّهَ فَتَقْوَى اللَّهُ مَا  
لَيْسَ مَنْ يَقْطَعُ طُرْقًا بِطَلَاءِ  
كُتْبَ الْمَوْتِ عَلَى الْخَلْقِ فَكَمْ  
أَيْنَ نُمْرُودُ وَكَعَانُ وَمَنْ  
أَيْنَ مَنْ سَادُوا وَشَادُوا وَبَنَوا  
أَيْنَ أَزْبَابُ الْحِجَى أَهْلُ الْنَّهَى  
سَيْعِيدُ اللَّهُ كُلَا مِنْهُمْ

---

(١) هو عمر بن مظفر بن عمر محمد (١٢٩٢هـ / ١٣٤٩م - ٧٤٩هـ / ١٢٩١م) شاعر أديب مؤرخ. ولد في معمرة النعمان بسوريا، وولي قضاء منbij، وتوفي بحلب. له ديوان شعر، ومن مؤلفاته «بهجة الحاوي»، و«الشهاب الثاقب» (الزركلي: الأعلام ٦٧/٥).

حِكْمَةٌ خُصِّتْ بِهَا خَيْرُ الْمِلَلِ  
 أَبْعَدَ الْخَيْرَ عَلَى أَهْلِ الْكَسْلِ  
 تَشْتَغِلُ عَنْهُ بِمَالٍ وَخَوْلٍ  
 يَعْرِفُ الْمَطْلُوبَ يَخْقُرُ مَا بَذَلَ  
 كُلُّ مَنْ سَارَ عَلَى الدَّرْبِ وَصَلَ  
 وَجْهًا لِلْعِلْمِ إِصْلَاحُ الْعَمَلِ  
 يُخْرِمُ الْإِغْرَابَ بِالْثُقُوقِ أَخْتَبِلَ  
 فِي أَطْرَاحِ الرَّفِدِ لَا شَيْءَ الْنَّحْلِ  
 أَحْسَنَ الشِّعْرَ إِذَا لَمْ يُبَذِّلْ  
 قَطْعُهَا أَجْمَلُ مِنْ تِلْكَ الْأَقْبَلِ  
 وَعَنِ الْبَخْرِ أَجْتِزَاءٌ بِالْوَشَلِ  
 تَخْفِضُ الْعَالِيَّ وَتَعْلِيَ مَنْ سَقَلَ  
 عِيشَةُ الْجَاهِلِ فِيهَا أَوْ أَقْلَنَ  
 وَعَلِيمٌ بَاتَ مِنْهَا فِي عَلَنَ  
 وَجْبَانٌ نَالَ غَايَاتِ الْأَمَلِ  
 إِنَّمَا الْحِيلَةُ فِي تَرْكِ الْحِيلَنِ  
 إِنَّمَا أَصْلُ الْفَتَنِي مَا قَدْ حَصَلَ  
 وَيُحْسِنُ الْسَّبَكِ قَدْ يُنْفَي الْدَّاعِلُ  
 يَبْتُتُ الْتَّرْجِسُ إِلَّا مِنْ بَصَلَ  
 أَكْثَرَ الْإِنْسَانُ مِنْهُ أَمْ أَقْلَنَ  
 وَكِلا هَذِئِينِ إِنْ زَادَ فَقَلَ  
 حَاوَلَ الْعِزْلَةَ فِي رَأْسِ الْجَبَلِ  
 لَمْ تَجِدْ صَبَرًا فَمَا أَخْلَى الْقَلَنَ  
 لَا تُعَانِدْ مَنْ إِذَا قَالَ فَعَلَ  
 رَغْبَةً فِيكَ وَخَالِفَ مَنْ عَذَلَ

يَا بَنَيَ أَسْمَعْ وَصَابَا جَمَعَتْ  
 أَطْلُبُ الْعِلْمَ وَلَا تَكْسِلْ فَمَا  
 وَأَخْتَيَلْ لِلْفِقْهِ فِي الْدِينِ وَلَا  
 وَأَفْجُرُ الْنَّوْمَ وَحَصَلْهُ فَمَنْ  
 لَا تَقْلِ قَدْ ذَهَبَتْ أَزْبَابِهِ  
 فِي أَزْدِيَادِ الْعِلْمِ إِرْغَامُ الْعِدَى  
 جَمِيلُ الْمُنْطِقَ بِالنَّخْوِ فَمَنْ  
 اِنْظَمَ الْشِّعْرَ وَلَا زَمْ مَذْهَبِي  
 فَهُوَ عُنْوانُ عَلَى الْفَضْلِ وَمَا  
 أَنَا لَا أَخْتَارُ تَقْيِيلَ يَدِ  
 مُلْكِ كِسْرَى عَنْهُ تُغْنِي كِسْرَةُ  
 إِطْرَاحِ الْلَّذِيَا فَمِنْ عَادَاتِهَا  
 عِيشَةُ الْرَّاغِبِ فِي تَحْصِيلِهَا  
 كِمْ جَهُولِ بَاتَ فِيهَا مُكْثِرًا  
 كِمْ شَجَاعٌ لَمْ يَنَلْ فِيهَا الْمُنَى  
 فَأَثْرَكِ الْحِيلَةَ فِيهَا وَأَتَكَلَ  
 لَا تَقْلِ أَصْلِي وَفَصَلِي أَبَدًا  
 قَدْ يَسُودُ الْمَرْءُ مِنْ دُونِ أَبِ  
 إِنَّمَا الْوَزْدُ مِنَ الشَّوْكِ وَمَا  
 قِيمَةُ الْإِنْسَانِ مَا يُحِسِّنُهُ  
 يَبْنَ تَبْلِيرِ وَيَخْلِ رُثَبَةُ  
 لَيْسَ يَخْلُو الْمَرْءُ مِنْ ضِدَّ وَلَوْ  
 دَارِ جَارَ الْشُّوْءِ بِالصَّبَرِ وَإِنَّ  
 جَانِبَ الْسُّلْطَانَ وَأَخْذَرَ بَطْشَهُ  
 لَا تَلِ الْأَخْكَامَ إِنْ هُمْ سَأَلُوا

وَلِيَ الْأَخْكَامَ هَذَا إِنْ عَدَنْ  
 فَدَلِيلُ الْعَقْلِ تَفْصِيرُ الْأَمَانِ  
 أَكْثَرَ الْتَّرْزَادَ أَقْصَاءُ الْمَلَانِ  
 لَا يَضُرُّ أَشْمَسَ إِطْبَاقُ الْطَّفْلِ  
 وَأَغْتَيْرُ فَضْلَ الْفَتَى دُونَ الْمُحَلَّ  
 فَاغْتَرِبْ تَلْقَ عَنِ الْأَهْلِ بَدَنْ  
 وَسُرَى الْبَذْرِ بِهِ الْبَذْرُ أَكْتَمَانِ

إِنَّ نِصْفَ النَّاسِ أَغْدَاءٌ لِمَنْ  
 قَصَرِ الْآمَانَ فِي الدُّنْيَا شُفَرَ  
 غِبَ وَزُرْ غَبَّا تَرِزَ حُبَّا فَمَنْ  
 لَا يَضُرُّ الْفَضْلَ إِقْلَالٌ كَمَا  
 خُذْ بِنَصْلِ الْسَّيْفِ وَأَثْرُوكْ غِمَدَةٌ  
 خُبُكَ الْأَوْطَانَ عَجَزْ ظَاهِرٌ  
 فِيمُكْثُ الْمَاءِ يَتَقَى آسِنَا

☆ ☆ ☆

## الفصل الرابع:

### صالح بن عبد القدوس يوصي

قال صالح بن عبد القدوس<sup>(١)</sup>:

وَيَظْلِمُ يَرْزَقُ وَالْخُطُوبُ ثُمَّزُ  
مِنْ أَنْ يَكُونَ لَهُ صَدِيقٌ أَخْمَقُ  
إِنَّ الصَّدِيقَ عَلَى الصَّدِيقِ مُصَدِّقُ  
مَنْ يُسْتَشَارُ إِذَا أَسْتَشِيرَ فَيُطْرِقُ  
فَيَرَى وَيَعْرِفُ مَا يَقُولُ فَيَنْطِقُ  
إِنَّ الْغَرِيبَ بِكُلِّ سَهْمٍ يُرْشَقُ  
قَدْ ماتَ مِنْ عَطْشٍ وَآخْرُ يَغْرِقُ  
بِالْجَدْ يُرْزَقُ مِنْهُمْ مَنْ يُرْزَقُ  
أَلْفَيْتَ أَكْثَرَ مَنْ تَرَى يَتَصَدَّقُ  
هَذَا عَلَيْهِ مُوَسَّعٌ وَمُضَيِّقٌ  
وَرَأَيْتَ دَمْعَ نَوَائِحٍ يَتَرْفَرِقُ  
الْمَرْءُ يَجْمَعُ وَالْزَّمَانُ يُفَرِّقُ  
وَلَانْ يُعَادِي عَاقِلٌ خَيْرٌ لَهُ  
فَأَرْبَأْ بِنَفْسِكَ أَنْ تُصَادِقَ أَخْمَقًا  
وَمِنَ الْرِّجَالِ إِذَا أَشْتَوَتْ أَخْلَافُهُمْ  
حَتَّى يَحْلِلَ بِكُلِّ وَادٍ قَلْبُهُ  
لَا أَفِيتَكَ ثَاوِيَاً فِي غُربَةٍ  
مَا النَّاسُ إِلَّا عَامِلَانِ فَعَامِلُ  
وَالنَّاسُ فِي طَلَبِ الْمَعَاشِ وَإِنَّمَا  
لَوْ يُرْزَقُونَ النَّاسُ حَسْبَ عُقُولِهِمْ  
لِكَيْهُ فَضْلُ الْمَلِيكِ عَلَيْهِمْ  
وَإِذَا الْجِنَازَةُ وَالْعَرْوُسُ تَلَاقِيَا

(١) هو صالح بن عبد القدوس بن عبدالله (٤٠٠ - ١٦٠ هـ / نحو ٧٧٧ م) شاعر حكيم. كان متكلماً يعظ الناس بالبصرة. له مع أبي الهذيل العلاف مناظرات، وشعره كله أمثال وحكم وأداب (الزركلي: الأعلام ١٩٢/٣).

سَكَتَ الَّذِي تَبَعَ الْعَرْوَسَ مُبَهَّتًا  
وَرَأَيْتَ مَنْ تَبَعَ الْجِنَازَةَ يَنْطِقُ  
وَإِذَا أُمْرُؤٌ لَسَعْتَهُ أَفْعَى مَرَّةً  
تَرَكَتْهُ حِينَ يُجْرِي حَبْلٌ يَفْرَقُ  
بِقِيَ الَّذِينَ إِذَا يَقُولُوا يَكْذِبُوا  
وَمَضَى الَّذِينَ إِذَا يَقُولُوا يَصْدُقُوا

☆ ☆ ☆

## الفصل الخامس :

### ابو الفتح البستي يوصي

قال أبو الفتح البستي<sup>(١)</sup>:

زيادةُ المرء في دنياه نقصانٌ  
وكلّ وجданٍ حَظٌ لا ثباتَ له  
يا عامِراً، لحرابِ الدَّهْرِ مجتهداً  
وبيا حرِيصاً على الأموالِ يجمعُها  
نزعِ الفؤادَ عنِ الدُّنيا ورُحْرُفها  
وأروع سمعَكَ أمثالاً أفضلُها  
أحسِن إلى الناسِ تستعيدُ قلوبَهمُ  
وإنَّ أساءَ مُسيِّءٌ، فليكنْ لكَ في  
وکُنْ على الدَّهْرِ معاوناً لذِي أملٍ  
واشدُّ يدَيكَ بحبلِ الدِّينِ مُتعصِّماً

وربِّهُ غير مُخضنِ الخيرِ خُسرانٌ  
فإنَّ معناهُ في التَّحقيقِ فقدانٌ  
تاللهِ! هل لحرابِ الدَّهْرِ عُمرانٌ  
أنسِيتَ أنَّ سُرورَ المالِ أخزانٌ  
فصَفُوها كَلَرٌ، والوصلُ هِجْرانٌ  
كما يُفَصِّلُ ياقوتُ ومَرْجانٌ  
فطالما استعبدَ الإنسانَ إحسانٌ  
عُروضِ زَلْطِهِ صَفْحٌ وغُفرانٌ  
يَرْجو نَدَاكَ، فإنَّ الْحُرَّ مِعوانٌ  
فإنَّهُ الرُّكْنُ، إنْ خانتَكَ أركانٌ

(١) هو علي بن محمد بن الحسين بن يوسف (٤٠٠ - ١٠١٠هـ / ١٠١٠م) شاعر عصره وكاتبه. ولد في بستان (قرب سجستان)، وإليها نسبته. كان من كتاب الدولة السامانية في خراسان. له ديوان. (الزركلي: الأعلام ٤/ ٣٢٦).

وَيَكْفِهِ شَرًّا مَنْ عَرُوا، وَمَنْ هَانُوا  
 فَإِنَّ نَاصِرَةً عَجَزَ وَخَذْلَانُ  
 عَلَى الْحَقِيقَةِ إِخْوَانٌ وَأَخْدَانٌ  
 إِلَيْهِ، وَالْمَالُ لِلنَّاسِ فَتَانُ  
 وَعَاشَ وَهُوَ قَرِيرُ الْعَيْنِ جَذْلَانُ  
 وَمَا عَلَى نَفْسِهِ لِلْحِرْصِنْ سُلْطَانُ  
 أَغْضَى عَلَى الْحَقِّ يَوْمًا وَهُوَ خَرْزِيَانُ  
 لَاَنَّ سُوْسَهُمْ بَغْيٌ وَعُذْنَانُ  
 فَجُلُّ إِخْوَانِهَا الْعَصْرِ خَوَانُ  
 عَلَى حَقِيقَةِ طَبَعِ الدَّهْرِ بُرْهَانُ  
 نَدَامَةً، وَلِحَصْدِ الرَّزْعِ إِبَانُ  
 قَمِيصِهِ، مِنْهُمْ، صِلٌّ وَثَعْبَانُ  
 صَحِيفَةً، وَعَلَيْهَا السِّرُّ عُنْوانُ  
 يَنْدَمْ رَفِيقٌ، وَلَمْ يَذْمُمْهُ إِنْسَانُ  
 فَالخُرْقُ هَدْمٌ، وَرِفْقُ الْمَرْءِ بُشْيَانُ  
 فَلَنْ يَدُومَ، عَلَى الْإِنْسَانِ، إِمْكَانُ  
 وَالْحُرُّ، بِالْأَصْلِ وَالْإِحْسَانِ، يَزْدَانُ  
 فَكُلُّ حُرٌّ لَحُرُّ الْوَجْهِ، صَوَانُ  
 وَالْوَجْهُ بِالْبِشْرِ وَالْإِشْرَاقِ، غَضَانُ  
 فَلِيسَ يَسْعَدُ بِالْخَيْرَاتِ، كَسْلَانُ  
 وَإِنْ أَظْلَانُهُ أُورَاقٌ وَأَغْصَانٌ  
 وَهُمْ عَلَيْهِ إِذَا عَادَتْهُ، أَعْوَانُ  
 وَبِاقِلٌ، فِي ثَرَاءِ الْمَالِ، سَخْبَانُ  
 فَمَا رَعَى غَمَّا فِي الدَّوْرِ سِرْحَانُ  
 غَرَائِزٌ لَسْتَ تُحْصِيهَا وَأَكْنَانُ

مَنْ يَئْتِي اللَّهَ، يُحَمَّدُ فِي عَوَاقِبِهِ  
 مَنْ اسْتَعَانَ بِغَيْرِ اللَّهِ فِي طَلَبِ  
 مَنْ كَانَ لِلْحَيْرِ مَنَاعًا، فَلِيَسَ لَهُ  
 مَنْ جَادَ بِالْمَالِ، مَالَ النَّاسُ قَاطِبَةً  
 مَنْ سَالَمَ النَّاسَ، يَسْلَمُ مِنْ غَوَائِلِهِمْ  
 مَنْ كَانَ لِلْعَقْلِ سُلْطَانٌ عَلَيْهِ غَدَا  
 مَنْ مَدَ طَرْفًا بِفَرَطِ الْجَهَلِ، نَحْوَهُوَيِّ  
 مَنْ عَاشَرَ النَّاسَ لَاقَ مِنْهُمْ نَصَابًا  
 وَمَنْ يُفَقَّشُ عَنِ الْإِخْوَانِ، يَقْلِمُهُمْ  
 مَنْ اسْتَشَارَ صُرُوفَ الدَّهْرِ قَامَ لَهُ  
 مَنْ يَزْرَعُ الشَّرَّ يَحْصُدُ فِي عَوَاقِبِهِ  
 مَنْ اسْتَنَامَ إِلَى الْأَشْرَارِ، نَامَ وَفِي  
 كُنْ رَيْقَ الْبَشَرِ، إِنَّ الْحُرَّ هِمَّةُ  
 وَرَافِقِ الرَّفْقِ فِي كُلِّ الْأَمْوَارِ، فَلَمْ  
 وَلَا يَغْرِيَهُ حَظٌ جَرَّهُ خَرْقُ  
 أَحْسَنِ، إِذَا كَانَ إِمْكَانٌ وَمَقْدِرَةٌ  
 وَالرَّوْضُ يَزْدَانُ بِالْتُّوَارِ فَاغِمَةٌ،  
 صُنْ حُرٌّ وَجَهَكَ، لَا تَهِيكُ غَلَائِهُ  
 وَإِنْ لَقِيتَ عَدُوًا، فَالْقَهُ أَبْدَأَ  
 دَعَ التَّكَاسُلَ فِي الْخَيْرَاتِ تَطْلُبُهَا  
 لَا ظِلٌّ لِلْمَرْءِ، يَعْرِي مِنْ ثُقَنِ وَنَهَى  
 فَالنَّاسُ أَعْوَانُ مَنْ وَالثُّهُ دُولَتُهُ  
 سَخْبَانُ مِنْ غَيْرِ مَالِ، بِاقِلٌ حَصْرًا  
 لَا ثُودِعٌ السُّرَّ وَشَاءَ يَبْوُحُ بِهِ  
 لَا تَحْسِبَ النَّاسَ طَبَعاً وَاحِدًا فَلَهُمْ

نَعَمْ! وَلَا كُلُّ نَبَتٍ فَهُوَ سَعْدَانْ  
 فَالِّبْرُ يَخْدِشُهُ مَطْلُونْ وَلَيَانْ  
 قَدِ اسْتَوَى مِنْهُ إِسْرَارٌ وَإِغْلَانْ  
 فِيهَا، أَبْرُوا كَمَا لِلْحَرْبِ فُرْسَانْ  
 وَكُلُّ أَمْرٍ، لَهُ حَدٌّ وَمِيزَانْ  
 فَلِيسَ يُخَمَّدُ، قَبْلَ الْتَّضْجَعِ، بُخْرَانْ  
 وَفِيهِ لِلْحُرْ قُنْيَانْ وَغُنْيَانْ  
 وَصَاحِبُ الْحِرْصِ، إِنْ أَثْرَى فَغَضْبَانْ  
 إِذَا تَحَامَاهُ إِخْرَانْ وَخُلَانْ  
 وَسَاكِنَا وَطَنِينْ: مَالٌ وَطُغْيَانْ  
 وَرَاءُهُ فِي بَسِيطِ الْأَرْضِ أَوْطَانْ  
 إِنْ كُنْتَ فِي سَنَةِ، فَالَّدَّهُرُ يَقْنَطُانْ  
 وَهُنْ يَلَدُ مَذَاقُ، وَهُوَ خُطْبَانْ  
 أَبْشِرْ، فَأَنْتَ بَعِيرِ الْمَاءِ رَيَانْ  
 وَأَنْتَ، مَا بَيْنَهَا، لَا شَكَّ عَطْشَانْ  
 مِنْ سَرَّهُ زَمَنْ، سَاءَثُهُ أَزْمَانْ  
 مِنْ كَأسِيَوْ، هُنْ أَصَابَ الرُّشْدَ نَشْوَانْ؟  
 فَكَمْ تَقْدَمَ قَبْلَ الشَّيْبِيِّ، شُبَّانْ  
 يَكُنْ لِمَثِيلَكَ، فِي الإِسْرَافِ، إِمْعَانْ  
 مَا عُذْرُ أَشَيَّبَ يَسْتَهْوِيَ شَيْطَانُ؟  
 إِنْ شَيْعَ الْمَرْءَ إِخْلَاصُ وَإِيمَانْ  
 وَمَا لِكَسِرِ قَنَةِ الدِّينِ، جُبْرَانْ  
 فَاطْلُبْ سِوَاهُ، فَكُلُّ النَّاسِ إِخْرَانْ

مَا كُلُّ مَاءِ كَصَدَاءِ لَوَارِدَه  
 لَا تَخْدِشَنْ بِمَطْلِي وَجْهَ عَارِفَةَ  
 لَا تَسْتِشِرْ غَيْرَ نَذْبِ حَازِمِ يَقْظَطِ  
 فَلِلْتَّدَابِيرِ قُرْسَانْ إِذَا رَكَضُوا  
 وَلِلْأَمْوَارِ مَوَاقِيتُ مُقَدَّرَةَ،  
 فَلَا تَكُنْ عَجِلًا فِي الْأَمْرِ تَطْلُبُهُ،  
 كَفِي مِنَ الْعِيشِ مَا قَدْ سَدَّ مِنَ عَوْزِ،  
 وَذُو الْقَنَاعَةِ رَاضِ فِي مَعِيشَتِهِ،  
 حَسْبُ الْفَتَى عَقْلُهُ خَلَا يُعاشرُهُ  
 هُمَا رَضِيَعَا لِبَانِ: حِكْمَةُ وَتُقْنَىِ،  
 إِذَا نَبَّا بِكَرِيمِ مَوْطِنْ، فَلَهُ،  
 يَا نَائِمًا فَرَحَا بِالْعِزَّ سَاعِدَهُ  
 مَا اسْتَنْمَرَ الظُّلْمَ، لَوْ أَنْصَفَتَ أَكْلُهُ،  
 يَا أَيُّهَا الْعَالَمُ الْمَرْضِيُّ سِيرَتُهُ،  
 وَيَا أَخَا الْجَهَلِ! قَدْ أَصْبَحْتَ فِي لُجَجِ،  
 لَا تَحْسِبَنْ سُرُورًا دَائِمًا أَبْدًا،  
 يَا رَافِلًا فِي الشَّبَابِ الْوَحْفِ، مُتَشَّسِيَا،  
 لَا تَغْتَرِزَ بِشَبَابِ وَارِفِ خَضْلِيِّ،  
 وَيَا أَخَا الشَّيْبِيِّ، لَوْ نَاصَحْتَ نَفْسَكَ، لَمْ  
 هِبِ الشَّبَيْبَةَ ثَلِيِّ عَذْرَ صَاحِبَهَا،  
 كُلُّ الدُّنْوَبِ، فَإِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُهَا  
 وَكُلُّ كَسْرِ، فَإِنَّ اللَّهَ يَجْبُرُهُ،  
 إِذَا جَفَاكَ خَلِيلٌ كُنْتَ تَأْلُفَهُ

فارحلن فكل بلاد الله أوطان  
 والأحقن العر في النعماء لقمان  
 لا من يمد له في الفضل ميدان  
 لكنهم حيث مال المال أغصان  
 فاليوم من لا يصر الناس محسنان  
 فيها لمن يتغى التبيان تبيان  
 إن لم يقلها قريع الشعر حسان

☆ ☆ ☆

## الفصل السادس:

### الشيخ ناصيف اليازجي يوصي

قال الشيخ ناصيف اليازجي<sup>(١)</sup>:

وَأَعْدِدْ لِنَفْسِكَ فِيهِ أَفْضَلَ الْعُدَدِ<sup>(٢)</sup>  
 تَبْسُطْ يَدِيْكَ لِتَلِيلِ الْرِّزْقِ مِنْ أَخْدِ  
 حَتَّى تُحَاكَ لَكَ الْأُخْرَى مِنَ الْبَرَدِ  
 حَذَارٍ أَنْ تُبْتَلِي عَيْنَاكَ بِالرَّمَدِ  
 فَاجْعَلْ لِرِجْلَيْكَ أَطْوَافًا مِنْ الْزَرَدِ  
 مِنْ عَصْبَةِ الْكَلْبِ لَا مِنْ عَصْبَةِ الْأَسَدِ  
 فَهُوَ الْحَرِيصُ عَلَى أَثْوَابِهِ الْجُدُدِ  
 مَنْ لَا يُمِيزُ بَيْنَ الدُّرِّ وَالْبَرَدِ  
 طَلَبَتْهُ فِي أَوَانِ الصَّيْقِ لَمْ تَجِدِ

دَعْ يَوْمَ أَمْسِ وَخُذْ فِي شَأنِ يَوْمِ غَدِ  
 وَأَقْبِغْ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ الْكَرِيمُ وَلَا  
 وَالْبَسْ لِكُلِّ زَمَانٍ بُرْدَة<sup>(٣)</sup> حَضَرَتْ  
 وَدُرْ مَعَ الدَّهْرِ وَأَنْظُرْ فِي عَوَاقِبِهِ  
 مَتَى تَرَى الْكَلْبَ فِي أَيَّامِ دَوْلَتِهِ  
 وَأَعْلَمْ بِأَنَّ عَلَيْكَ الْعَارَ تَلْبِسُهُ  
 لَا تَأْمَلِ الْخَيْرِ مِنْ ذِي نِعْمَةِ حَدَثَتْ  
 وَأَخْرَصَنْ عَلَى الدُّرِّ أَنْ تُعْطِي قَلَائِدَهُ  
 أَعْدَى الْعُدَاءِ صَدِيقَ فِي الْرَّخَاءِ فَإِنْ

(١) هو ناصيف بن عبد الله بن ناصيف الشهير باليازجي (١٢١٤هـ / ١٨٠٠م) شاعر من كبار الأدباء في عصره. أصله من حمص وموالده في كفرشيم بلبنان، ووفاته بيروت. من مؤلفاته «مجمع البحرين» و«فصل الخطاب» وثلاثة دواوين شعرية (الزركلي: الأعلام ٧/٣٥٠).

(٢) جمع عدة، وهي ما أعددته لحوادث الدهر من المال والسلاح.

(٣) واحدة البرد، وهو الثوب المخطط.

وَأَوْتَقُ الْعَهْدِ مَا بَيْنَ الصَّحَابِ لِمَنْ  
عَنِيكَ بِالشُّكْرِ لِلْمُعْطِي عَلَى هِبَةِ  
لَوْ كَانَ يَفْعَلُ فِي ذِي نِعْمَةٍ حَسَدٌ  
عَاقَذَتْ قَلْبًا يُقْلِبُ لَا يَدَا يَبْدِ

☆ ☆ ☆

## الفصل السابع :

### إيليا أبو ماضي يوصي

قال إيليا أبو ماضي<sup>(١)</sup>:

قلتُ: أَبْتَسِمْ يكفي التَّجَهُّمُ فِي السَّمَا!  
 لَنْ يُرْجِعَ الْأَسْفُ الصَّبَّا الْمُتَصَرِّمَا  
 صَارَتْ لِنَفْسِي فِي الغَرَامِ جَهَنَّمَا  
 قَلْبِي، فَكَيْفَ أُطِيقُ أَنْ أَبْتَسِمَا؟  
 قَضَيْتَ عُمْرَكَ كُلَّهُ مُتَأَلِّمَا!  
 مِثْلُ الْمُسَافِرِ كَادَ يَقْتُلُهُ الظَّمَا  
 لِدَمِ، وَتَنْفُثُ كُلَّمَا لَهَثَتْ دَمَا  
 وَشِفَائِهَا إِذَا أَبْتَسَمْتَ فَرَبِّمَا...  
 وَجَلِي كَائِنَكَ أَنْتَ صِرْتَ الْمُجْرِمَا  
 أَسْرُهُ وَالْأَعْدَاءُ حَوْلِي فِي الْحَمَى؟  
 لَوْ لَمْ تَكُنْ مِنْهُمْ أَجْلَّ وَأَعْظَمَا!

قال: «السَّمَاءُ كَيْبَةٌ» وَتَجَهَّمَا  
 قال: الصَّبَّا وَلَى! فَقُلْتُ لَهُ: أَبْتَسِمْ  
 قال: التي كَانَتْ سَمَائِي فِي الْهَوَى  
 خَانَتْ عُهُودِي بَعْدَمَا مَلَكَتْهَا  
 قُلْتُ: أَبْتَسِمْ وَأَطْرَبْ فَلَوْ قَارَنْتَهَا  
 قال: التَّجَارَةُ فِي صِرَاعٍ هَائِلٍ  
 أو غَادَةٌ مَسْلُولَةٌ مُخْتَاجَةٌ  
 قُلْتُ: أَبْتَسِمْ مَا أَنْتَ جَالِبٌ دَائِهَا  
 أَيْكُونُ غَيْرُكَ مُجْرِمًا وَتَبِيتُ فِي  
 قال: العِدَى حَوْلِي عَلَتْ صَيْحَاتُهُمْ  
 قُلْتُ: أَبْتَسِمْ لَمْ يَطْلُبُوكَ بِذَنْمِهِمْ

(١) هو إيليا بن ضاهر أبي ماضي (٦١٣٠ هـ / ١٨٨٩ مـ - ٧١٣٧٧ هـ / ١٩٥٧ مـ) من كبار شعراء المهجّر. ولد في قرية المحيدة (لبنان) وسكن الإسكندرية، ثم سافر إلى أميركا. له عدة دواوين شعرية (الزركلي: الأعلام ٢/ ٣٥).

وَتَعَرَّضْتُ لِي فِي الْمَلَابِسِ وَالدُّمَى  
 لِكِنْ كَفَيْ لَيْسَ تَمْلُكُ دِرْهَمًا  
 حَيًّا، وَلَسْتَ مِنَ الْأَحِبَّةِ مُعْدَمًا  
 قُلْتُ: أَبْتَسِيمُ وَلَئِنْ جَرَعْتَ الْعَلْقَمَا  
 طَرَحَ الْكَابَةَ جَانِبًا وَتَرَئَمَا  
 أَمْ أَنْتَ تَخْسِرُ بِالْبَشَاشَةِ مَغْنَمًا  
 تَشَلَّمَا وَالْوَجْهُ أَنْ يَعْحَطُمَا  
 مُتَلَاطِمُ وَلِذَا نُحِبُّ الْأَنْجُمَا!  
 يَأْتِي إِلَى الدُّنْيَا، وَيَذَهَبُ مُزْعَمًا  
 شَبْرٌ فَإِنَّكَ بَعْدُ لَنْ تَتَبَسَّمَا

قَالَ: الْمَوَاسِيمُ قَدْ بَدَتْ أَعْلَامُهَا  
 وَعَلَيَّ لِلْأَحْبَابِ فَرْضٌ لازِمٌ  
 قُلْتُ: أَبْتَسِيمُ يَكْفِيكَ أَنَّكَ لَمْ تَرَنْ  
 قَالَ: الْلَّيَالِي جَرَعَتْنِي عَلْقَمَا  
 فَلَعْلَهُ غَيْرَكَ إِنْ رَأَكَ مُرَئِمَا  
 أَنْ رَأَكَ تَعْنَمُ بِالْتَّبَرُمِ دِرْهَمَا  
 يَا صَاحِ! لَا خَطَرٌ عَلَى شَفَتِيكَ أَنْ  
 فَأَضْحِكَ فَإِنَّ الشُّهْبَ تَضْحِكُ وَالدُّجَى  
 قَالَ: الْبَشَاشَةُ لَيْسَ شَعْدُ كائِنَا  
 قُلْتُ: أَبْتَسِيمُ مَا دَامَ بَيْنَكَ وَالرَّدَى

☆ ☆ ☆

# فهرس المحتويات

الصفحة	
	المقدمة .....
٥ .....	الباب الأول: من وصايا الله والرسول .....
٩ .....	الفصل الأول: من وصايا الله .....
١١ .....	الفصل الثاني: الوصايا العشر .....
١٣ .....	الفصل الثالث: من وصايا الرسول (عليه السلام) .....
١٥ .....	الباب الثاني: من وصايا الملوك والخلفاء إلى ولادة العهد .....
٢٩ .....	الفصل الأول: عبد شمس بن الوائل بن الغوث يوصي بنيه بطاعة
٣١ .....	ابنه الصوار، ويوصيه .....
٣٣ .....	الفصل الثاني: أبو بكر الصديق يوصي عمر بن الخطاب .....
٣٥ .....	الفصل الثالث: عمر بن الخطاب يوصي الخليفة من بعده .....
٣٨ .....	الفصل الرابع: معاوية بن أبي سفيان يوصي ابنه يزيد .....
٤١ .....	الفصل الخامس: أبو جعفر المنصور يوصي ولده المهدي .....
٤٧ .....	الباب الثالث: من وصايا الخلفاء وغيرهم إلى أمراء الجيوش (وصايا الحرب) .....
٤٩ .....	الفصل الأول: أكثم بن صيفي يوصي بنى تميم .....
٥٠ .....	الفصل الثاني: أبيجر بن جابر يوصي بنيه .....
٥١ .....	الفصل الثالث: أبو بكر الصديق يوصي أسامة بن زيد .....
٥٢ .....	الفصل الرابع: أبو بكر الصديق يوصي خالد بن الوليد .....
٥٣ .....	الفصل الخامس: أبو بكر الصديق يوصي سعد بن أبي وقاص .....
٥٤ .....	الفصل السادس: عمر بن الخطاب يوصي سعد بن أبي وقاص لما وجهه لقتال الفرس .....
٥٥ .....	الفصل السابع: علي بن أبي طالب يوصي معلق بن قيس الرياحي .....
٥٦ .....	الفصل الثامن: علي بن أبي طالب يوصي عسكره .....
٥٧ .....	الفصل التاسع: أبو جعفر المنصور يوصي عيسى بن موسى .....

الباب الرابع: من وصايا الخلفاء إلى ولادة الأمصار .....	٥٩
الفصل الأول: علي بن أبي طالب يوصي قيس بن سعد .....	٦١
الفصل الثاني: معاوية بن أبي سفيان يوصي عمرو بن العاص .....	٦٢
الفصل الثالث: مروان بن الحكم يوصي ابنه عبد العزيز .....	٦٣
الباب الخامس: من وصايا الآباء إلى الأبناء .....	٦٥
الفصل الأول: وصية أحياقار إلى ابنه نادان .....	٦٧
الفصل الثاني: أكثم بن صيفي يوصي بنيه .....	٧٥
الفصل الثالث: لقمان الحكيم يوصي ابنه .....	٧٧
الفصل الرابع: قس بن ساعدة يوصي ابنه .....	٨٠
الفصل الخامس: أوس بن حارثة يوصي ابنه مالك .....	٨١
الفصل السادس: زراره بن عدس يوصي بنيه ويني بنيه .....	٨٣
الفصل السابع: الإمام علي بن أبي طالب يوصي ابنه الحسن .....	٨٥
الفصل الثامن: الأشعث بن قيس الكندي يوصي بنيه .....	٨٩
الفصل التاسع: جعفر بن محمد الصادق يوصي ابنه موسى .....	٩٠
الفصل العاشر: العتبى يوصي ابنه عبد الرحمن .....	٩٢
الفصل الحادى عشر: عبد الرحمن الأوسط بن الحكم يوصي ولده المتدر بن عبد الرحمن .....	٩٣
الفصل الثاني عشر: أحمد أمين يوصي ابنه .....	٩٧
الفصل الثالث عشر: فاخر عاقل يوصي ولده .....	١٠٠
الفصل الرابع عشر: أدفيك شيبوب توصي ابنها .....	١٠٢
الباب السادس: وصايا الآباء إلى مؤدب أولادهم .....	١٠٥
الفصل الأول: عبد الملك بن مروان يوصي مؤدب ولده .....	١٠٧
الفصل الثاني: عمر بن عبد العزيز يوصي مؤدب ولده .....	١٠٨
الفصل الثالث: عتبة بن أبي سفيان يوصي مؤدب ولده .....	١١٠
الفصل الرابع: هارون الرشيد يوصي مؤدب ولده .....	١١٢

الباب السابع: من وصايا الزواج .....	١١٥
الفصل الأول: أمامة بنت الحارث توصي ابنته .....	١١٧
الفصل الثاني: عامر بن الظرب العدواني يوصي ابنته .....	١١٩
الفصل الثالث: أسماء بن خارجة يوصي ابنته .....	١٢١
الفصل الرابع: عبد الله بن جعفر يوصي ابنته .....	١٢٢
الباب الثامن: من وصايا الزهاد .....	١٢٣
الفصل الأول: الإمام الأوزاعي يعظ المنصور .....	١٢٥
الفصل الثاني: صالح بن عبد الجليل يعظ الخليفة المهدى .....	١٢٩
الفصل الثالث: رجل من الزهاد يعظ المنصور .....	١٣١
الباب التاسع: من وصايا السفر .....	١٣٥
الفصل الأول: لقمان الحكيم يوصي ابنه .....	١٣٧
الفصل الثاني: أغرايبة توصي ابنها .....	١٣٩
الفصل الثالث: امرأة توصي ابنها .....	١٤٠
الفصل الرابع: رجل يوصي آخر .....	١٤٢
الفصل الخامس: حكيم يوصي صديقه .....	١٤٣
الباب العاشر: من الوصايا الشعرية .....	١٤٥
الفصل الأول: ذو الإصبع العدواني يوصي ابنه .....	١٤٧
الفصل الثاني: الإمام علي بن أبي طالب يوصي .....	١٥٠
الفصل الثالث: ابن الوردي يوصي .....	١٥٣
الفصل الرابع: صالح بن عبد القدوس يوصي .....	١٥٦
الفصل الخامس: أبو الفتح البستي يوصي .....	١٥٨
الفصل السادس: الشيخ ناصيف البازجي يوصي .....	١٦٢
الفصل السابع: إيليا أبو ماضي يوصي .....	١٦٤
<b>فهرس المحتويات .....</b>	١٦٦



## سلسلة «أروع ما قيل»

أروع ما قيل في الرصيف

أروع ما قيل في الاجتماعيات

أروع ما قيل في الوطنية

أروع ما قيل في الإنثروپانيات

أروع ما قيل من الأدبية

أروع ما قيل في الحب والغزل

أروع ما قيل من أغنان وأشعار للأطفال

أروع ما قيل في الحكمة

أروع ما قيل من الأمثال

أروع ما قيل في الحمراء ومحالاتها

أروع ما قيل من الحكميات ٢/١

أروع ما قيل في الرثاء

أروع ما قيل من الخطب

أروع ما قيل في الزهد والتتصوف

أروع ما قيل من الرباعيات

أروع ما قيل في الزواج

أروع ما قيل من الرسائل

أروع ما قيل في الفخر والخمسة

أروع ما قيل من الطرائف

أروع ما قيل في المدح

أروع ما قيل من قصص العشاق ٢/١

أروع ما قيل في الموت

أروع ما قيل من الموشحات

أروع ما قيل في التهجداء

أروع ما قيل من التواردر

أروع ما قيل في الوجودانيات

أروع ما قيل من الوصايا